

ЧС(Калм)03  
М-367  
-55013-



**ХАЛЬМГ-ОРС  
ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКОЕ СЛОВО**

**КАЛМЫЦКО-РУССКИЙ  
ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ**

ЭРЭСЭН НОМИН АКАДЕМ  
ХАЛЬМГИН СОЙЛ-ТУУЖ ШИНЖЛЭЛНЭ КҮРЭЛН

## МАНЖГА БЕЛЛА

*Хальмг-орс терминологическ толь  
(урһмлмудын боли мал-адусна нерэдлһн)*

Элст 2007

**МАНДЖИКОВА Б.Б.**

*Калмыцко-русский терминологический словарь  
(флора и фауна)*



-550/3-  
ae

ББК 92  
М367

**Справочное издание**

*Печатается по решению Ученого Совета Калмыцкого института гуманитарных исследований Российской Академии Наук*

Дааврта редактор: филологическ номин доктор Монран Михаил  
Шалһмжлачнр: филологическ номин кандидат Дарван Пётр,  
филологическ номин кандидат Убушин Николай

М367 Манджикова Б.Б.

**Хальмг орс терминологическ толь (урһмлмудын болн мал-адусна перэдлһн). Калмыцко-русский терминологический словарь (флора и фауна).**  
- Элиста: Изд-во КИГИ РАН, 2007. - 98 с.

Калмыцко-русский терминологический словарь (флора и фауна) представляет лексический запас калмыцкого языка, связанный с тематическими разделами, отражающими специфический пласт лексики калмыцкого языка - растительный и животный мир Калмыкии и других регионов мира.

Словарь адресован преподавателям калмыцкого языка, студентам, учащимся и всем тем, кто интересуется калмыцким языком.

ISBN 978-5903833-02-3

© Манджикова Б.Б., 2007.  
© Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН, 2007.

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Калмыцко-русский терминологический словарь (флора и фауна) является продолжением серии терминологических словарей, издаваемых Калмыцким институтом гуманитарных исследований РАН. Ранее в этой серии были изданы: В.Э. Очир-Гаряев. Калмыцко-русский и русско-калмыцкий терминологический словарь (агрономия). Элиста, 1990; В.Э. Очир-Гаряев. Калмыцко-русский и русско-калмыцкий терминологический словарь (рыбное хозяйство). Элиста, 1995; Ц.К. Корсункиев. Калмыцко-русский и русско-калмыцкий терминологический словарь (медицина). Элиста, 1992.

Калмыцко-русский терминологический словарь (флора и фауна) представляет лексический запас калмыцкого языка, связанный с тематическими разделами, отражающими специфический пласт лексики калмыцкого языка - растительный и животный мир окружающей природы. В первый раздел терминологического словаря (флора) вошла лексика, отражающая растительный мир. Основную часть лексического состава данного раздела составили термины, отражающие растительный мир нашей республики. Прежде всего, это фитонимы: деревья, кустарники, злаки, цветы, травы, культурные растения.

По данным специалистов, природная флора республики не отличается значительным разнообразием, не богата в видовом отношении и в основном представлена естественными травами. Наиболее значимыми являются группы видов растений из семейства злаковых, сложноцветных, маревых, гречишных, лилейных. В экологическом отношении флора Калмыкии отличается чертами высокой ксерофитизации, т.е. растения приспособлены к жизни в засушливых местообитаниях.

На территории Калмыкии произрастают более ста видов лекарственных растений. Полезные свойства растений и их применение для лечения различных заболеваний известны с давних времен, более пятидесяти из них находят применение в традиционной и научной медицине. Встречаются многие виды деревьев и кустарников бореальной (северной) флоры. В увлажненных местах произрастают: ива белая, ольха. В более сухих местах по склонам встречаются северные и степные виды кустарников: шиповник колючейший, шиповник коричный, бобовник, спирея зверобоелистная. В лесополосах сажают: дуб, акацию, тополь белый, тополь седоватый (гибрид тополя белого и осины), гледичию, вяз, тamarиск, лох, смородину красную и золотистую. При озеленении городов

используются: сосна, ель, можжевельник, неклен, скумпия кожевенная, липа пушистая, липа сердцевидная, боярышник кровавокрасный и другие виды деревьев и кустарников.

Второй раздел данного терминологического словаря представляет лексику, отражающую животный мир. В нем так же, как и в первом разделе, преобладают термины, представляющие фауну республики. Животный мир Калмыкии довольно разнообразен, как разнообразны и природные условия территории нашей республики. Здесь встречаются степи, полупустыни, пустыни. Это обуславливает многообразие видового состава фауны. На степных просторах республики обитают многие виды зверей и птиц. Условия существования накладывают свой отпечаток на образ жизни животных.

В степи преобладают животные, живущие в норах, в основном это грызуны и хищники. Встречаются ежи, землеройки, кроты, летучие мыши. Самым распространенным на территории республики является обыкновенный ёж. Самыми мелкими из насекомоядных млекопитающих являются землеройка и крот. К травоядным млекопитающим относятся суслики и тушканчики.

В фауне Калмыкии обитает 14 видов отряда хищных: волк, шакал, мелкая лисица, корсак, камышовый кот (хаус), хорь светлый, перевязка, барсук и др. Волк - один из самых крупных хищников, обитающих на территории республики. Енотовидная собака (енот) - пушной зверёк, переселился к нам с Уссурийского края и успешно акклиматизировался в наших краях. Встречается в тростниковых зарослях побережья Каспийского моря, Состинских озер и озер Светлого Ерика Черноземельского района. Из мелких хищников встречаются два вида: горностаи и ласка. Из других хищных животных следует назвать норку и выдру.

Ластоногие - крупные млекопитающие, хорошо приспособленные к жизни в воде. В Калмыкии встречается один вид ластоногих - каспийский тюлень.

В Калмыкии три вида парнокопытных. Ярким представителем наших степей является сайгак. Сайгаки - высокостадные копытные, обитатели равнинных пространств. Антилопа-сайга обитает в пустынных и полупустынных зонах. Сайгак - очень древнее животное, современник вымерших мамонтов. Из других копытных на территории республики встречается кабан. Это крупный зверь. Обитает он в тростниковых массивах вдоль побережья Каспия, в зарослях рек Светлого Ерика и Кумы среди бугристых песков, поросших тамариском, джугзуном, песчаным овсом.

Лексические единицы калмычко-русского терминологического словаря (флора и фауна) расположены в алфавитном порядке. Термины представлены такими знаменательными частями речи: именами существительными, прилагательными. Наиболее универсальной и распространенной формой терминообразования являются термины-



Хальмг-орс терминологическ толь (урһмлмудын нерэдлһн)  
Калмыцко-русский терминологический словарь  
(растительный мир)

аавин (адамин) сахл - спаржа  
 аавин улан - подорожник  
 аагм - душистый  
 аагм бурчг - душистый горошек  
 аагм бурш - перец душистый  
 аагм лууль - марь душистая  
 авһ өвсн (хөөчин даалзы) -  
 пастушья сумка  
 австрийск өлн - осока  
 австрийская  
 австрийск шарлжн - полынь  
 австрийская  
 аг - полынь холодная  
 аг буурлда (шарлжн) - полынь  
 степная, полынь белая, солянка  
 русская  
 агт шар - бессмертник жёлтый,  
 тмин песчаный  
 агч модн - клён  
 агч модна хамтхасн - кленовый  
 лист  
 агчрһн - чемерица  
 аһин һуй - кипрей (иван-чай)  
 аһр (эмин урһмл) - алоэ  
 аһр (модн) - кипарис  
 аһр заидн (модн) - сандаловое  
 дерево  
 аһр шарлжн - полынь жёлтая  
 аһурцг - огурец  
 аһурцгин (хаярин) ноһан -  
 огуречная трава  
 адамч - помидор  
 адр (урһмлын) - колючка (твёрдые  
 остроконечные образования у  
 некоторых растений)  
 ажинэ - ежевика  
 ажһн (ажһа өвсн) - ажгон,  
 индийский тмин, айован душистый  
 ажрһ зегсн - чакан (крупный),  
 рогоз  
 ажрһ цаһан хусм - большая белая  
 берёза  
 ажрһн - герань луговая

акант (декоративн ноһавтр урһмл)  
 - акант (декоративное  
 травянистое растение)  
 алг аг - полынь шелковистая  
 алг бамба - валериана  
 разнолистная  
 алг нүдн цецг - анютины глазки,  
 фиалка  
 алг хунчр - астрагал пестрый  
 алирсн - брусника  
 алирсна бут - брусничный куст  
 алтайин һонтг - желтушник  
 алтайский  
 алтайин хунчр - астрагал  
 алтайский  
 алтарһн (алгрһн) - золотарник,  
 золотая розга  
 алтлг - донник жёлтый  
 алтма - адонис, горюцвет  
 алтһн (алтн харһн) - карагана  
 белокорая  
 алтн аг - вьюнок Горчакова,  
 володушка  
 алтн жүрж - померанец  
 (вечнозелёное цитрусовое дерево)  
 алтн жүржия ац - померанцевая  
 ветвь  
 алтн жүржия земш - померанцевый  
 плод  
 алтн (эмрүләч) ноһан - крестовник  
 широколистный  
 алтн бөөлжрһн - смородина  
 золотистая  
 алтн дусал (эмин урһмл) - девясил  
 (лекарственное растение)  
 алтн дуулх - шлемник байкальский  
 алтн зул цецг - тюльпан  
 двухцветковый  
 алтн зула - жёлтая лилия  
 алтн йозур, оошк йозур - родиола  
 розовая (золотой корень)  
 алтн кермг - кермек золотой,  
 кермек золотистый

алги миңбәд (оошк цеңгүдтә эмин урһмл) - золототысячник (лекарственное растение)  
алги ораңһа - бегония  
алги өңгтә холтхсн цеңг - лютик золотистый  
алги товч - пиретрум дисковидный  
аятн утһн - повилка  
алтн цаңг (эмин урһмл) - зверобой  
алтн цеңг - хризантема  
✕ алтн шарлжи - золотая польнь (с желтыми цветочками)  
алтн ширк - календула, ноготки полевые  
алһһа (алһһуг) - сусак  
альмн - яблоко  
альмна бүчр - яблоневая ветка  
альмна модд утһн - окуривание яблонь  
альмна модн - яблоня, яблоневое дерево  
альмна сад - яблоневый сад  
альмна хальсн - яблочная кожица  
альмна цу - яблочный уксус  
альп уулын девә - альпийские луга  
альпийск буржһр - василистник альпийский  
✓ альпийск девән ноһан - травы альпийского луга  
альпийск хунчр - астрагал альпийский  
амброзий (урһмл) - амброзия  
амфибий (хүүрә һазрин болв усна урһмл) - амфибия (земноводные растения)  
анис (шүкртә урһмлмудын бүлд ордг, сәәхн үиртә ноһавтр урһмл) - анис (травянистое, эфирномасличное растение семейства зонтичных и его пахучие семена)  
анис (альмна модна сорт болн терүнә альмн) - анис (сорт яблони, а также ее яблоки)

антоновк (альмна модн болн альмн) - антоновка (зимний сорт яблони, а так же её крупные яблоки)  
анчс (һааж) - имбирь  
аньр - гранат (дерево и плод)  
аңһлзур (эмин урһмл) - лагохилус, зайцегуб  
апельсин (зүрж) - апельсин  
арва - овёс  
арван дарц - овсяной силос  
арван өвсн - овсяное сено  
арван солон - овсяная солома  
арвасн буржһр - василистник растопыренный  
арвасн хоңһр зул - василёк растопыренный  
арвһр хамхул - перекасти-поле  
аржанц өвсн - ржанец, тимофеевка  
арзһр өвсн - ежа сборная, скалигерия щетинковая  
арньг (эмһлһнд олзлдг өндр ноһавтр урһмл) - арника (высокое травянистое растение, используемое в медицине)  
арсна илән - сумах дубильный  
арслц амт - пустырник пятилопастный  
арц - арча, можжевельник  
арц харһа - кипарис  
арцлг - кассия остролистная и узколистная  
ахр намчта ботуль - овсяница коротколистная  
ахр өргстә ичмән - ячмень короткоостистый  
ахр тоосвч көвд өвсн - пушица короткопыльниковая  
ахр цаңгта хунчр - астрагал короткокистевоый  
ахр цеңгтә цаһан өвсн - ковыль короткоцветковый  
ац әэрү - пырей развильистый  
ацлг шилвәтә - кориандр

аю чикт (аюн чикн) - коровяк  
мохнатый

ая гац - полынь белая, богородская  
травя

## Ә

әәдрхә шарлжн - полынь  
астраханская

әәру өвсн - пырей

әәру теегин ноһан - трава пырейной  
степи

әж - череда трёхраздельная

әмд цецгүд (урһа) - живые цветы

әмн-йозур - жень-шень

әмтәхнҗ - цикорий обыкновенный

әңглүр - фиалка, анютины глазки

әрәкшә - мимоза

әргдл - маргаритка

## Б

баахн бут (бутс) - хустарник,  
кустарнички

багваха цецг - одуванчик  
лекарственный

бавгу - тысячелистник  
обыкновенный

баг кермг - кермек скученный

баг ө-модн - густой лес

багла хамтхаст - подмаренник  
настоящий

багла цецгүдтә - пролеска  
сибирская

баглур - ежовник

багц урһмл - бахчевые культуры

баһ буржһр (эмин урһмл) -  
василистник малый

(лекарственное растение)

бадан - бадан; листья бадана

бадм цецг - лотос

бадрһн (будрһн) - поташник

бадрһу цецг - базилик священный

бадр цецг - ирис, касатик

бажуна - ревеня

байһ өвсн - мятлик луговой

балг өвсн - сокирки

балуц - медуница

балтлгг - сокирки полевые,  
живоко́сть полевая

бальчрһн - борщевик сибирский

балын шүүстә урһмлмуд -  
медоносные растения

балын әмтәхн шүүстә цецгүд -  
медоносные цветы

бамб цецг - тюльпан

бамб шарлжн - одуванчик

банва (банв) - валериана  
лекарственная

банж - настурция

банза - серпуха васильковая

банзд - соссюрея иволистная

банч өвсн - скерда широколистная

барвада - адонис, горицвет  
весенний

барванцг - перекати-поле

барвс - барбарис

бардмж - чернобыльник, полынь  
обыкновенная

бат йозурга модн - дерево с  
крепким корнем

бат цаһан - клён татарский

батлу (элснә шалу) - осока песчаная

батраш - мята

батхнын хорн - аконит бородатый

батхнын хошун - герань луговая

башр цецг - китайская гвоздика

бәәһү - кабачки

бегоний (кеерүллнә герин урһмл) -  
бегония (декоративное комнатное  
растение)

бел (цитрусин модн) - бел (дерево  
из семейства цитрусовых)

бер цецг - дельфиниум, живоко́сть,

шпорник  
бер цецг - гладиолус; невестин  
цветок; рыцарские шпоры  
бергамод (кедмнэ нег сорт) -  
бергамот (один из сортов груш)  
бетк - корни, корешки растений,  
корни ковыля; нарост на дереве  
бивлц - шизоненета однолетняя  
(многонадрезная)  
бидвл - стреловидный обыкновенный  
бизндг, тошл - паслён  
билчуха, хар тошл - паслён чёрный  
бимб модн - бимба (дерево с  
красными плодами); гранат  
бирмэг (богшурмаг) - воробейка,  
воробейник луговой  
биоргун (малын хотын өвсн) -  
биоргун (кормовая трава)  
боба - боб, бобы  
бобан культур - бобовые культуры  
бобан тохмта урһмлмуд - бобовые  
бобан экн - бобовое семя  
бодлач - осот, бодяк  
бод модн - смоковница, священный  
фикус  
бодицг - картофель  
божмг шарлжн - польнь  
укрополистная  
болвсрад экэн уцһах, хайх -  
высемениться (рассыпать семена:  
о созревшем хлебном растении, о  
траве)  
бомбһр өлц шалу - осока вздутая  
бомбһр хунчр - астрагал  
шаровидный  
бомбушг - зонник колючий  
бонитет (тэрс модна чинрин  
кемжэн, олз-тус) - бошитет  
(показатель качества или  
продуктивности лесонасаждений)  
бор борлза - пижма треугольная  
бор будрһн - солянка воробыная  
бор бурһсн модн - вяз  
бор бурчг - соя  
бор зарм - гречка, гречиха

бор синк (жерсн) - лебеда  
бор удн модн - род ивы  
бор уласн модн - осина  
бор харһн - карагана Бунге  
бор шавг - польнь ксерофитная  
бор шарлжн - польнь серая  
борлжн, бор хусм - берёза  
кустарниковая; берёза Гмелина  
боровинк (альмна сорт) -  
боровинка (сорт яблок)  
борхус - мелкий березняк  
босхмж (өргжлһн) - репродукция  
(воспроизведение)  
ботаник (урһмлмуд шинжлһнэ  
ном) - ботаника (наука о  
растениях)  
ботаническ садмуд - ботанические  
сады  
ботуль - овсяница  
боштл - ольха  
боштл ө - ольшаник, ольховый лес  
боштл модна бут - заросли ольхи  
боштлын ө - ольховый лес,  
ольховник  
боштын хамтхасн - ольховый лист  
бөөлжрһн - малина, рябина, ягода  
бөөр - почка растений  
бөөр бүдрһн - солянка почконосная  
бөөргн - косяника  
бөөс түүдг, согту бор, дэр хар -  
дурман  
бөт - кокосовый орех  
британск алтн дусал (эмин урһмл) -  
девясил британский, боровник  
(лекарственное растение)  
буг, буг өвсн - сорняк, сорная  
трава  
буг урһмлмуд - сорные растения  
буһн зогдр шалу - осока  
стоповидная  
буһн өвр (цецг) - оленьи рожки  
буһн хуралжн - ягель (олений  
мох)  
буһн цаһан цецг - ветреница  
длинноволосая

буһр - бук  
 будг модн - резеда красильная  
 будглу - оносма красильная  
 будгта урһмлмуд - растения,  
 содержащие красящие вещества  
 будрһн - трава, растущая в  
 солончаках: жерняк, солянка,  
 поташник, сведа рожконосная  
 буйльс - миндаль черешковый  
 булһн тавгт (минсин тавг) -  
 кошачья лапка  
 булһн сүл - хлорис прутьевидный  
 буля цецг - лилия; саранка  
 бульчрха хамтхаст - мята полевая  
 бура - лоза; прут  
 бурһсн модн - верба; ива; тальник  
 бурһсн шубу - вербняк, ивняк,  
 кустарник  
 буржһр - василистник  
 бурм шикрин тростник - сахарный  
 тростник  
 бурчг - горох, бобы  
 бурчгин иш хамтхастаһан -  
 гороховина (гороховый стебель с  
 листьями)  
 бурчг хунчр - астрагал  
 горошковидный  
 бурчг эктэ - чина степная;  
 душистый горошек  
 бурчгин гер - гороховый стручок  
 бурчгин мөкльг (умш) - горошина  
 (одно семя гороха)  
 бурш - перец  
 бут (бутс) - куст, кустарник  
 бутта кермг - кермек  
 кустарниковый  
 бутта лууль - марь кустарниковая  
 буудя, зарм - зерно, пшеница  
 буудян залат - зерновой злак

буудян зүүтэ урһмл хадх - обжаты  
 злаки (злаковые)  
 буудян зүүтэ урһмлмуд - злаки  
 (злаковые)  
 буудян зүүтэ урһмлын ноһаг хадж  
 авх - сжаты злаковые травы  
 буудя, зарм - пшеница, зерно  
 буурл бор шарлжн - разновидность  
 светлой полыни  
 буурл өвсн - бурое сено  
 буурлда - полынь обыкновенная  
 буурлдан (буурлдата) идг -  
 полевое пастбище  
 буурлдата идгин ноһан - трава  
 полярного пастбища  
 буурлдата, цаһан өвстэ тег -  
 полярно-ковыльная степь  
 бухин шилг - мальва, просвирник  
 буя - солодка, лакрица, лакричный  
 корень  
 буян йозур - лакричный корень  
 буян талхн - лакричный порошок  
 бузһн (бөс-модн) - бузина  
 бүкл хавстн - вилок капусты  
 бүр - почка, венчик цветка  
 бүргдг - одуванчик  
 бүрс - дикий клевер, клевер луговой  
 бүтсн экн (некврин кемжэнд күрсн)  
 - кондиционные семена  
 бүтү модн - чаща  
 бүтү (нигт) ө-модн - дремучий лес,  
 глухой лес  
 бүүргтэ - блошица  
 бүүрсн - дескурайния Софии  
 бүчр (сала) - ветка, ветвь,  
 разветвление  
 бүшкүрэ - камыш, тростник  
 бүшкүрэ өвсн - вострец (острец)

## В

валериан (маун) эмин урһмл -  
 валериана лекарственная, маун-  
 трава

валуй (тецгрин кн) - валуй (гриб  
 рода сыроежек)

**витами́н оруллі́н, витаминэр**  
**хаңһалһн** - витаминизация  
**витами́н шянжллі́нэ ном** -  
витаминология  
**витами́н баһ** - витаминная  
недостаточность  
**витами́нэ, витаминтэ** -  
витаминный, содержащий  
витамины  
**витами́нэ бээдлтэ** -  
витаминоподобный  
**витами́нэ селвэн (сольцап)** -  
витаминный обмен

**гац (ая гац)** - чабрец, богородская  
травя, тимьян  
**гармал (му үпртэ эмин урһмл)** -  
гармала обыкновенная  
(лекарственное растение с  
сильным запахом)  
**гербарь (хагсаси урһмлын**  
**хурайһу)** - гербарий (коллекция  
засушенных растений)  
**герия урһмлмуд** - растения  
комнатные  
**герлд дурта урһмлмуд** -  
светлолюбивые растения  
**гилвсн уга кермг** - кермек  
безчешуйный  
**гич (горчс)** - горчица  
**гиш өвсн** - вика  
**гишүн** - ремень  
**Гмелинэ кермг** - кермек Гмелина  
**гортезий (ик хамтхаста**

**һааж** - имбирь (пряность)  
**һадль** - банан  
**һадър** - айва  
**һазр усна урһмлмуд** - земноводные  
растения  
**һазрин көрстэ цапан өвсн** - ковыль

**витами́нэр элвг** - витаминозный,  
богатый витаминами  
**витами́нэр элвг темсд** -  
витаминозные овощи  
**витами́нотеравий** -  
витами́нотерапия  
**витами́нтэ һуйр** - витаминная мука  
**витами́нтэ урһмлмуд** -  
витаминоносные растения  
**витами́нтэ хот** - витаминные корма  
**волну́к (иддг теңгрин ки)** -  
волнушка (съедобный гриб)

## Г

**декоративн урһмл** - гортензия  
**гөлг** - побег, почка, росток, стрела  
(у растений)  
**гөлмн өвсн** - былнка  
**граб (хамтхаста модн)** - граб  
(лиственное дерево)  
**грушовк (альмна сорт)** - грушовка  
(сорт яблок)  
**гугус (Гмелина шалу)** - осот  
Гмелина  
**гуншах** - зарази́ха  
**гүдэ** - лапчатка си́бирская  
**гүңхвэ цеңг** - мак полевой, мак-  
самосейка  
**гүргүм** - шафран  
**гүрмр урһмлмуд** - плетеночные  
растения  
**гүүнэ көкн** - шлемник  
**гүш модн** - кедр

## Һ

**дернистый**  
**һал цеңг** - горчи́цвет  
**һалдм (зегснэ)** - съедобные молодые  
побеги чакана  
**һалуна тавг** - лапчатка гусиная  
(хиазоспермум)

**Һаң даадг** (гесдг) культурмуд -  
 засухоустойчивые культуры  
**Һарудын боба** - огородные бобы  
**Һарудын мэнгрси** - огородный лук  
**Һарудын урһмлмуд** - огородные  
 растения  
**Һахан өвсн** (ноһан) - гречиха  
 птичья, горец птичий (спорыш)  
**Һачур** (шар харһа) - пихта  
**Һашул** - горчак ползучий  
**Һашун баглур** - бижоргун горький  
**Һашун бурш** - перец жгучий  
**Һашун мэнгрси** - горький (злой) лук  
**Һашун өвсн** - горечавка  
**Һашун шарлжи** - полынь горькая  
**Һәәхүлни урһмлмуд** - декоративные  
 растения

**Дааһна чики** - щавель конский  
**Дааһидг** - чернобыльник  
**Давстл** (давста, хужрта һазрин  
 урһмл) - солянка  
**Давстл наофитона көдә** -  
 солянковая наофитоновая  
 пустыня  
**Дагша** - остролодочник  
**Дал модн** - пальма  
**Далу модн** - платан (чинара)  
**Далур** - лапчатка двувильчатая  
**Далч** - корица  
**Далчин** (майян) нохан хошун -  
 шиповник майский, шиповник  
 коричный  
**Данһр** (эрндә) - клещевина  
**Дарһа** - мак голостебельный  
 (распустившийся)  
**Дәгдү** - горечавка  
**Дәгл** (ик хамтхаста, ноһавтр  
 урһмл) - дягель (травянистое  
 медоносное растение)  
**Дәр хар** - дурман  
**Девәлг** - клевер луговой

**Һәврин модн** - коричное дерево  
**Һәндһр** - бузина  
**Һо иш** - трава мяты перечной  
**Һодһр** лууль - марь торчащая  
**Һол** (модна), иш - ствол, сердцевина  
 дерева  
**Һол өвсн** - ситник, песчанка  
 ситниковая  
**Һол унг** (үндсн) - основной корень  
**Һонид** - петрушка, лазурник  
 жабрецевидный  
**Һонтг** - желтушник  
**Һу** - дыня  
**Һурвн хамтхаста урһмл** -  
 трилистник  
**Һурһулин сүл** - мох; ситник  
**Һууһни эки** - дынные семена  
**Һуурсн** - основание, корень злаков

## Д

**Девән:** көк девәнә өвсн - луг,  
 луговая трава  
**Девән кермг** - кермек Гмелина,  
 кермек луговой  
**Девән ноһан** - луговые травы  
**Девән өвсн** - луговое сено  
**Девән хоңһр зул** - василёк луговой  
**Девслүрт** (заңгу) - якорцы  
 стелющиеся  
**Дегдә** - зверобой  
**Декми** - конопля  
**Делв** - лепесток  
**Делгү лууль** - марь стелющаяся  
**Делдә** (цегг) - георгин  
**Делкән урһмл** - растительность  
 мира  
**Демср** - табак турецкий  
**Дендрарий** (номия шинжлт кехин  
 төлә шишля суулһсн урһа модд) -  
 дендрарий (сәд или парк, где  
 высажены различные виды  
 кустарников в научных целях)  
**Дендрологий** (модд, бүтс  
 шинжлһһнә ботаникии нег әңг) -

дендрология (раздел ботаники, изучающий древесные и кустарниковые растения)  
денс - тростник  
дермн - папоротник  
дермнэ бээдлтэ - папоротникообразные  
дермнэ бүлд өрдг - папоротниковые  
дерси (түңги) - чий блестящий (вид стеного ковыля), ковыль опяняющий  
дерт өвсн - проломник Турчанинова  
дннпрэ - мак-самосейка  
дождевик (төгрг бийтэ тенгрин ки) - дождевик (шарообразный гриб)  
докур - тычинка  
долацк - боярышник

европейск чөдр өвсн - повилика европейская

жааль, жаһамл - молодая трава, зелень  
жааль ноһан - только что появившаяся зелень  
жава - клопogон простой  
жажг - чина луговая  
жаһамул - дикий лук, молодая трава, зелень  
жамб, жамб цецг - одуванчик лекарственный  
жамба - мальва малая, просвирняк приземистый  
жас - лютик болотный  
жасмин - жасмин  
жалһан ө-модд - байрачные леса  
жалу - полынь  
жигд - лох, джидда  
жидцн - душистый горошек  
жигг намчта хамхг - солянка мелколистная

дора һазрт урһдг ноһавтр урһмл - смолёвка (луговое травянистое растение)  
дора һазрт урһдг ноһан - низовые травы  
дукту (эмин урһмл) - пастушья сумка обыкновенная (лекарственное растение)  
дулан һазра урһмлмуд - растения теплых стран  
дуланд дурта урһмлмуд - теплолюбивые растения  
дурвалг - тимофеевка  
дурву - полевица  
дурслу - корица  
дурсн - кора деревьев  
дюшес (кедмнэ нег сорт) - дюшес (сорт груш)

## Е

ермэлин алтей - алтей армянский

## Ж

жимс бөөлрһн - ягода  
житх - корневые волоски (у растений)  
жод - пихта  
жодын ө-модн - пихтарник  
жөкн (жөөкн) - вяз  
жөөлн цаһан буудя - пшеница мягкая  
жөөлн цаһан модн - липа, ель  
жөөлкн ноһан - мурава (молодая, сочная зелёная трава)  
жуһр - джугара (род сорго)  
жүзһн, кандм (хотын урһмл) - джузгун, кандым (кормовые растения)  
жуужм - шелковица  
жүүт (дулан һазрин ноһавтр урһмл) - джут (травянистое южное растение)

за - саксаул  
 зала (тэрэнэ толһа) - колос, колосья  
 залат (залг) - девясил британский,  
 боровник  
 залата нэрхн шилв - тонконог  
 гребенчатый  
 залата урһмлмуд - злаковые  
 растения  
 залһус - иван-да-марья (марьянник,  
 братики)  
 зальг - щетинник зелёный  
 замбһа - магнолия  
 замг - тина, водоросли  
 замгта - заросший тиной  
 (водорослями), тинистый  
 зандн модн - сандал, сандаловое  
 дерево  
 заңһу - якорцы стелющиеся  
 зандн модна тосн - сандаловое  
 масло  
 зара өвсн - ежа (многолетний  
 кормовой злак)  
 зара уул - мордовник даурский  
 (чертополох)  
 зальг - щетинник зелёный  
 зарм - просо, крупа, пишено, зерно  
 зармц - горец птичий (спорыш)  
 затин хамтхасн - лох узколистный  
 затин экн (заты) - мускатный орех  
 заты (модн) - мускатник  
 (вечнозелёное тропическое дерево)  
 зегсн - тростник, чакан  
 зедһн - клубника; земляника  
 зееглэ - пижма обыкновенная  
 (дикая рябинка)  
 зеергн - ежевика; малина (лесная)  
 зеерн шилв - астрагал донниковый  
 земб - белена  
 земш - фрукт, плод  
 земш һарһдг (өгдг) - плодный,  
 плодоносный  
 земш өгдг чи (чийһин модн) -  
 плодная вишня

земшин жөөлкн эңгһ - мякоть  
 плодов  
 земшин иш - плодножка  
 земшин модд - фруктовые  
 (плодовые) деревья  
 земшин сад - фруктовый сад  
 зер-земш - плоды; фрукты  
 зер-земшин урһмлмуд - плодовые  
 растения  
 зер өвсн - стрелолист  
 зерлг - дикорастущий; полевой (о  
 растениях)  
 зерлг альмн - дикорастущая  
 яблоня, дикая яблоня  
 зерлг дерсн - чакан (дикий)  
 зерлг илг - дикая конопля  
 зерлг кедмн - дикорастущая груша  
 зерлг керсн - лебеда дикая  
 зерлг луувц - кинжальник  
 зерлг мөңгрсн - лук алтайский,  
 дикий  
 зерлг модд (кеер урһдг) -  
 дикорастущие деревья  
 зерлг сермсг - черемша (дикий  
 чеснок), лук медвежий  
 зерлг суль, хар суль - овсюг  
 зерлг урһмлмуд - дикорастущие  
 растения, некультурные  
 растения  
 зерлг цэ - чай дикорастущий  
 зерлг цещгүд - дикорастущие цветы  
 зерлг эмһн урһмлмуд -  
 дикорастущие лекарственные  
 растения  
 зерлгэр урһдг, кеер урһдг -  
 дикорастущие  
 зирэ - тмин  
 зирк - ольха  
 зогдр (өвсн) - ломонос  
 шестилепестковый  
 зорһде - укроп  
 зорһдсн экн - укропное семя  
 зөг (цаһан өвсн) - кобыль

зөрг цөг - хмель  
зубровк (буудян зүүтэ урһмл) -  
зубровка (травянистое растение  
сем. злаков)  
зулгрһн - прутняк  
зун настг урһмл - алоэ  
(столетник)  
зувар урһж болдг әмтәхн альмн -  
коричные яблоки  
зурмн өвсн - мортуки  
зурмва сүл - тонконог  
зүлг - мурава, луговина, дуг  
зүлг ноһан - луговая трава

ивркәлт (эмнн урһмл) - грыжник  
(лекарственное растение) -  
нгәмн - какалия копьевидная  
идәллһнә урһмлмуд - растения,  
содержащие дубильные вещества  
идән - ядро, семя  
идән - ядро (ореха); зерно,  
зёрнышко (в колосе)  
идәр - цикорий  
идгин өвсн - кормовые травы,  
подножный корм  
иддг теңгрин ки - съедобный гриб  
иддго теңгрин ки - несъедобный  
гриб, грибы несъедобные  
идж болдг теңгрин ки - съедобный  
гриб, грибы съедобные  
ик биш тавн салата - подорожник  
средний  
ик тавн салата - подорожник  
большой  
ик хамтхаста урһмл - дягель  
(травянистое растение)  
илг - конопля

йарһа - кизил  
йарһан шагшг (нигтәр урһсн) -  
кизиловые заросли  
йилһж авсн буудя - отборное зерно

зүрж - апельсин  
зүржин - апельсиновый,  
апельсиновый  
зүржин көрсн - апельсиновая корка  
зүржин модн - апельсиновое дерево  
зүсн-зүүд ноһан - разнотравье  
зүркнә ноһан - пустырник  
сердечный  
зүүт - гледичия трёхколючковая  
зүүт өвсн - молочай Сегюера  
зүүдл цөшгүдтә - сложноцветный  
зүүдл цөшгүдтә ноһавтр урһмлмуд -  
сложноцветные

## И

илг тәрән, илгәр тәргдсн һазр -  
конопляник, посеvy конопли  
илм - тутовое дерево, тутовник,  
шелковица  
илм модна төрлһтә - тутовые  
илм мод урһалһн - тутоводство  
илмә (модн) - ильм  
имбр - имбирь  
имүц - пустырник сибирский  
инжр - инжир, фиға  
инжр модн - смоковница, фиговое  
дерево  
ирганьг (иргәнг) - дикая морковь  
ичмән - ячмень  
иш - стебель; ствол  
иш - черенок (прищепок)  
иш - ножка; стебелёк  
ишәрн өргжлһн - черенкование  
(размножение черенками)  
ишин бәәдлтә - стебельчатый  
ишкин шавг - польнь эстрагон  
иштә (шилвтә) - стебельковый

## Й

йилһлһн (йилһж авлһн, сортлһн) -  
отсортровка  
йилһлт - сортиность  
йилһм сән әкнә сортмуд авлһн -

получение элитных сортов семян  
йир сээхи цаһан өвсн - ковыль  
красивейший

йиртмж - природа, окружающий  
мир

йиртмж ондарлһн (хүврлһн) -  
преобразование природы

йиртмжиг дииллһн (диилж авлһн) -  
покорение природы

йиртмжин аһу - природная зона

йиртмжин йос-бээдл шинжллһн -  
исследование законов природы

йиртмжин көрн - природные  
ресурсы

йиртмжин күчн - силы природы

йиртмжин нууц - тайны природы

йиртмжин туск ном -

естествоведение, естествознание

йиртмжин усна эрглт - круговорот  
воды в природе

йиртмжин хадлһ боли идгүд -  
природные сенокосы и пастбища

йовһн шарлжн - польнь Адамса

йозур - корень, основание, вершик  
(корня)

йозурта һоньд - петрушка  
корневая

йотха (лошх) - репей

йөркт - житняк (многолетний  
злак)

йөркт залата - житняк  
гребенчатый

## К

кавкнцг хар модн - карликовый дуб

каз - зелёная трава (на берегу  
реки)

кактус (хамтхасин өрмд  
хатханчгта, бүдүн иштгэ урһмл) -

кактус (с безлистным мясистым  
стеблем, покрытым колючками)

кактусни нигт бут - кактусовые  
заросли

кактусин - кактусовый

калифорнийск хатханчг (лошх) -  
дурнишник колючий, дурнишник

калифорнийский

камб (цецг), камб шарлжн -  
ромашка желтоцветная, ромашка

лекарственная

камелий (урһа модн болв терүнэ  
цецг) - камелия (южное

вечнозелёное дерево с крупными  
цветками)

камфоросм (хотын ноһавтр урһмл)  
- камфоросма (травянистое

кормовое растение)

кандиль (альмна сорт) - кандиль  
(сорт яблок)

каңкачун - пустырник

обыкновенный

каңкисн үртгэ өвсн - душица

каперс (дулан һазрин бут өвсн,  
терүнэ зер-земш) - каперс, каперсы

(южное кустарниковое растение и  
его плоды)

карагач модн - карагач

кардамон (анчсин тохмта урһмл) -  
кардамон (сем. имбирных, семена

используются как пряность)

карел хусм - карельская береза

качм (савнта цаһан йозур) - качим  
метельчатый, «мыльный корень»

кеднн - груша

кедннэ модн - грушевое дерево

кедрһ модн - кедр

кеер урһдг цецгүд - полевые цветы

кеерүлһн (чимгч) урһмлмуд -  
декоративные растения

келкэ цецг - лилия степная,  
гиацинт

келкэнцг оралдг өвсн - вьюнок  
полевой; вьюнок остролистный

кендр - кендырь

кенз, кенз ноһан - отава

кеңкэ - спаржа

керэн нудн (хорта ноһавтр урһмл) -  
вороний глаз (ядовитое  
травянистое растение)  
кермг - кермек, кермек  
широколиственный  
кермн сүл - ячмень  
короткоостистый  
кермнэ сүл - щетинник зелёный;  
ветка черёмухи (с густой кистью  
ягод без листьев)  
керсн - лебеда; сведа рожконосная  
керснгин зүстэ урһмлмуд -  
семейство маревых (сорные  
растения)  
керчэ өвсн - гулявник  
ки - гриб  
кигдэ - мох болотный -  
киж (лошх) - репейник  
кижин тосн - репейное масло  
кинт даядг альмн - зимостойкий  
сорт яблонь  
кинт даядг урһмлмуд -  
холодостойкие растения  
кинтнд чидмһэ урһмлмуд -  
морозоустойчивые растения  
кийг - кияк  
килэвр өвсн - клевер  
килган (килһн) - мятлик, ковыль  
сибирский  
килһ өвсн - острец  
килһ өля (шалу) - осока острая  
килһсн иээлзүр, идән көлтэ -  
семяножка  
килһст модн - пальма кокосовая  
кирслүр - крестовник Якова  
китдин даһан альмн - бельфлёр  
«китайка» (вид яблони с мелкими  
плодами)  
китд альмн - китайская, или  
сливолистная яблоня  
китд һэвр- корица китайская  
китд хаврин шар - гусиный лук  
китайский  
китдин лимонник - лимонник  
китайский

кич - лапчатка  
кишмиш (үүрмг ясн уга үзмин сорт)  
- кишмиш (сорт мелкого винограда  
без косточек, изюм)  
Клеменцин кермг - кермек  
Клеменца  
колла үргэгч (му үртэ урһмл) -  
клоповник  
кольраби (хот кеж иддг хавстна  
нег сорт) - кольраби (овощное  
растение с утолщённым мясистым  
стеблем, клубнем)  
королёк (апельсинэ бээдлтэ,  
дотркнь улан өцгтэ жөөлн, эмтэхи  
земш) - королёк (сорт апельсина с  
красной мякотью)  
костьяник (ө-модна бөөлжрһн) -  
костьяника (лесная ягода)  
көвэлдг өвсн - прибрежница  
(ажрек)  
көвэлдг керсн - лебеда прибрежная  
көвэлдг өлн - осока береговая  
көвц - хлопок  
көвнгин урһмл - хлопчатник  
көвнглг - ластовник острый  
көгл - терновник, тёрн  
көгсн - крапива  
көгстн - тростник  
көдән (гөвән) шарлжн - полынь  
пустынная  
көдән урһмл - растительность  
пустыни  
көк-бор лууль - марь сизая  
көк девән - зелёный луг  
көк девән өвсн - луговая зелень,  
травя-мурава  
көк залат (толһат) - синеголовник  
плосколистный  
көк зарлыг - щетинник сизый  
көк мөңгрси - лук зелёный  
көк илдн - лишайник  
көк ноһан - зелёная трава  
көк ноһан бурчг - зелёный горошек  
көк-ноһан замг - водоросли  
синезелёные

**көк урһмлмуд** - зелёные насаждения  
**көк хоһр зул** - василёк синий  
**көк цацгт** - василистник синий, василистник малый  
**көк цә** - зелёный чай  
**көк-ценкр** - синюха голубая  
**көк цецг** - незабудка  
**көк цецг (көк толһа)** - василёк  
**көк (ноһан) шарлжн** - польнь зелёная  
**көк яшл** - ясень зелёный  
**көкля** - румянка обыкновенная (синяк), ранник синий  
**көк нүдн** - синеглазка

**кубанк (цаһан буудян)**  
кубанка (сорт пшеницы)  
**күкл (ноһан хорта идәтә ноһан)**  
буг урһмл) - куколь (травяни- сорное растение с ядовитыми семенами)  
**культурн урһмлмуд** - культурные растения  
**культурн урһмлмуд зерлгшлһн** - одичание культурных растений  
**кумарчг** - кумарчик  
**курага (хатася, хоһр әнглчксн, ясн уга шар өрг)** - курага (высушенные абрикосы без косточек)  
**күж** - можжевелник мелкий

## Л

**лаавр (модн, бут)** - лавр (южное вечнозеленое дерево или кустарник)  
**лааврин хамтхасн** - лавровый лист  
**ламинарий (тецсин ик оврта замг)** - ламинария (род крупных морских водорослей)  
**лантанз (цаһан хорта ноһан)** - белена  
**латук (һарудын ноһавтр урһмл)** - латук (травянистое огородное растение)  
**Лессингин цаһан өвсн** - ковыль Лессинга

**лил (шицидг)** - чемерица  
**лимон** - лимон  
**лир модн** - акация  
**лиш** - гвоздика  
**лох** - алоэ весеннее  
**лошх** - репей, репейник, дурнишник обыкновенный, лопух  
**лошхин толһа** - головка репейника (плод)  
**лошхин тосн** - репейное масло  
**лошхт** - репейшк обыкновенный  
**луйл (керсц)** - лебеда  
**лууви, шар луувц** - морковь  
**лууль** - марь

## М

**маһамж** - джут  
**майин цецг, хоһн цецг** - ландыш  
**майлз** - сельдерей  
**майс (эрдв-иш)** - маис (кукуруза)  
**мак (цецг)** - мак (цветок)  
**маакин толһа** - семенная коробочка мака  
**малд хоран күргдг урһмлмуд** - растения, ядовитые для скота  
**малинг** - лён многолетний

**малтмл (уурхан) урһмлмуд** - ископаемые растения  
**манг** - дурман  
**манж өвсн** - маун-трава  
**манжур аралий (өргс модн, чөткр модн)** - аралия маньжурская (шиш-дерево, чёртово дерево)  
**манжху һонтг** - желтушник левкойный  
**манжху цецг** - левкой

ману - чебрец  
манци (эпүм, хар тэмк) - опиум,  
опий  
манцу - бутон; соцветие  
маңд керсэ - лебеда татарская  
марен (өвслг урһмл, бүдүн  
йозураснь будг келг) - марена  
(травянистое растение с  
толстым корневищем, из которого  
добывается краска)  
марлын йозур (эмин урһмл) - левзея  
сафлоровидная (маралий корень)  
Маршаллын хонтг - желтушник  
Маршалла  
Маршаллын ману - чебрец  
Маршалла  
маслин (модн боли земш) - маслина  
(дерево и плод)  
маслёнок (теңгрин ки) - маслёнок  
(гриб)  
махльңу - кунжут  
махльңүн тосн - кунжутное  
масло  
махльңүн эки - кунжутное семя  
махльг давстл - солянка мясистая  
маштг жөкн - вяз приземистый  
мээлсн - сельдерей  
мээндрү - георгина  
мэңгрсн - лук  
мэңгрснэ толһа - головка лука,  
луковица  
мэңжн - брюква  
месрә - гречиха  
медуниц (каңкисн үир һарсн  
цеңгүдтә өвслг урһмл) - медуница  
(травянистое растение с мелкими  
душистыми цветками)  
меклән ноһан (өвсн) - лягушачья  
травя, водокрас обыкновенный  
меклэтин тавг - жабья лапка  
мекр (мәкр) - горец живородящий,  
гречиха горлец  
метлиц (ноһавтр, буудян зүүтә буг  
урһмл) - метлица (травянистое  
сорное растение семейства злаков)

микологий (теңгрин киһин туск  
ном) - микология (наука о грибах)  
мимикрий (урһмлмуд өңг-зүсэн  
солж бээршсн һазрин бәэдллә  
ирлцлһн) - мимикрия (защитное  
приспособление некоторых  
растений)  
миндаль - миндаль  
миңһн хамтхастн (эмин урһмл) -  
тысячелистник (лекарственное  
растение)  
моһа зегсн - куга  
моһа йозурт өвсн - змеевик  
моһалзур - горец змеиный  
моһан келн - кермек  
моһлңг мэңгрсн - лук репчатый  
моһлңг теңгрин ки - шаровидный  
гриб  
модн - дерево  
модн цакрма - магнолия  
лилиецветная  
модна һолта будрһн - солянка  
деревцеvidная  
модна нээлзүр (үйн бүчр) - побег  
(молодой) дерева  
мойл (мөөл) - черёмуха  
моңлг ортус - остролодочник  
монгольский  
моңл хунчр - астрагал  
монгольский  
моңл цә (бадан) - бадан  
толстолистный  
моңл шарлжи - полынь  
монгольская  
морошк (жимс) - морошка (ягода)  
морханьг - морковь  
моховик (теңгрин ки) - гриб  
моховик  
мошкпр (буржһр) өвсн -  
василистник скрученный  
мөб цеңг - магнолия  
крупноцветковая  
мөгв - шалфей лекарственный  
мөлкәч әэрү - пырей ползучий  
мөлкәч далур - лапчатка ползучая

мөлкэч өлн (шалу) - осока ползучая  
мөлкэч урһмлмуд - ползучие  
растения  
мөлкэч холтхсн цецг - лютик  
ползучий  
мөңгн удн - ива серебристая,  
ракета  
мөңгн уласн - тополь серебристый  
мөңгн шарлжн - полынь  
серебристолиственная  
мөңк көк ө - вечнозелёный лес  
мөңк көк урһмл - вечнозелёное  
растение  
мөңк цецг - бессмертник,  
безвременник прекрасный  
мөңкт (ноһавтр урһмл) -  
бессмертник, иммортель, сухоцвет  
мөөг (теңгрин ки) - гриб, грибы

мөөл - черёмуха  
мөөлсн - черемша  
мөөрслү өвсн - хондрилла  
мөрн аг - полынь обыкновенная  
мөрн зеерги - донник зубчатый  
мөрн улаһн - калина  
мөрн хад - крыжовник  
мөрн хатхач - крыжовник  
игольчатый  
мөрн шавг - полынь высокая  
мөрн шарлжн - полынь однолетняя  
горькая  
мускат (уста үзмин сорг) - мускат  
(сорт винограда)  
муц - хвоц зимний  
мышей (шүрүн килһстә буудян  
зүүтә урһмл) - мышей (растение из  
рода щетинник)

## Н

налуч - налыгач  
нальшм (каңкисн бурш) - перец  
душистый  
намрһта ноһан (өвсн) - росистая  
трава  
намрин тәрәнә ичмән - озимый  
ячмень  
наму цецг - мак  
намч - листья, листва  
намчта (хамтхаста) - имеющий  
листья, листовенный  
намчта (хамтхаста) модд -  
лиственные деревья  
нарлг цецг - гелиотроп  
нарн цецг - подсолнух,  
подсолнечник  
нарсн өвсн - хвоц  
нарсн (харһа) - сосна  
нарцисс (цечг) - нарцисс  
нарчун - гелиотроп европейский  
нәэлзүр - побег; молодой побег  
(деревя, растений)  
нәргл - кокос  
нәргл модн - кокосовая пальма

нәргл модна яһнг - кокосовый орех  
нәрвтр шарлжн - полынь  
тонковатая  
нәрн хамтхаста урһмл -  
узколистное растение  
нәрхн деис, нәрхн хулсн -  
тростинка  
нәрхн иштә хунчр - астрагал  
тонкостебельный  
нәрхн кермг - кермек тонкий  
нәрхн судин - стручок, стручки  
(фасоли, перца, гороха)  
нәрхн хамтхаста шалу - осока  
узколиственная  
нәрхн шилвт - тонконог  
нег жилә урһмлмуд - однолетние  
растения, однолетники  
нег жилә хотын урһмл -  
однолетние кормовые травы  
нег жилә шарлжн - полынь  
однолетняя  
нег хамтхаста хунчр - астрагал  
однолистный  
некврин (күцц) кемжәнд күрсн

буудя - кондиционное зерно  
немнэ цецг - одуванчик  
нерс - голубика  
нерт цецг - гибискус тройчатый  
нигт биш (тару) ө-моди - редколесье  
нигт ө-моди - густой (дремучий)  
лес  
нигт шагшг (бут) - кустарниковые  
заросли  
нигт шар модн - самшит  
нигт шарлжн - польнь плотная  
нигт хулсн - густой камыш  
нигтэр урһсн хулсн - заросли  
камыша  
нил цецг - фиалка  
нилх (уйн урһмл) - молодой;  
свежий (о растениях)  
нилх бүчр - отросток  
нилх ноһан - молодая травка  
нилх урһмл (тэрмл) - рассада  
нилх хамтхасн - молодые листочки  
нимб - лимон  
нишц - сахарный тростник  
ноһавтр (өвслг) урһмлмуд -  
травянистые растения  
ноһамл (һарудын өвслг урһмл) -  
салат (травянистое огородное  
растение)  
ноһан - зелень, зеленая трава;  
зелёный

овльг - колосняк гигантский  
овсюг (буг өвси) - овсюг (сорное  
растение сем. злаков)  
окулировк (зерлг урһмлмудт тэршг  
кеж ясруллһн) - окулировка  
(привитие на дикое растение  
глазка культурного растения)  
олзта зерлг урһмлмуд - дикоросы  
(дикорастущие полезные  
растения)  
олн бүчртэ болһн, саглрт -

ноһан бурчг - горох зелёный  
ноһан йөркг - житняк сибирский  
ноһан һуйр, өвси һуйр - травяная  
мука  
ноһан замг - водоросли зелёные  
ноһан шарлжн - польнь зелёная  
ноһана өслг (урһлг) - рост трав  
ноһана урһц - травостой  
номһн бор (шарлжн) - польнь  
джунгарская, польнь Лерха  
ноосн хуц - мята  
ноосрхг хамхг - солянка  
шерстистая  
нооста өрг, үстэ өрг - персик  
нооста цаһан өвсн - ковыль  
волосатик  
нохан аран - шиповник игольчатый  
нохан кели - пустырник  
беловойлочный, медуница  
нохан хошун (шохун) - шиповник  
нохан хуух - переступень белый  
нохан шеерн - ежевник (анабазис)  
безлистный, курчавка  
нохан шивэ - аристида вознесения  
нохан шинр - парнолистник  
жёлтодревесный, селитрянка  
нөөлүр - густая зеленая трава  
нуурин хулсн - камыш озёрный,  
куга  
нүрһс - ольха кустарниковая

## О

ветвистость  
олн бүчртэ хар модн - ветвистый  
дуб  
олн бүчртэ, саглр - ветвистый  
олн бүчртэ суха - тамарикс  
многоветвистый  
олн жил бээдг урһмлмуд -  
многолетние растения  
олн жилэ урһмл - многолетнее  
растение  
олн жилэ, хойр-һурвн жилэ ноһан,

урһмл - многолетник  
 олн иштэ (шилвтэ) - стеблистый  
 олн клетктэ (хумшга) урһмлмуд -  
 многоклеточные растения  
 олн гэрэнэ толһата, бүртэ -  
 колосистый  
 олн хамтхаста давстл - солянка  
 многолистная  
 олн хамахаста лууль - марь  
 многолистная  
 олслһн - льянка обыкновенная  
 олсн - конопля, лён  
 омрха урһдг ноһан - буйные травы  
 омрха урһдг урһмж - буйная  
 растительность

оһг - пырей ползучий  
 оошк (улан) сарна - сарана алая  
 оошк хунчр - астрагал розовый  
 оошк цеңг - роза  
 оошк цеңгд урһадг һазр - розарий  
 оралд бут - обвойник  
 оралддг өвсн - плющ  
 оралддг урһмлмуд - вьющиеся  
 растения  
 оралдсн шарлжн - полынь  
 запутанная  
 оранһу - повилика  
 орсин өлц (шалу) - осока русская  
 ортус - астролодочник иглолистный  
 отлу (шалу) - осока

Ө

ө, ө-модн - лес  
 ө-модна бонитет - бонитет леса  
 (показатель качества  
 или продуктивности  
 лесонасаждений)  
 ө-модна зон (аһу) - лесная зона  
 ө-модна кедмн - груша лесная  
 ө-модна көшг - полог леса (ярус)  
 ө-модна үллт - оценка леса  
 ө-модна цува - лесные полосы  
 ө-модта тег - лесостепь  
 ө-хар модн, хар модн ө - дубрава  
 ө-шуһу модн - тайга, чаща,  
 чащоба  
 өвслг урһмлмуд - травянистые  
 растения  
 өвсн бут - кустик, кустик травы  
 өвснэ житх - корневые волоски у  
 растений  
 өдн хамтхаста цаһан өвсн - ковыль  
 перистый  
 өл-буурл шарлжн - полынь сизая  
 өлзэ цеңг - фикус  
 өлц - трава зелёная (мурава),  
 осока обыкновенная

өлц өвсн - волоснец, осот полевой  
 өлц ширкг - осока твердоватая  
 өмкрсн модн - гнилушка  
 өмн үзгин хунчр - астрагал  
 южный  
 өндгн мөөг - шампиньон  
 өндр алги дусал (эмин урһмл) -  
 девясил высокий (лекарственное  
 растение)  
 өндр баглур - ежовник высокий  
 өндр лошх - лопух большой  
 өндр уласн - тополь пирамидальный  
 өндр шар будрһн - поташник  
 өндр шарлжн - полынь высокая  
 өндр шилвт - сусак, осока  
 головчатая  
 өңгтэ хавстн - цветная капуста  
 өөһин ноһан - лесные травы  
 өөһин цеңгд - лесные цветы  
 өөдлэ - плющ  
 өрәсн эңгтэ урһмл - однодольные  
 растения  
 өрвлгин бөөдлтэ, өрвлгин мет, өднэ  
 бөөдлтэ, өдн мет - перистые  
 (растения, листья, которых по

форме напоминают перья)  
өрг - слива  
өргин модн - сливовое дерево  
өргин яси - сливовая косточка  
өргн хамтхаста кермг - кермек  
широколиственный  
өргн хамтхаста шарлжн - полынь

широколистная  
өргстә гледичий модн - гледичия  
трёхколючковая  
өргстә өлн - осока острая  
өрөмтүл - подмаренник  
өскж урһасн урһмлмуд -  
культурные растения

## П

Палласин цәклдг - касатик  
Палласа  
Палласин эрвц - чебрец Палласа  
парник (урһмл урһадг дулан уурта  
бәэрн) - парник (теплица, где  
выращивают рассаду, ранние  
овощи, плоды, зелень)  
пастернак (һарудын урһмл, уңгин  
зер-земш) - пастернак (огородное

растение, корнеплод)  
пеларгоний (герин урһмл) -  
пеларгония (комнатное растение)  
полб (оңц, йилһән буудя) - полба  
(злак, особый вид пшеницы)  
порей мәнгрсн (мәнгрснә һег зүсн) -  
лук-порей (один из видов лука)  
Потанина ортус - остролодочник  
Потанина

## Р

ренклод (өргин сорт) - ренклод  
(сорт крупных круглых слив)  
репеллентс (хорха-хот, шалз шову  
үргәдг уңртә эм) - репелленты  
(препараты, отпугивающие  
насекомых, клещей, птиц)  
ризосфер (урһмлн уңгла  
залһлдата һазрин көрсн) -  
ризосфера (слой почвы,

прилегающей к корням растений)  
розмарин (альмна һег сорт) -  
розмарин (сорт яблок)  
росянк (уһмта һазрин өвслг урһмл)  
- росянка (травянистое болотное  
насекомоядное растение)  
рута (бутшн урһмл) - рута  
(полукустарниковое растение)

## С

сабза (кишмиш сортга үзм) - сабза  
(виноград сорта кишмиш, изюм)  
савһр буурлда - полынь  
развесистая  
савягт (савягт өвсн) - мыльнянка  
лекарственная

савһн өвсн - валерьянка  
саглр һонгт - желтушник  
раскидистый  
саглр ортус - остролодочник  
пушистый  
саглр шар харһа - сосна

раскидистая  
саглр цецгт - частуха  
подорожниковая  
сагса - гречиха  
сагсг йозург - спаржа аптечная  
сагсхр жамба - мальва курчавая  
сагсхр (савһр) хусм модн - кудрявая  
берёза  
сах - сведа сизая, солянка  
садын альмн - садовая яблоня  
садын цецгүд (цецгәс) - садовые  
цветы  
садын чи - садовая вишня  
сала - ветвь, разветвление  
сала нээлзүр, уйн урһмлын нээлзүр  
- отпрыск (молодой, отходящий  
от корня побег растения)  
салата модн - ветвистое дерево  
салва цецг - левкой  
салвацһа - ананас  
салмта урһа модн - смолистое  
дерево  
салмта урһмлмуд - смолоносные  
растения  
салу өлц (батлу) - осока раздельная  
самр, кедрһнә ясн - орех кедровый  
сан - можжевельник  
кустарниковый  
саранк - саранка  
сарептын кермг - кермек  
сарептский  
сарептын цаһан өвсн (тырсичк) -  
ковыль сарептский (тырсичка)  
сармаг - сурепка  
сармд беллевалий - беллевалия  
сарматская  
сармд цецг - гиацинт сарматский  
сарна - роза китайская  
сарн һәвр - лавр  
сахл (урһмлын) - усики, плети;  
ость (у злаков)  
сахлт (урһмл) - рогоз болотный  
сахлта өвсн - сьть  
сәәнәр болсн альмн - яблоки  
хорошего налива

сәәхлә урһмл - белладонна  
лекарственная, красавка  
сәәхн хоңһр зул - василёк красивый  
сән зүстә минһн хамтхастн -  
тысячелистник благородный  
сәңгрцглүр - клоповник пронзённый  
сәрмсг (часнг) - чеснок  
свинущк (идж болдг теңгрин ки) -  
свинуха, свинушка (съедобный  
гриб)  
севг - бузина  
севкт - горец почечуйный,  
почечуйная трава  
сеҗр хатханчг - молочай Сегюера  
седрһн - вьюнок Горчакова  
семру ө-модн - смешанный лес  
семср (нигт шар) - самшит  
семсрин, семср модна -  
самшитовый  
серкәнг - люцерна  
серкин өвр - банан  
серлг - багульник болотный  
сертәнк - вязель изменчивый  
(пёстрый)  
серүн цецг (серүницә) - нарцисс  
сиврин ээрү - пырей сибирский  
сиврин йөркг - житняк сибирский  
сиврин кедрһн - кедр сибирский  
сиврин керся - лебеда сибирская  
сиврин тошлг - барбарис сибирский  
сиврин шар харһа - сосна  
сибирская  
сиврин хармг - селитрянка  
сибирская  
сиврин шитм харһа - сибирская  
лиственница  
сниклдән(г) - секвойя  
сирень цецг - сирень  
скумпий - скумпия  
смолёвк (дора һазрт урһлдг ноһавтр  
урһмл, буг өвсн) - смолёвка (сорная  
трава)  
согту бор (хори өвсн) - белена  
согту хар (хорта урһмл) - белена  
чёрная, дурман (ядовитое)

растение)  
соһа - тростник  
соһаг - молодые корни камыша  
соһавр - костер безостый  
сольвдудси (хольмг) эхд -  
гибридные семена  
сорва - вейник наземный  
сорго (малын тежэлин болн залат  
урһмл) - сорго (кормовой и  
зерновой злак)  
сөг - просо, крупа  
сөг өлч - вейник (злак)  
сөгин зарм - просяное зерно  
сөң мәңгрси - лук репчатый  
сөңгн - молочай  
сөңчэ - мандра надрезаннолистная  
сөөһин сээхлэ (цеңг) - ночная  
красавица  
сөрнүг (сурна) - лебеда татарская  
сөрехр лууль - марь остистая

сүвси бөөлжрһн - смородина  
суһг - чилим  
суданк - суданка, суданская трава  
судци өвси - вьюнок полевой  
(берёзка)  
сүль - овёс  
сүльшц - овсяница  
сурһр - багульник болотный  
суркул (зерлг сөг) - дикое просо  
суулһси модд, тәрси модд -  
посаженные деревья  
суулһц - саженцы  
суха - жидовинник, таволжанка,  
тамариск  
сүрвк (сүрепк) - сурепка  
сүвдл цеңг - спирея Тунберга  
сүркул - лён  
сүүдрт дурта урһмлмуд -  
тенелюбивые растения  
сүүлү - рута

## Т

тави шарлжи - копытчатая полынь  
тавһу - тысячелистник  
тави делвт - люттик ядовитый  
тави салата (үүргн) - подорожник  
тави салата урһмлын туң - настой  
подорожника  
таврическ шарлжи - полынь  
таврическая  
тавшав - душица обыкновенная  
тагша - остроладочник  
мелколистный  
тажрха (тару) ө-моди - редколесье  
такан сохрлт (шар цеңг) - куроптен,  
куриная слепота  
такан сөг - куриное просо  
талан агч - клён полевой  
талан батраш - мята полевая  
талан өвси (буудян зүүгэ урһмл) -  
полевичка (злак)  
талһш модн - тальник  
тан - лук многокорневой  
тан - отвар из лекарственных трав

тар (урһмл) - ежевник, нанофитон  
ежовый  
тар өвси - заячья капуста, зайчук,  
устели-поле  
таралжи - багульник болотный  
тарвһн шинир - термосис  
тарвс - арбуз  
тарвсия ясн - арбузные семечки  
тарнан - ремень полевой  
татар ким - астра татарская  
тац модн - ракичник  
тачкнур - сабельник Залесова  
(сибирский)  
төвлһ - таволга, таволжанка,  
лабазник, спирея  
тэмк - табак  
тәрән бүрс - клевер пашенный,  
котики  
тәрлһнэ гиш өвси - вика посевная  
тәрмр өвси - трава сеяная  
тәрси ноһан - сеяные травы  
тәрси экнэ урһмл - сеянец

(растение, выращенное из семян)  
тевг цецг - зюзник европейский  
тегц ивркэлт (эмин урһмл) -  
грыжник гладкий (лекарственное  
растение)  
теегин ээру өвсн - степное  
пырейное сено  
теегин буурлда - степная полынь  
теегин мэнгрсн - степной (полевой)  
лук  
теегин мөгв - шалфей степной  
теегин ноһан - трава степная  
теегин өвсн - степное сено  
теегин урһмж - степная  
растительность  
теегин урһмл - степное растение  
теегин хуцу - вьюнок полевой  
теегин цаһан өвсн - степной ковыль  
теегин цецгүд - полевые цветы  
теегин шилв - хвощ полевой  
текин сахл - козлобородник  
темэн арц - можжевельник (одна  
из разновидностей)  
темэн кели - гониолимон красивый  
темэн көкн - ласточник, ватник  
темэн сүл - душица  
темэн тавг - кувшинка, водяная  
лилия  
темэн харһн - карагана колючая  
(гривастая)  
темэн чикн - щавель  
темэнэ хатханчг - колючка  
верблюжья  
темсн - овощи, плоды  
темснэ бурчг - овощной горох  
темснэ культуур - овощные  
культуры  
тецглэнг - шиповник коричный, роза  
коричная  
теггрин ки - гриб  
теггснн мэнгрсн - лук морской  
теггснн урһмлмуд - морские  
растения  
теггснн хавстн - морские  
водоросли, морская капуста

теггснн шарлжн - полынь морская  
тес модн - рябина  
тесг - терескен  
тниргцгэ теигрин ки - сморчок  
(гриб)  
типчак (хотын ноһавтр, буудян  
зүүтэ урһмл) - типчак  
(травянистое кормовое растение  
семейства злаков)  
товрцг - жёлудь; шишка  
тоһрун цецг - герань  
толвт өвсн - ароник пятнистый  
толһа өвдкэч (толвта) - болголов  
пятнистый  
толһа (урһмлын цацг) - головка  
(растения)  
толһа - колос, початок  
толһа мэнгрсн - лук репчатый  
тоор - персик  
тоорцг - чашечка цветка; венчик  
тоос хурагч (цецгин залап деерк) -  
пыльник  
төөсн - пыльца (мужские половые  
клетки растения)  
топинамбур (һазрин кедмн, хотын  
культуур) - топинамбур (земляная  
груша, кормовая культура)  
торһ неткэч - шелкопряд  
торһн хунчр - астрагал  
шелкоцветковый  
торлг өвсн - джужугун монгольский,  
бекмания  
тоста модн - маслина (дерево)  
тоста модна земш - плоды  
маслинового дерева  
тослур (теггрин ки) - маслёнок  
(гриб)  
тоста урһмлмуд - жиромасличные  
растения  
тошл - мандарин  
тошлг - барбарис  
төмр болд модн - самшит  
тритикале (цаһан буудян болн хар  
буудян хольмг) - тритикале  
(ржано-пшеничный гибрид)

тувл чикт - коровяк мохнатый  
туңһу будрһн - солянка  
прозрачная  
туңху (урһмл) - хрен (растение)  
турнепс (малын хотын шалхг) -  
турнепс (кормовая река)  
Турчаниновин сорва - вейник  
Турчанинова  
туста урһмлмуд - полезные  
растения  
тугрһ - рис  
туувц - лоза  
туулан бөөр (модн) - каштан  
(дерево)  
туулан бөөр (земш) - каштан  
(плод), шишки каштана  
туулан ичмән - ячмень заячий  
туулан таңца - лабазник  
вязолистный  
туулан урл (эмин урһмл) - зайцегуб  
(лагохилус) опьяняющий

туулан хамхул - курай  
туулан хунчр - астрагал заячий  
туутв модн - тutowое дерево,  
тутовник  
туя модн - туя  
түвд хунчр - астрагал тибетский  
түвд цулхр - кумарчик гобийский  
түмн намчга ортус -  
остролодочник тысячелистный  
түмт өвсн - парнолистник бобовый  
түнг (йозур, сүүр) - основание;  
корень (травы)  
түңгртгэ теңгрин ки - сумчатый  
гриб  
түңгү - осот полевой  
түрүн цецг өгсн урһмл - первоцвет  
түүнг - арбуз (небольшой)  
түүнгэ - чемерица  
тырса (үй цаһан өвсн) - ковыль  
тырса (волосатик)

## У

уттмр цецг - жасмин  
удвал - кувшинка, водяная лилия,  
водосбор сибирский  
удвл - астра  
удмбр - фи́га  
удн - ива  
удна бут - ивняк, лозняк, тальник  
уйн бүчр - молодой побег, молодая  
ветка  
уйн мода - молодой лес  
украинэ цаһан өвсн - ковыль  
украинский  
улавр хунчр - астрагал светло-  
красный  
улан бөөлжрһн - брусника;  
смородина красная  
улан будрһн - реомюрия  
джунгарская  
улан бурһсн - краснотал, красный  
ивняк  
улан бурчг - чечевича

улан бурш - красный перец  
улав буа - алтей лекарственный  
улан залат - кровохлёбка  
лекарственная, красноголовник  
улан замг - багрянки (багряные  
водоросли)  
улан зандн - красное сандаловое  
дерево  
улан йозур (эмин урһмл) - красный  
корень (лекарственное растение)  
улан луувц - редис, редиска  
улан манж - бурак  
улан модн - красное дерево (тис  
ягодный)  
улан (хатхач) ортус -  
остролодочник колючий  
улан теңгрин ки - красный гриб,  
подосиновик  
улан толһа - полевица; клевер  
луговой  
улан тулм - инкарвиллея Потанина

улан түлэн - ломонос  
кустарниковый  
улан харган, үкр харган - карагана  
мелколистная  
улан цецг - красный цветок  
улан шалхг - репа красная  
улан шарлжн - полынь красная  
улан шинц - паприка  
улацк - редис  
уласн - тополь  
улвр залат (хоңһр тенгрин ки) -  
рыжик (гриб)  
улһн - малина  
улмин ноһан - трава болотная  
улмин хунчр - астрагал болотный  
улмтын урһмлмуд - болотные  
растения  
ульв - зелёная водоросль  
уиһн чикн - щавель конский  
уяжһр уди - плакучая ива  
уиг - корень, основание; клубень  
урһа модд - растущие деревья  
урһа модна бээдлтэ (модиһи) -  
древовидный  
урһа модна бээдлтэ дермн -  
древовидный папоротник  
урһмл - растительность; растение  
урһмжин (урһмлын) делкэ -  
растительный мир  
урһмл микроорганизм (көгж) -  
грибок  
урһмл урһалһн - растениеводство  
урһмл цецгүд - живые цветы  
урһмлмудын эмрл - жизнь  
растений, растительная жизнь  
урһмлмудын бүр (бөөр) - почка  
растений  
урһмлмудын уңгари тежэл авлһн -  
корневое питание растений  
урһмлмудын усна журм - водный  
режим растений  
урһмлмудын физиологий -  
физиология растений  
урһмлын анатомий - анатомия

растений  
урһмлын боли адусна делкэ -  
растительный и животный мир  
урһмлын бүс - зона растительная  
урһмлын географий - география  
растений  
урһмлын гормон - гормоны  
растений  
урһмлын делкэ - растительный  
мир  
урһмлын иммунитет - иммунитет  
растений  
урһмлын интродукц (нүүдл) -  
интродукция растений  
урһмлын иш (нээлзүр) - плеть  
(стебель, побег растения)  
урһмлын кинт даалһн -  
морозоустойчивость растений  
урһмлын килһсн (сахл) уга -  
безостый  
урһмлын килһсн (сахл) уга цаһан  
буудя - безостая пшеница  
урһмлын нээлзүр - побег,  
отросток, семядоля  
урһмлын оһн зүсн - многообразие  
растительного мира  
урһмлын өргжлһн - размножение  
растений  
урһмлын өргжлһнэ мөчмүд -  
репродуктивные органы растений  
урһмлын өслт боли өргжлт - рост  
и развитие растений  
урһмлын өслтин девсн - фаза  
роста растений  
урһмлын сахл - ость (у злаков)  
урһмлын сахл - усики растений  
(нитевидные стебли лазящих и  
ползучих растений)  
урһмлын селекц (тохм ясруллһн) -  
селекция растений  
урһмлын тэриг - прививка  
растений  
урһмлын температур -  
температура растений

- урһмлһн төдрхалһн - эдификатор (водяной перец)  
растений
- урһмлһн төлжлт - онтогенез  
растений (процесс развития)
- урһмлһн үлү бүчр авч хайлһн -  
насынование (удаление у  
растений лишних боковых  
побегов)
- урһмлһн үлү нээлзүр - пасынок  
(боковой побег растения)
- урһмлһн физиологий - физиология  
растений
- урһмлһн халу даалһн -  
жароустойчивость растений
- урһмлһн харслг - защита  
растений
- урһмлһн хээрцг - коробочка (сухой  
плод растения, содержащий  
семена)
- урһмлһн цецгэрлт - цветение  
растений
- урһмлһн чачр - зонтик (соцветие)
- урһмлһн шилв хамтхастаһн -  
ботва (стебель и листья  
корнеплодных растений)
- урлаг - сабельник Залесова
- усвк (усрхг) жимс - водянистые  
ягоды
- усн дотрк урһмлмуд - подводные  
растения
- усна бөлвэ (урһмл) - пузырница
- усна бурш - горец перечный
- усна жаһамул - водяной лук
- усна замг - тина, водоросли
- усна өлц - осока, водяная
- усна урһмлмуд - водные растения
- уснд дурга урһмлмуд -  
водолюбивые растения
- уста үзм - виноград
- уста үзм тәрси һазр - виноградник
- уста үзмин бүчр - виноградная  
ветвь (лоза)
- уста үзмин багла - кисть винограда
- уста үзмин мөклг - виноградника
- уста үзмин нәрхн, ут, уйн иш -  
виноградная лоза (тонкая,  
длинная, гибкая ветвь)
- уста үзмин хонһрцг - гроздь  
винограда
- ут йозурга ээрү - пырей ползучий
- утцн ортус - остролодочник  
нитевидный
- ут шилвтэ холтхсн цецг - лотик  
длинностебельный
- уулын ноһан (өвсн) - горные травы
- уулын сүркүл (паһан волокнист  
минерал, асбестин нег зүсн) -  
горный лён (вид асбеста)
- уулын урһмл - горное растение
- уульха өвсн - дербенник, плакун-  
трава

## Ү

- үвл даадг урһмлмуд - зимостойкие  
растения
- үвлдг тэрән - озимые
- үвлдг урһмлмуд - зимующие  
растения
- үвлдг паһан буудя - пшеница  
озимая
- үвлсн тэрән - озимь
- үзм - изюм, виноград
- үзмжтэ шарлжн - полынь красивая
- үзүртэ өвсн - острец
- үйтэ өвсн - бескильница,  
бескильница тонкоцветная
- үклү - гармала, могильник
- үкр арц - багульник болотный
- үкр бөөлжрһн - ежевика,  
крыжовник
- үкр будг (моһан толһа) -  
змееголовник
- үкр һонид - крупноплодник
- үкр кели - осока
- үкр көкн - резуха лекарственная

үкр мөкр - горец змеиный (раковые шейки, змеевик)  
үкр нүдн - чёрная смородина  
үкр харһн, улан харһн - карагана мелколистная  
үкр шүлк - полынь гребневидная  
үкрин нүдн - чёрная смородина  
үкрин хар нүдн (хар земш) - черника  
үкрин шүлсн - скабиоза  
үлтгэнг - конопля  
үмкэ өвсн - гармала чернушкообразная, степная рута  
үмкэ шарлжн - полынь Адамса, полынь пахучая  
үнгэ өлн (шалу) - осока лисья  
үнгэ сүд - лисохвост  
үнгэ сүүлтэ - горец лисохвостниковый

үнр хардго шарлжн - полынь непахучая  
үнртэ лууль - марь пахучая  
үнртэ ноһан - базилик  
үнртэ зала - колосок душистый  
үрс (өвсн) - тимьян, богородская трава  
үрсн (хатхур) - колючка, шип  
үсн көрст (дурсн) - береста  
үсн өвсн, үстэ өвсн - молочай  
үст - шандра ранняя  
үст өвсн - полевичка (волосистая и малая)  
үүлсн бурш - размолотый перец  
үүрмг хамтхаста жөөлн цаһан модн - липа сердцевидная (мелколистная)  
үүрмг цецгүдгэ бавгу - тысячелистник мелкоцветковый

## Ф

фенологий (йиртмжин бээдл, цагин селгэ шинжлэх ном) - фенология (наука о сезонных явлениях в живой природе)  
ферул (олн жилэ ноһавтр урһмл) - ферула (многолетнее травянистое растение)  
физалис (ноһавтр урһмл) - физалис (травянистое растение семейства паслёновых)  
фикус (оньдин көкэр бээдг тропикин урһа модн; хоран көк урһмл) - фикус (вечнозелёное дерево семейства тутовых; декоративное комнатное растение)  
финикин шавдл - финиковая пальма  
фисташк (земш) - фисташка, плод

фисташкового дерева  
фисташк модн - фисташковое дерево  
фитофтор (бодницг нань чигн культури урһмлмуд урһхд хорлтан күрдг көгж) - фитофтора (род низших грибов, паразитирующие культурные растения)  
фитоценоз (урһмлын баг нийцэн) - фитоценоз (растительное сообщество)  
флокс цецг - флокс  
флор (урһмлын делкэ, хамг урһмл) - флора (совокупность видов растений)  
фуксий (кеерүллнэ герин урһмл) - фуксия (декоративное комнатное растение)

- хавг (чанач) - тыква  
 хаврар тэрдг буудя - яровые  
 (злаки)  
 хаврин тэрэнэ культур - яровые  
 культуры  
 хаврин түрүөр цецгэлдг урһмл -  
 жабник  
 хаврин түрүн цецг - подснежник  
 хаврин түрүк (эмин урһмл) -  
 первоцвет весенний (лекарственное  
 растение)  
 хаврин цаһан буудя - пшеница  
 яровая  
 хаврин шар - лук гусиный  
 хаврла - безвременник веселый,  
 безвременник прекрасный  
 (великолепный)  
 хавстн - капуста  
 хавстна толһа - кочан капусты  
 хавстна нилх урһмл - капустная  
 рассада  
 хавстна хамтхасн - капустный  
 лист  
 хавтха бурчг - чечевица  
 хавтхалт - спорыш (птичья  
 гречиха)  
 хагсу земш - сухие фрукты,  
 сухофрукты  
 хагсу өвсн - сухое сено, засохшая  
 трава  
 хагсу (хүүрэ) һазрин урһмлмуд -  
 ксерофиты (растения засушливых  
 мест)  
 хагсуд дурта урһмлмуд -  
 сухолюбивые растения  
 хадасн (ац) - сучок (дерева)  
 хадаста (ацта) модн - сучковатое  
 дерево  
 хадхур цецг - тубероза  
 хазар өвсн - змеёвик (змеёвка)  
 халвт - кирказон ломоносовидный  
 халдс модн - тиковое дерево  
 халһна (халха) - крапива  
 двудомная  
 халтамж - лапчатка шёлковая  
 халу даадг урһмлмуд -  
 жаровыносливые растения  
 халу һазрин (орна) урһмл -  
 тропическая растительность  
 халу орна бүс - тропическая зона  
 халу орна ө-модн - тропический  
 лес  
 халха - крапива  
 Хальмг Таһһчин йиртмжин зөөр -  
 природные богатства Калмыкии  
 Хальмг Таһһчин урһмл -  
 растительность Калмыкии  
 хальмгин хөн бөөлжрһн - эфедра  
 хвоцовая, малина калмыцкая  
 хальмцр - гвоздика  
 хальр, халяр - черемша  
 хальста арва (ичмән) - ячмень  
 плёнчатый  
 хамтхасн - лист, листья; листва  
 хамтхасн уга - безлиственный  
 хамтхасн уга баглур - ежовник  
 (анабазис) безлистный  
 хамтхасн уга ө-модн -  
 безлиственный лес  
 хамтхасн унһн - листопад  
 хамтхасн шилвт - первоцвет,  
 примула лекарственная  
 хамтхаста - имеющий листья,  
 лиственный  
 хамтхаста һоньд - петрушка  
 листовая  
 хамтхаста модн - лиственное  
 дерево  
 хамтхаста тэмк - листовой табак  
 хамхул, хар хамхул - верблюдка  
 (перекати-поле)  
 хав хулсн - бамбук  
 хав хулсна үй - коленья бамбука  
 хана - толстый камыш

(тростник)

ханср - кизил; кизиловый  
ханур хамтхаст - ноготки  
лекарственные (календула)  
ханурта тавн салата - подорожник  
ланцетный  
хаңналт өвсн - ситник Жерарда  
хар аһр - дерево алойное; бук  
хар балчрһн - чемерица чёрная  
хар бямб цеңг - чёрный тюльпан  
хар бизидг - паслён чёрный  
хар боштл - чёрная ольха  
хар бурш - скумпия кожеевнная  
хар бурш - перец чёрный  
хар буудя (хар тэрэн) - рожь  
хар буурлда - полынь чёрная  
хар бүзһн - бузина чёрная  
хар давстл - солянка чёрная  
хар за - чёрный саксаул  
хар заңдн - тёмный сандал, чёрное  
дерево  
хар илм - шелковица чёрная, тут  
чёрный  
хар йозуртн - чернокорень  
лекарственный  
хар кедмн - бергамот  
хар лантаз - белена чёрная  
хар модн - дуб  
хар модна теңгрин ки - поддубовик  
(гриб)  
хар модна көрсн (дурсн) - кора  
дуба  
хар модна төврцг - плод дуба  
(жёлудь)  
хар модна хамтхасд - дубовые  
листья  
хар модна экн - семена дуба  
хар нерс (нирс) - черника  
хар олсн (зерлг) - лён дикий  
хар ө - чернолесье  
хар өрг - чернослив  
хар сувсн - смородина чёрная  
хар суль - вейник мохнатый,  
вейник узколистный

хар тэмк (хамтхаста) - листовый  
(крепкий) табак  
хар толһат (эмнн урһмл) -  
кровохлёбка лекарственная  
хар тошл - паслён  
хар удн - ива (плакучая), черномал  
хар уласн - осокорь  
хар уласна шагшг - осокорник  
хар үзм (ясн уга, үүрмг, хатачксн) -  
коринка (мелкий бессемянный  
сушёный виноград)  
хар хусм - береза чёрная, бересклет  
Зибольда  
хар цеңг - чёрный цветок  
хар шарлжн - полынь чёрная  
(малоцветковая)  
хар ширг - осочка узколистная  
харһа (шар харһа) - сосна  
харһа ө-модн - сосновый лес,  
сосняк, бор  
харһан (шар харһан) - сосновый  
харһн - карагана  
харһна бут - куст караганы  
харһна йозур (унг) - корень  
караганы  
харлушк (теңгрин ки) - чернушка  
(вид съедобного гриба)  
харлушк урһмл - чернушка  
(травянистое растение)  
харминн харһа - сосна крымская  
харминн шарлжн - полынь крымская  
хармг - селитрянка  
харслтын ө-модн - защитные леса  
харшлтан күргдг урһмлмуд -  
вредоносные растения  
хатасн теңгрин ки - сушёные грибы  
хату цаһан буудя - пшеница  
твёрдая  
хату экн - твёрдые семена  
хатувр давстл - солянка  
твердоватая  
хатханчг (адр) - колочка,  
дурнишник колючий  
хатханчгта бут - колючий куст

(кустарник)  
хатханчгта гледичий (нурвн өргөтө)  
- гледичия трёхколючковая  
хатханчгта урһмлмуд - колючие  
растения  
хатхач өрг (көгл) - слива колючая  
(тёрн)  
хатхач шилв - татарник колючий  
хатхач эмги шилв - курчавка  
колючая  
хатхдг шилвсн - колкая хвоя  
хаяр (нурпг) - огурец  
хээдэ - вика  
хээч өвсн - касатик вильчатый  
хэг - вострец; пырей  
Хеннингин хунчр - астрагал  
Хеннинга  
хиннэ модн - хинное дерево  
ховл - бузина  
хоһн - тростник  
хоһныг - рогоз узколистный  
хойр хүв эггтэ урһмлмуд (эр-эм  
цеңгүднй тус-густан бээдг) -  
двудольные растения  
хойр өцгтэ өлч (шалу) - осока  
двухцветная  
хойр салата (серэтэ) -  
двуувильчатый  
хойр цеңгтэ кермг - кермек  
двухцветковый  
хойр цеңгтэ ортус - остролодочник  
двухцветковый  
хойр тэрэнэ толһата - хвойник  
двухколосковый (кузьмичёва  
трава); эфедра  
хойр эмрлт - двуполость  
хойр эмрлттэ (манн) - двупольный (о  
цветке: содержащий и тычинки, и  
пестик)  
хойр эмрлттэ цеңгүд - двупольные  
цветы  
холтсн өвсн (цеңг) - лютик  
холтсн цеңгүднй зүстэ - лютиковые  
холтхсн модн - пробковое дерево

хольгдсн ө-модн - смешанный лес  
хоңһр зул - василёк  
хоңһрпг - гроздь, кисть  
хоңх цеңг (хоңхт) - бубенчик,  
бубенчики кошельковые,  
колокольчик узколистный  
хоңхл - синюха лазурная  
хоосн цеңг, хусрц цеңг - пустоцвет  
хормн - персик  
хорн өвсн - белена  
хорслу - хрен обыкновенный  
хорт бор - миробалан Чебула  
хорт йозурт - чернокорень  
лекарственный  
хорта теңгрин ки - ядовитый гриб,  
мухомор, поганка  
хорта урһмлмуд - ядовитые  
растения  
хорта холтсн - лютик ядовитый  
хорхальг цеңг - скорпионница  
хотын боба - кормовые бобы  
хотын нег жилэ ноһан - однолетние  
кормовые травы  
хотын ноһан - кормовые травы  
хотын оли жилэ ноһан -  
многолетние кормовые травы  
хотын цуунг - кормовая свёкла  
хошад цеңгүдтэ хунчр - астрагал  
двухцветковый  
хөвд - мох  
хөн арц - можжевельник казачий;  
вереск  
хөн арцин бут - вересковый куст  
хөн бөөлжрһн - малина  
хөн бурһсн - ива сизая  
хөн синк - брюква  
хөн уласн - осина  
хөн уласна ө-модн - осинник  
хөн уласна хамтхасн - осиновый  
лист  
хөөнэ арц - можжевельник  
казацкий  
хөөнэ ноһан - первоцвет весенний  
(лекарственный)

хөөнэ өвсн - лапчатка  
хөөнэ нүдн (цецг) - маргаритка  
хөөнэ шарлжн - полынь венечная  
хөөт эк (эмин урһмл) - мать-и-мачеха (лекарственное растение)  
хөөчин даалъд (эмин урһмл) - пастушья сумка (лекарственное растение)  
хуан-лин - чистотел  
хужрин керсн - лебеда солончаковая  
хужрин өлц (шалу) - осока солончаковая  
хужрин урһмл - солончаковая растительность  
хужрин шарлжн - полынь солончаковая  
хужрт - солерос  
хужрта һазрин урһмлмуд - галофиты (растения сильно засоленных почв)  
хулһнын бурчг - мышинный горошек  
хулһнын сэрмесг - мышинный чеснок  
хулһнын чики - кислица, щавель  
хулсн - камыш, тростник  
хулсна - камышовый, тростниковый  
хулсна толһа - головка камыша  
хулсна үй - коленья камыша  
хулсна шагшг - камышовые заросли  
хулсна шилв - камышина (стебель камыша)  
хулста (зегетэ) шагшг - камышовые (тростниковые) заросли  
хумхарлһн - увядание (травы, листья)  
хумшин килһсд (сурмесгуд) - реснички (нитевидные отростки на клетках растений)  
хун цецг - частуха  
хунчр - астрагал  
хурвч цецг (эмин ноһавтр урһмл) - наперстянка (травянистое лекарственное растение)  
хурһалжу - полевичка малая  
хурһн арц - вид можжевельника

хурһн бөөр - торрея большая  
хурһн заса - мак голостебельный  
хурһн хамтхасн - клецевина обыкновенная  
хурһн чики - щавель, шавель воробьиный  
хурһн шарлжн - полынь заменяющая  
хурдн цаһан - астрагал белый, песчанка волосовидная  
хурдн шарлжн - лапчатка пижмолистая  
хурин тенгрин ки - дождевик, дождевой гриб  
хурмн - финик, хурма  
хурмна модн - финиковая пальма  
хури намчта агч - клён остролистный  
хури намчта ортус - остролодочник остролистный  
хури улан цецг - рододендрон индийский красный  
хури холтхсн цецг - лютик острый  
хури шар цецг - рододендрон китайский жёлтый  
хусм - берёза  
хусм дор урлдг ки - подберёзовик  
хусм модн - берёза; березняк  
хусм модна шүүсн - берёзовый сок  
хусм ө-модн - берёзовый лес  
хусяһа (хушһр) - клевер  
хусмин дурсн (көрсн) - береста  
хутху өвсн - уруть мутовчатая  
хуцу - вьюнок  
хучлһн - венчик (цветка)  
хуш - кедр  
хуш модна ө - кедровый лес, кедровник  
хуш модна самр - кедровые орехи  
хушин ө-шуфу модн - кедровая тайга  
хүврлдг хунчр - астрагал изменчивый

## Ц

цавн - шиповник  
 цаһан агч модн, бат цаһан - белый клён, явор  
 цаһан балчрһн - чемерица обыкновенная  
 цаһан бетк - ковыль  
 цаһан бошгл - белая ольха  
 цаһан буудя - пшеница  
 цаһан буурлда - полынь белая  
 цаһан бүрс - белоголовый клевер  
 цаһан живртн - кислица обыкновенная, белокрыльник  
 цаһан за - саксаул белый  
 цаһан залаг - качим метельчатый  
 цаһан зандн - кипарис  
 цаһан зяндна - кипарисовый  
 цаһан зяндна тосн - кипарисовое масло  
 цаһан зегсн (эндс) - аир  
 цаһан илм - шелковица белая, тут белый  
 цаһан ирагур - донник белый  
 цаһан йөркг - житняк гребенчатый  
 цаһан керсн (лууль) - марь белая, лебеда белая  
 цаһан лир - белая акация  
 цаһан луувц - редька  
 цаһан лууль - марь белая  
 цаһан манж - репа  
 цаһан (мөлкэч) хошоигор - клевер белый или ползучий  
 цаһан мөнгн уласн - тополь серебристый  
 цаһан өвсн - ковыль, белокопытник  
 цаһан өвснэ зөг - ости ковыля  
 цаһан өвснэ зүсн - ковылок  
 цаһан өвснэ хамтхаста ээрү - пырей ковылелистный  
 цаһан сахлт (хотын урһмл) - белоус (кормовое растение)

цаһан тенгрин ки - белый гриб, боровик  
 цаһан суль - волоснец гигантский  
 цаһан терлжн - багульник болотный  
 цаһан толһат - эдельвейс  
 цаһан уди - ива белая (ветла), ива серебристая  
 цаһан уласн - тополь белый  
 цаһан хавстн - белая капуста  
 цаһан халха - сердечник, осот  
 цаһан хамхг - солянка белая  
 цаһан харһа - белая сосна, ель  
 цаһан харһан хамтхаста ац - лапа (ветвь ели)  
 цаһан хулси - тростник  
 цаһан хусм - белая берёза  
 цаһан цесн - пион белоцветковый (марьин корень)  
 цаһан шавг - полынь дернистая  
 цаһан шалхг - репа  
 цаһан шарлжн - полынь белolistная  
 цаһан шарлжн - полынь Турчанинова  
 цаһан ярһ - анемона  
 цахрама цецг - орхидея  
 цаһс - клюква  
 царһс - люцерна  
 царцу (туула модн) - каштан  
 цаст цецг - подснежник  
 цацг - головка, соцветие, кисть, метёлка (у проса, овса, риса)  
 цацг цецгүдтэ - сложноцветные  
 цацгта цаһан өвсн - метельчатый ковыль  
 цацгта шарлжн - метельчатая полынь  
 цацрһан - облепиха  
 цаяхан күзүд (эмнн урһмл) - горец; раковые шейки (лекарственное)

растение)  
 цэ (урһмл) - чай (растение);  
 чайный кустарник  
 цэвр му үрт (ки) - поганка  
 бледная (гриб)  
 цэвр өли - осока бледноватая  
 цэһин бут - чайный куст  
 цэһин хамтхаси - чайный лист  
 цэклдэ - ирис, касатик мечевидный  
 цеврлэч (поһавтр урһмл) -  
 чистотел (травянистое  
 растение)  
 цегэн шавг - полынь морская  
 цегрэгч (адр) - колючка  
 цегрг хатханчг - верблюжья  
 колючка, чагерак верблюжий  
 цедв буурлда - полынь цитварная  
 цедв буурлдан цецгүд - цветки  
 цитварной полыни  
 цееи цецг - тсон  
 цецге - клюква мелкоплодная  
 цецкр ортус - остролодочник  
 голубой  
 цецкрдэ, цецкр цецг - незабудка  
 цецидэ - очиток  
 цесрун: цесрун дерми - папоротник  
 цецг - цветок  
 цецгин бөөр - почки цветка

цецгин деерк - цветоложе  
 цецгин иш - стебель цветка,  
 цветоножка  
 цецгин монххр - бутон  
 цецгин тоорцигин деерк энг (үзүр) -  
 рыльце  
 цецгин тоорцигин эки - пестик  
 цецгүдин бөөр - бутон  
 цецгүдин цуглавр (баг цецг) -  
 соцветие  
 цоһр - болголов пятнистый  
 цоһра - пастернак  
 цоорхат - зверобой продырявленный  
 (пронзённый), зверобой  
 обыкновенный  
 цоохр мээлис - сельдерей  
 цөм - кизил  
 цөмлэ - соя  
 цөмсн - черёмуха  
 цөң намчта хамхг - солянка  
 малолитсная  
 цөң цецгүдтэ хаврин шар - гусиный  
 лук малоцветковый  
 цөөрс - пихта  
 цөс - василистник малый  
 цулвр өвсн - касатик  
 тонколистный  
 цулхр - кумарчик

## Ч

чавһа - спаржа  
 чавач - тыква  
 чачрта урһмлмуд - зонтичные  
 растения  
 черкз - солянка Рихтера (черкез)  
 чеес - баклажан  
 чи - вишня  
 чи модн - вишня, вишнёвое дерево  
 чяг баһ һазрин урһмл -  
 суходольная растительность  
 чядлтэ цаһан буудя - пиеница  
 сильная

чидүн модн - олива (дерево),  
 маслина (дерево)  
 чинглэ (алч) - алыча  
 чингт дурта урһмлмуд -  
 влаголюбивые растения  
 чингтл (чингтэ һазрт урһдг буг  
 урһмл) - мокрица (сорное  
 растение, растущее в сырых  
 местах)  
 чийһия модн - вишнёвое дерево  
 чийһия модна сад - вишенник,  
 вишнёвый сад

**чылм** (усна янһг) - чилим, водяной орех  
**чимгч урһмлмуд** - декоративные растения  
**чина** (хотын культур) - чина (кормовая культура)  
**чинар модн** - платан, чинара  
**чисм** (цусв) улан долацк (эмин урһмл) - боярышник кроваво-красный (лекарственное растение)  
**читлг** - фундук (орех)  
**чичрһн** (цацрһан) - облепиха

**чон яр** - лишайник красный  
**чонын бөөлжрһн** - волчья ягода  
**чонын келн** - чернокорень  
**чонын көлвэдсн** - бирючина  
**чонын өргс** - чертополох  
**чонын сник** - колокольчики  
**чонын сүл** - черемша  
**чөдр өвсн** - ломонос восточный  
**чөдр өвсн** - княжик, степной вьюнок, повилка  
**чөдр урһмл** - лиана

### Ш

**шаазһан нүдн** - спаржа лекарственная  
**шавг** - полынок, полынь  
**шавгу** - чебрец, тимьян  
**шавдл** - пальма  
**шавдр** (шабдар) - персидский клевер, кормовая культура; один из видов клевера  
**шагшг** - кустарник; заросль  
**шагшг урһмл** - кустарниковое растение  
**шагшг хулсн** - заросли камыша  
**шагшг хулсн** - тростниковые заросли  
**шаһан будг** - лапчатка гусиная; лишайник  
**шалу** - осока  
**шалхг** - репа  
**шалхг цуунг** - брюква  
**шалхгин иштэ хамтхася** - репняк (ботва репы)  
**шалхр мәнцрсн** - лук репчатый  
**шанц** - корица  
**шар бадрһн** (будрһн) - поташник стройный  
**шар будг** (урһмл) - дрок красивый  
**шар бурчг** - соя

**шар буурлда** - полынь жёлтая  
**шар бүрс** - желтоголовый клевер  
**шар груздь** (тенгрин ки) - жёлтый груздь, подгруздь, подгруздок (гриб)  
**шар дер** - шалфей  
**шар зандв** - самшит, жёлтый сандал  
**шар ирөнбү** (йозурт) - донник лекарственный, донник жёлтый  
**шар кермг** (цецг) - кермек золотистый  
**шар керсн** - жёлтая лебеда  
**шар ляр** (бутс) - жёлтая акация (кустарник)  
**шар луувн** - морковь  
**шар манж** - брюква  
**шар модн** - барбарис сибирский  
**шар модн** - тутовое дерево; барбарис  
**шар мөөг** - маслёнок (гриб)  
**шар ноһан** - сурепица жёлтая  
**шар ортус** - остролодочник жёлтый  
**шар өнгт** (цецгүдн шар, дора һазрин урһмл) - желтоцвет  
**шар өрг** - абрикос  
**шар серкэнг** - люцерна жёлтая

шар сүркул - льянка  
шар (улан, хар) чи - черешня  
шар тенгрин ки - рыжик (гриб)  
шар толһа - польнь запутанная  
шар удвал - золотоцвет  
шар урһмл (эмян) - желтушник  
серый (лекарственный)  
шар хамтхасн - жёлтые листья,  
жёлтая листва  
шар харһа - хихта; сосна  
шар хөөч - подмаренник жёлтый  
шар кулсн - тростник  
обыкновенный  
шар царһс - люцерна жёлтая  
шар цацгт - василистник малый  
шар цөклдг - касатик жёлтый  
шар шарлжн (шавг) - польнь  
песчаная, польнь жёлтая  
шар ярһ - прострел желтеющий  
шарһ шарлжн - польнь  
рутолистная  
шарһс - сарсазан  
шарда - шалфей  
шарла - девясил высокий  
шарлда - желтушник се  
роватый  
шарлда өвсн - сурепка, сурепица  
шарлжн - польнь, бурьян  
шарлсн хаяр - желтяк (жёлтый  
огурец)  
шарма - бузина, куст бузины  
шармд - солянка деревцевидная  
шариху цуунг - брюква  
шаршавг - польнь песчаная  
шафран альһн - шафран (сорт  
яблока)  
шивэл - хвоц полевой  
шигшрһ - розга  
шикр урһмл (өвсн) - солодка  
уральская, лакричник  
шикрин нишц - сахарный  
тростник  
шикрин цуунг - сахарная свёкла

шикртэ урһмл - сахаронос,  
растение, богатое сахаром  
шикртэ урһмлмуд - сахароносные  
растения  
шилв - черешок  
шилв - стебель (у растений)  
шилв - ствол (дерева,  
кустарника)  
шилвсн - хвоя, иглы хвои; хвойный  
шилвстэ модд - хвойные  
шилвстэ ө-модн - краснолесье,  
хвойный лес  
шилвтэ керсн - лебеда  
стебельчатая  
шимлдэ - горец развесистый  
шимвдг - чемерица  
шимтэ ноһан (өвсн) - сочная трава  
шин һарчах урһмлһн нээлзүр -  
отросток  
шинц - корица  
шинцкүн - ферула пахучая  
ширг - трава, зелёный луг  
ширк - осока твердоватая  
шитлг - лесной орех, лещина  
шитм харһа - лиственница  
шитм харһа, шүрүстэ модн -  
лиственница  
шинш - маис  
шовһр нээлзүр (мэцгрснэ эс гиж  
сэрмсгн шоваж һарсн хамтхасд) -  
перо (зелёный лист лука или  
чеснока)  
шовһр хамтхаст (дулан һазра  
баахи модн эс гиж бутс) -  
остролист (вечнозелёный  
кустарник или небольшое  
дерево)  
шовун тавг - аистник тибетский  
шовуна меерэ, һалуна өвсн - горец  
птичий, гусиная трава, спорыш  
шоор (малын тежэлин урһмл) -  
копеечник монгольский, эспарцет  
(кормовое растение)

шош (тург шош) - фасоль  
шевгт модн - дох  
шпинат (хамтхасинь эдлж болдг  
һарудын ноһавтр урһмл) - шпинат  
(травянистое растение с сочными  
листьями)  
Шренкан бамб цецг - тюльпан  
Шренка  
шуһу (ө-шуһу, бүтү) - лесная чаща,  
чащоба  
шулмин идән - волчья ягода  
шуура - осока  
шуура өвсн - луговая осока  
шуут - кориандр  
шүглдүр (шүглүр) - морковь  
шүдлүр хамтхаст - ольха (белая и

чёрная)  
шүкр (урһмлһн) - зонтик  
(соцветие)  
шүкр цецг (шүкрлүр) -  
поручейница водная  
(широколиственная)  
шүкртә урһмлмуд - семейство  
зонтичных растений  
шүкүрт - лапчатка серебристая  
шүрүн килһстн (буудян зүүтә  
урһмл) - щетинник (род трав  
семейства злаков: кормовые и  
сорняки)  
шүүглүр - свёкла  
шүүст өвсн - молокан татарский  
шүүстә ноһан - сочные травы

## Э

эвлг өвсн (эвлг өвсн) - эбелек  
эгл буржһр - василистник простой  
эгл марл цецг - пижма  
обыкновенная  
эдл-ахуна урһмлмуд -  
сельскохозяйственные растения  
эк өсклһн - семеноводство  
эки - семена  
экнә будя - семенное зерно  
экнә буудян калибр - калибр  
семенного зерна  
экнә нитглгт - плотность семян  
экнә өргжлһн - репродукция  
семян, семенное размножение  
экнә үүдл - семяпочка (зародыш  
семени)  
экнә шин сортмуд олзлһнд  
орулһн - освоение новых сортов  
семян  
экнә бүркәтә урһмлмуд -  
покрытосеменные растения  
экологий - экология  
эл - кардамон  
эвлг урһмж (урһмл) - изобильная

растительность  
элмә, элмә модн - ильм (лиственное  
дерево)  
элен бавгу - тысячелистник  
песчаный  
элен лир - песчаная акация  
элен мөцкт - бессмертник  
песчаный, цмин песчаный  
элен өвртн - рогач песчаный  
элен суль - кияк (овёс песчаный)  
элен шуура (өлн) - песчаная осока  
эленә мәнгрсн - лук песчаный  
эленә цүлхр - кумарчик песчаный  
эленә шарлжн - полынь песчаная  
элстә һазрин урһмлмуд -  
псаммофиты (растения,  
обитающие на песках)  
эмглжн - жимолость  
эмгн шилв - курчавка  
эмин аг - настой из лекарственных  
растений  
эмин алтн товч - ромашка  
аптечная  
эмин бурачник - бурачник

лекарственный  
 эмийн урһмлмуд - лекарственные  
 растения (травы)  
 эмийн хар йозурт - чернокорень  
 лекарственный  
 эмийн (эмийлһнэ) шарлжн - полынь  
 лечебная  
 эмийлһнэ ноһан - лечебные  
 (целебные) травы  
 эмийлһнэ урһмлмуд - целебные  
 растения  
 эн һазрин урһмл - эндемичное  
 растение  
 эрвц - чебрец, богородская трава  
 эрга - кизильник черноплодный,  
 ирга  
 эргин керсц - лебеда прибрежная  
 эргин өлц - осока береговая  
 эрднь-ниш - кукуруза

эрм буурлда - полынь  
 крупноголовчатая  
 эрми - чилига  
 эрдэ (даңһрг) - клецевина  
 эрт өлц - осока ранняя  
 эрчмт өвсн - руния морская  
 (спиральная)  
 эспарцет (бобан төрлһтэ өлн жилэ,  
 хотын ноһавтр урһмл) - эспарцет  
 (многолетнее травянистое  
 растение семейства бобовых,  
 кормовая культура)  
 эстрагон (шарлжннэ зүстэ өлн жилэ  
 ноһавтр урһмл) - эстрагон (вид  
 многолетних травянистых  
 растений вида полыни)  
 эфирн тоста урһмлмуд -  
 эфиромасличные растения  
 эшүн - ревень

## Ю

юнос (цитрусин төрлһтэ зер-земш) -  
 юнос, или юзу-гибрид между  
 несколькими видами цитруса

юкка (оньдин көкэр бээдг, өмн  
 үзгин орн-нутгин урһмл) - юкка  
 (южное вечнозелёное растение)

## Я

явар - айр болотный, айр пахучий  
 ягель (буһин хуралжн) - ягель  
 (олений мох)  
 яман аңһлзур - лагохилус  
 (зайцегуб) падуболистный  
 яман арц - можжевельник  
 каменный; рододендрон  
 яман өвсн - вероника седая  
 (беловойлочная)  
 яман сахл - козлобородник  
 яман халха - разновидность  
 крапивы  
 яман шарлжн - полынь вечная  
 ямана бурһсн - тальник, ива-  
 шелюга, кустарниковая ива

ямана өвр - кариоптерис  
 монгольский  
 ямана удн - ива козья, бредина  
 яншуй - петрушка  
 яңгда - кипрей  
 яңһг - орех (грецкий)  
 яңһгин модн - ореховое дерево  
 яңһгин хальсн - ореховая скорлупа  
 ярһа - кизил  
 яста, дотран яста - косточковые  
 яста зер-земш (темсн) -  
 косточковые, косточковые плоды  
 яста улаһн - костяника  
 ятра - цикорий  
 яшл - ясен

**Хальмг-орс терминологическ толь**  
**(мал-адусна нерэдлн)**  
**Калмыцко-русский терминологический словарь**  
**(животный мир)**

# А

- авьлт - черепаха  
 авдотк (шовун) - авдотка (птица)  
 аврһ гүрвлг - варан, большой ящер  
 аврһ замба гүрвлг - варан  
 гигантский  
 аврһ захсн - акула; хищная рыба  
 аврһ моһа - удав, питон  
 аврһ сохр мерэч - слепыш  
 гигантский (грызун)  
 агам (гүрвлг) - агама (ящерица)  
 агт - конь, рысак, скакун  
 агт адун - табун лошадей  
 агт ажрһ - жеребец  
 агт күлг - резвый конь, боевой конь  
 агт мөрн - конь, лошадь, мерин  
 агтлһн - холощение  
 агтлсн - кастрированный, холощёный  
 агтлсн ажрһ - кастрированный жеребец, мерин  
 агтлсн такан ажрһ - каплун (кастрированный петух)  
 агтлсн эр һаха - боров  
 аһуред харсж авлһн - охрана животных  
 аһуредын олн зүсн (зүс-зүсэрн йилһрлн) - видовое разнообразие животных  
 аһуредын санитарн туслмж - санитарная роль животных  
 аһуредын туслмж - начение животных в природе  
 аһурсн - животное, скотина  
 аһурсна делкэ - животный мир; фауна  
 аһурсна ижлдлһн (адаптац) - адаптация животных  
 аһурсна олн зүсн хамг - многообразие животного мира  
 адсһ - шкура лошади (невыделанная)  
 адсһ мөрн - кляча  
 адун - табун, косяк лошадей  
 адуна ажрһ - табунный жеребец
- адусн - скотина, животное, домашнее животное  
 адусн төрлт - животные  
 адуч шовун - стеной кулик  
 ажрһ - жеребец  
 ажрһ адун - косяк лошадей, табун  
 ажрһ һаха - хряк (самец свиньи)  
 ажрһ үрэ - трёхгодовалый жеребец  
 азиатск ут сүүлгэ зурмн - азиатский длиннохвостый суслик  
 аквариумин захсд - аквариумные рыбы  
 акрмдлһн - запал (отдышка у домашних животных)  
 алг - пегий, пёстрый, пестрота, пестринка, пятнышко  
 алг ажрһ - пегий жеребец  
 алг-булг - пёстрый, испещрённый, полосатый  
 алг булхач (шовун) - гоголь (птица)  
 алг дааһн - тушканчик, земляной заяц  
 алг кер - пёстрогнедой  
 алг керэ - ворона серая (пёстрая)  
 алг мөрн - пегая лошадь  
 алг нуһсн - каролинская утка  
 алг тэк - зебра  
 алг тоншур - дятел пёстрый  
 алг хонхт - крохаль (птица)  
 алг хулд - лунь пегий  
 алг шаазһа - пёстрая серая сорока  
 алг шагшурһа - дрозд пёстрый  
 алһа - пеганка  
 алһна - нельма  
 алһр шовун - щегол  
 алһр шовуна һуужмул (дах) - щеглёнок  
 алтан шонхр - кречет алтайский  
 алти балч (шовун) - щурка золотистая  
 алти батхн - испанская мушка  
 алти така - китайская домашняя курица

**алтн бурьлда** - желтая иволга; соловей  
**алтн бурхул** - фазан золотистый  
**алтн живртн** - чиж, чижик  
**алтн жульжуха** - золотушка (птица)  
**алтн захсн** - золотая рыбка  
**алтн зармна** - ржанка золотистая  
**алтн халвн** - пустельга (птица)  
**алтн харада** - ласточка деревенская  
**алтн шагшурна** - дрозд золотистый  
**алтн шар зурмн** - золотистый суслик  
**алтн шарьлда** - щурка золотистая  
**алтн эрвэкэ** - бабочка-огнёвка  
**алтн захсн** - молот-рыба  
**альмна бор гүүр** - тля яблочная серая  
**альмна зер-земш** - плодожорка яблонная  
**альмна гурмо** - моль яблонная  
**альмна күрн гүүрт** - тля яблочная бурая  
**альмна ноһан гүүр** - тля яблочная зеленая  
**альмна цецг иддг цогц хорха** - цветоед яблонный (жук)  
**альмна цогц хорха** - медяница яблонная (жук)  
**амбарин гүүр** - моль амбарная  
**амбарин һал эрвэкэ** - огнёвка амбарная  
**амбарин төөч** - долгоносик амбарный  
**амһа уга мөрн** - конь разнузданный  
**американск ут сүүлгэ зурмн** - американский длиннохвостый суслик  
**амурин цевкэ** - амурский чебачок  
**амфибий (һазр-усна аһурсн)** - амфибия (земноводное животное)  
**анарин гүүр** - тля гранатовая  
**анарин зер-земш идэч** - плодожорка гранатовая  
**анарин шалз** - клещ гранатовый  
**анаш** - жираф  
**английск тохмта мөрд, сән тохмта мөрд** - английская чистокровная порода лошадей  
**ануша** - колибри  
**аң** - зверь, дичь  
**аң гөрөсд** - дикие животные, звери; дичь  
**аңучин ноха (янгшун)** - охотничья собака, лайка  
**анхн экин цага аһурсд** - первобытные животные  
**ар үзгн буһ** - северный олень  
**араб мөрн** - арабская лошадь  
**араб тохмта хөн** - овца арабской породы  
**арабск тохмта мөрд, сән тохмта мөрд** - арабская чистокровная порода лошадей  
**аралжн** - паук  
**аралжн дүрстн (зүстн)** - паукообразные  
**аралжна бээдлтэ чим** - паукообразный скорпион  
**аралжна бээдлтэ шалз** - паукообразный клещ  
**арат** - лиса, лисица; лисий  
**арат захсн** - морская лисица  
**аратн** - хищник, плотоядный зверь  
**аратын арси** - лисий мех  
**аратын кичг** - лисенок  
**арвалж (хорха)** - фаланга  
**арвач (шовун)** - овсянка  
**арһль (эр)** - архар (дикий горный баран)  
**арман** - бегемот  
**арнэл** - легендарный, сказочный конь, аранзал  
**арслц** - лев; львиный  
**арслц зан** - мамонт  
**арслгин кичг** - львенок  
**арсн живртн (хорха-хотна баг)** - кожистокрылые, уховёртки (отряд насекомых)

арсна түргн - овод кожный  
 арсна хальм - подкожная  
 клетчатка  
 аса хорха, нцки хорха - слизняк,  
 слизень голый  
 асан - тетерев  
 асмн - самец кастрированный  
 асмн бух (нар) - кастрированный  
 бык (вол)  
 асмн мөрн - холощёный конь, мерин  
 атн темән - кастрированный  
 верблюд  
 атхм (зэрм хорха-хотна шүүрч авдг  
 мөч) - хобот (хватательный орган  
 некоторых беспозвоночных  
 животных)  
 атхр нооста герин ноха - пудель  
 атхр нооста хөн - курчавый баран  
 атхр нооста хөн - курчавый баран

ахр сүүлтэ тоть - полугай  
 короткохвостый  
 ахрхи нооста ик ноха - дог  
 ахун - гагара (краснозобая и  
 чернозобая)  
 ац өвртэ - сохатый  
 (рогатый, с ветвистыми  
 рогами)  
 ац өвртэ буһ-марл - сохатый олень  
 ац турутнр - парнокопытные  
 аца зөөдг (ацана) - вьючный  
 аца зөөдг ахурсн - вьючное  
 животное  
 аца зөөдг темән - вьючный верблюд  
 аю - медведь  
 аюһин кичг (үрн), аюка -  
 медвежонок  
 аюһин савр - медвежья лапа  
 аяһи шовуд, нүүдлин шовуд -  
 перелётные птицы

## Ә

әдрхнэ тохма мөрд - астраханская  
 порода лошадей  
 әмд захсн - живая рыба  
 әми уга захсн - снулая рыба  
 әмгэ - живой, одушевлённый  
 әмгэ-кинтэ юмс - низшие

существа, твари  
 әмгәһи усна захсн - пресноводная  
 рыба  
 әмгн (цуг әмгэ-кинтэ тоот) - всё  
 живое  
 әңгр - турпан

## Б

баавр минж - бобр  
 баакра - ворона большеклювая  
 баара - карась  
 баарн - орлан  
 баахн алг тоцшур - малый пёстрый  
 дятел  
 баахн бор зурми - малый (серый)  
 суслик  
 баахн буһ - молодой олень  
 баахн деглэ - цапля малая

баахн (бички) сар мөчн - обезьянка  
 баахн торһа - малый жаворонок  
 баахн цах - чайка малая  
 бавһр эрвэкэ - стекляница  
 большая  
 бавл - козлёнок-самец (до года)  
 бавуха - летучая мышь  
 багва - ночница, мелкая летучая  
 мышь  
 багциһи гүүр - тля бахчевая

багцин царца - кобылка бахчевая  
баһ алг булхач - гоголь малый  
(птица)  
баһ баклыг - баклан малый  
баһ борлг - вьюрок малый  
баһ борлда - мухоловка малая  
баһ буһ - молодой олень  
баһ гаага - гага малая  
баһ гоога - гаярка малая  
баһ һулз - кронинеп малый  
баһ жоода - позанка малая  
баһ зурмн - суслик малый  
баһ кирһү - перепелятник малый  
баһ мал - молодой скота, мелкий скот  
баһ сальквч - буреветник малый  
баһ тарвлн (ялмав зүсн) - тарбаганчик (вид тушканчика) -  
баһ торһа - жаворонок малый  
баһ үкр хар - скворец малый  
баһ хун - лебедь малый  
баһ цоохр тоңшур - малый пёстрый дятел  
баһ шагшурһа - дрозд малый  
баһ ялмн - малый тушканчик  
бадв: бадв хорха - тиявка  
баклыг - баклан  
бал һарһдг зөг - пчела медоносная  
балһсна харада - ласточка городская  
балдр - помесь, метис, полукровка (о оживотных)  
балдр хөн - помесь овцы  
бар - тигр  
барвһр кәлтә көглжрһн - мохноногий голубь  
барвһр кәлтә така - мохноногая курица  
бавһр кәлтә ялмн - тушканчик мохноногий  
барадр - сардина  
барвс заһсн - барбус (рыба)  
барвиль (заһсн) - барабуля (рыба)  
барг - овчарка, сторожевая собака  
барг - дворяга, сторожевой пёс  
бард - хомяк

барһа - кабарга  
барда - суслик большой, суслик стенной  
барз - хомяк  
барин кичг (бамбр) - тигрёнок  
барс - барс, леопард  
барчн - курганник  
батхн - муха  
батхн бәрәч (шовун) - мухолов (птица)  
батхнын бигшлһн - мушиный рой  
батхнын һуур - личинка мухи  
батхнын хорн - мухомор  
бах, бахаг - жаба  
бахлур (загза) - жабры  
бахур - яйцо дрофы  
бахута - зобатый  
бахута мал - животное с большим зобом (увеличенной щитовидной железой)  
бахута ханчилду - аист зобатый  
башаңн - овбла  
бәвр - дорогой сорт меха (медвежий или бобровый)  
бәвр минж - бобр речной  
бәсн - трёхлетняя кобылица  
бәкр - вяхирь  
бегемот (ик өвртә үсн тежәлт) - бегемот, гиппопотам (крупное млекопитающее)  
бежцгин тохмта нуһсд - утки пекинской породы  
безгин бөкүн - комар малярийный  
бекр - осётр  
бекрин махн - осетрина  
бекрин тохмта - осетровые  
белвәңцг - щиколотка  
белвркә - бабка (у крупных животных)  
белвсн хар - каракурт  
белтрг - волчонок; молодой волк  
белтрглх - щениться (о волчице)  
бершг - берш (рыба)  
бершг - мелкий частич, берш (рыба)

бесрг - пометь (у животных, зверей)  
бетк - зоб (у птицы)  
бич чолунк (шовун) - каменка-пласунья  
бил - селезень  
биологий (эмд тоотын көгжлгин туск ном) - биология (совокупность наук о живой природе)  
бичкдлэ (шовун) - гаичка  
бички бөкүн - комарик  
бички бүүрг - блошка  
бички гүрвлг - яцурка  
бички зара - ёжик  
бички харцх - ястрбок  
бички цогц хорха - жучок  
бички шовун - птичка, пичуга, пичужка  
бички эр хаха - хрячок  
богин колп - клоп мусорный  
бог мал - мелкий скот  
бог чимги - берцовая кость; короткая трубчатая кость (передних ног животного)  
богшада - маленький воробей  
богшурһа - воробей  
богшурһан сүрг - стая воробьев  
богшурһасти (богшурһан бээдлгэ шовудын энг) - отряд воробьинообразных  
бод - крупный, большой  
бод (бөкн) гөрэсн - крупный сайгак  
бод мал - крупный скот  
боднигин гүр - моль картофельная  
бодн (эр) - секач (самец), дикий кабан  
бодн хаха - кабан, вепрь  
боднигин сүрг - кабанье стадо  
бодь гөрэсн - лань  
бозлг (эр туһл) - бычок-сосунок  
бозлг (эр зурмн) - суслик-самец  
бойдаг - двухлетний баран  
бокһн - дергач  
болжрм - горихвостка

бомр (захсн) - вомер (рыба)  
боодгин меклэ - лягушка прудовая  
боожһн - верблюжонок  
боожх - расти, развиваться; подрастать (о молодняке животных)  
боос - стельная (о корове); супоросая (о свинье); суягная (об овце)  
боос гүн - жеребая кобыла  
бор (буурл) - серый, сивый, сизый (о масти)  
бор аю (втг) - серый медведь, бурый медведь  
бор бах - жаба серая  
бор богшурһа - серый воробей  
бор борһуль - славка серая  
бор бордла (шовун) - мухоловка серая  
бор бүргд - беркут серый  
бор гөрэсн - козуля, дикая коза  
бор гүүр - тля серая  
бор һалун - гусь серый  
бор деглэ - цапля серая, цапля белокрылая  
бор дунха - сорокопуд серый  
бор зана - снегирь серый  
бор йотун - куропотка серая  
бор керэ - ворона серая  
бор көглжрһн - голубь серый  
бор күшл - серая крыса  
бор моһа - гадюка  
бор мөрн - серый конь; сивая лошадь (с темным хвостом и гривой)  
бор нуһсн - серая утка, кряква  
бор тоһрун - журавль серый  
бор торһа - жаворонок серый  
бор тоть - серый попугай, жако  
бор төл - приплод  
бор тул - кит серый  
бор туула - заяц-русак  
бор үкр хар - скворец серый  
бор үнгн - лисица серая, лисица сиводушка

- бор-хондр (хар-бор, бор, хар-күри) - муругий (о масти лошади)  
 бор хурһи - подростивший ягнёнок  
 бор шовун - воробей  
 бор эрвэкэ - мотылёк  
 боргчи - серая, сивая (о масти самок животных)  
 борһуль - славка  
 боржн - самка дикой серой утки  
 боржн нуһсн - дикая серая утка  
 борк - старый барсук  
 борлг - телёнок от шести месяцев до года; родившийся поздно осенью  
 молодняк мелкого скота  
 борлг - молодняк-сосунок  
 борлг хурһи - ягнёнок-сосунок  
 борлг ишк - козлёнок-сосунок  
 борлг (шовун) - вьюрок  
 борлда - мухоловка  
 борлда - серый (о птицах); жаворонок  
 борлдаш (шивжэр тежел авдг шовун) - мухоловка (птица, питающаяся насекомыми)  
 борсг - барсук  
 борха (шовун) - ипатка  
 борхшлһн - подрастание (о молодняке скота)  
 ботаха - судак  
 ботахан түрсн - икра судачья  
 ботхн - верблюжонок (годовалый)  
 бохрһн - дергач  
 бөгдһр хавхнт - черепаха горбатая  
 бөгчхр тул - кит горбатый (горбач)  
 бөк ноха - боксёр (порода собак)  
 бөкн - горб; горбатый  
 бөкн цаһан - сайгак  
 бөдн - перепел, перепёлка  
 бөкүн - комар  
 бөөлжрһнэ батхн - муха малинная  
 бөөлжрһнэ гүр - моль малинная  
 бөөлжрһнэ гүүр - тля малинная  
 бөөлжрһнэ цогц хорха - жук малинный  
 бөөлци - выдра  
 бөөсн - вошь  
 бөрк - карп  
 бражник эрвэкэ - бражник (бабочка)  
 буг захсн - сорная рыба  
 буһ, буһ-марл - олень, изюбрь  
 буһ цогц хорха - жук-олень  
 буһин туһл - оленёнок  
 буһу - сизоворонка  
 будённовск тохма мөрд - племенные лошади будённовской породы  
 будрһн (шовун) - коростель (птица)  
 бужрһ хутн - пеликан кудрявый  
 булг - белоногий (о масти)  
 булг мөрн - белоногий конь  
 булһн - соболь  
 булһна арсн - соболий мех  
 булһна хурсх (арсн) - соболя шкурка  
 булхач - нырок  
 булхач нуһсн - утка-нырок  
 булхач хар нуһсн - чёрная утка-нырок  
 булц - хариус  
 бурунка (шовун) - чечётка (птица)  
 бурчгин гүүр - тля гороховая  
 бурчгин зер-земш идэч - плодоязвора гороховая  
 бутын туула - заяц кустарниковый  
 буудян гүр - моль зерновая  
 буудян зүүтэ урһмлын батхн - муха злаковая  
 буудян зүүтэ урһмлын гүүр - тля злаковая  
 буур - верблюд-самец  
 буурл толһата арвач (шовун) - седоголовая овсянка  
 буурл толһата болжмр - горихвостка седоголовая  
 буурл тоцшур - дятел седой  
 буурл хутн - пеликан серый

бух - бык, бык-производитель  
бух гөрэсн - зубр  
бух шовун - виль большая  
бухар хөн - каракульская овца  
бухар тохмта хөд - каракульская  
порода овец  
бухин түргн - овод бычий  
бүвр - бычок (рыба)  
бүдүн өвртэ хун - толсторогий  
баран, толсторог  
бүл, нег тохмта бүл - семейство  
бүлэн (халун) цуста мал -  
теплокровные животные  
бүлүр - жало (у пчелы)

бүрг захси; сазн - сазан  
бүргд - беркут  
бүргдин нуужмул - птенец беркута  
бүрү - бычок двухлетний,  
годовалый телёнок  
бүрү хунжи - телка трёхгодовалая  
бүрү мал - молодняк (телята) по  
2-му году  
бүрүлэ шунмһаһар үүлдэг -  
сумеречные (активно действующие  
в сумерках: насекомые, животные,  
птицы)  
бүрүн арси - опоек (шкурка  
телёнка)  
бүтү турутвр - непарнокопытные  
бүүрг, нохан бөөсн - блоха

## Г

гаага - гага  
гекс - коршун  
гендн булһн - самец соболя  
гепард (миисин тохмта аң) - гепард  
герин аралжн - паук домовый  
герин батхн - муха-домовка  
герин богшурһа - воробей домовый  
герин жингндэ - сверчок домовый  
герин көглжрһн - голубь домашний  
герин мал - домашние животные  
герин нуһсн - утка домашняя  
герин такас - домашние куры  
герин (тежэлин) мал - домашние  
животные  
герин шовуд - домашние птицы  
герлтэ хорха - светлячок  
гесн-гүзэнэ нэгн - бактерия  
желудочно-кишечная  
гидробиологий (уснд бээдг  
эмтэрин бээдл шинждг биологин  
эңг) - гидробиология (изучение  
жизни организмов, обитающих в  
водной среде)  
гилр улан өтн-хорхас - дождевые  
черви  
гоога - газарка  
гөлг - щенок, детёныш

гөлм живртэ шивжс -  
сетчатокрылые (о насекомых)  
гөлмин шалз - клещ паутиный  
гөлмин шалзһа - клещик  
паутиный  
гөрэ - охота (на диких зверей,  
животных)  
гөрэсдин онц эмт - популяция  
сайгаков  
гөрэсн - сайгак  
гөрэсн толһа - единорог  
грозненск тохма хөд - грозненская  
порода овец  
гүн - кобылица, кобыла  
гүр - моль  
гүрвг - ящерица  
гүрвг-моһа - веретеница,  
медяница (безногая, похожая на  
змею ящерица)  
гүрвглһн моһа - ящерицная змея  
гүрвлдгүд - пресмыкающиеся  
гүргүдэ (шовун) - ремез  
гүүһэч мөрн - конь-бегунец  
гүүлгэнэ толһа мал (хулдлһ келһн)  
- товарное стадо  
(предназначенный для торговли)  
гүүр - тля

## Н

**нав мөрн** - *нони*  
**нав ноха** - *болонка*  
**навр** - *лисёнок*  
**назр деерк хавхнг** - *черепаха наземная*  
**назр малгач аралжи** - *наук - землекоп*  
**назр малгач (нр)** - *землеройка, землеройки*  
**назр-усна (назр-устир)** - *земноводные*  
**назр усна сүүлгир** - *хвостатые земноводные*  
**назрин элктэ мал (өвс иддг)** - *травоядные животные*  
**назрин өтн** - *червь земляной*  
**назрин гуула (ялмина зүси)** - *земляной заяц (вид тушканчика)*  
**нал бор эрвэкэ** - *мотылёк-огнёвка*  
**нал сүүлт (шовун)** - *горихвостка*  
**нал эрвэкэ** - *бабочка-огнёвка*  
**налз энглэч (шовун)** - *буревестник*  
**налзи** - *белая полоса на лбу (у животных)*  
**налзи** - *лысый*  
**налзи эңгр** - *турнан белоголовый*  
**налзи толһа** - *лысуха (птица)*  
**налт эрвэкэ** - *огнёвка (бабочка)*  
**налт цогц хорха** - *светляк, светлячок*  
**налта хорха** - *светлячок*  
**налуи** - *гусь*  
**налуна баг** - *отряд гусеобразных*  
**налуна нуужмул** - *гусёнок*  
**налусти (налудын бөөдлгэ шовудын эңг)** - *отряд гусеобразных*  
**нальжа** - *рыбное ассорти*  
**нанцхи өвртэ, нег (өрэси) өвртэ** - *однорогий*  
**напаш (баахи ноха)** - *такса (небольшая собака)*  
**нар далвагтир** - *рукокрылые*

**наха** - *свинья; свиноматка*  
**наха кичгялһи** - *опорос (роды у свиньи)*  
**нахан ажрһ** - *боров, кабан*  
**нахан кичг (туһл)** - *поросёнок*  
**нахан кичг (4-10 сар болси)** - *подсвинок*  
**нахан күж хорха** - *аскарида свинья*  
**нэрэдэч захси** - *рыба-прыгун*  
**нэрэддг жингидэс** - *цикады*  
**нэрд** - *орёл*  
**нэрд** - *мифическая птица Гаруда; гаруди (феникс)*  
**нэрд-бүргд** - *орёл-беркут*  
**нэрд-цаһан сүүлт** - *орлан-белохвост*  
**но биятэ царца** - *кобылка белонолосая или стройная*  
**но живртэ, ут иогцта хорха** - *уховёртка*  
**но живртн** - *прямокрылые*  
**нол мөрн** - *коренник в тройке*  
**нолын захси** - *речная рыба*  
**нолын харлда** - *крачка речная*  
**нолын цаяха** - *речной рак*  
**нолын шовуд** - *птицы речные*  
**нордда (шар богшурһа)** - *иволга*  
**нохо (шовун)** - *кулик (птица)*  
**нуйрин нал эрвэкэ** - *огнёвка мучная*  
**нуйрин өтн** - *мукоед (хрущ)*  
**нуйрин шалз** - *клец мучной*  
**нулз** - *кронинеп*  
**нульжа** - *голавль*  
**нульжуха (жулжуха)** - *птенец*  
**нунжи** - *трёхлетняя (о самках животных)*  
**нунжи үкр** - *трёхлетняя корова*  
**нунн** - *трёхлетний (о самцах животных)*  
**нунн ажрһ** - *жеребец трёхлетний*  
**нунн ати** - *верблюд-самец кастрированный 3-х лет*  
**нунн бух** - *бык-производитель 3-х*

лет

һурвалһ - сова

һурһул - фазан

һууһин батхи - муха дынная

һууж - зародыш (птицы)

һуужмул - птенец

һууль - совка

һуур - личинка, личинки

һуурси - ствол, основание птичьего  
пера

## Д

дааһи - жеребёнок-двухлеток

давуд шовуд - пролётные птицы

дагжу (шовун) - трясогузка

далан гүн - морскиха

далан заря - морской еж

далан заһси - океаническая рыба

далан мә - океаническая сельдь

даяан мөри - морж

далан хорхас - nereиды, морские

черви (семейство кольчатых)

далан шовуд - птицы океанические

далваг уга шивжс - бескрылые  
насекомые

далвагин ик өддүд - маховые перья

далвагта көлтгир - крылоногие

далвагта шивжс - крылатые

насекомые

далһанцг - моллюск-жемчужница,  
беззубка

дамжур царца - кобылка крылатая

дах - птенец орла, орлёнок

дэцгл - кляча (лошадь)

дэргү - стрепет

дэвэн бор эрвэкэ - мотылёк луговой

дэвэн хулд - лунь луговой

дэвэнэ колп - клоп луговой

дэвэнэ ширкэ (шивж) - щучка

луговая (насекомое)

дэвлин гүр - моль шубная

дегдэмл - птенец неоперившийся

деглэ - цапля

дегтр (цаас) идэч хорха - книгоед;

книжная вошь

делди заря - ёж ушастый

делкэн аһурсдын олн зүсн -

многообразие животного мира

делкэн эмтэ тоот - фауна

деллгч - мошка, мошкара

делрхг - гривастый, имеющий

большую гриву

динго (Австралин зерлг ноха) -

динго (дикая собака, обитает в  
Австралии)

довтлгч мөри - скаковая лошадь

долацк эрвэкэ - боярышница

долацкин шалз - клещ

боярышниковый

дондач хун - лебедь-кликун

дора шивж - насекомое низшее

дордин туулһн - дербник

восточный

дордин түргн - овод восточный

дөнжн - четырёхлетняя (о самках  
животных)

дөнжн гүн - четырёхлетняя кобыла

дөнжн ицгн - четырёхлетняя

верблюдица

дөнжн үкр - четырёхлетняя корова

дөнжн хөн - четырёхлетняя овца

дөнжа яман - четырёхлетняя коза

дөнн - четырёхлетний,

четырёхгодовалый (о самцах

крупных животных)

дөнн бух - четырёхгодовалый бык-  
производитель

дөнн темэн - четырёхгодовалый

верблюд

дөрвн зүсн мал - четыре вида

скота

дөрвн көлт - четвероногие

дөчн көлт - сороконожка

дудран - ослёнок

дулан һазрур нисдг шовуд -  
перелётные птицы  
дундк һол мөрн - коренник  
дууха - сорокопут  
дуң - улитка  
дуңһу - моллюск

египтин царца - кобылка  
египетская

жаагач цогц хорха - жук-скрипун  
жаалг - сом маленький; сомёнок  
жала - слизь; слизистая оболочка  
(на коже животных)  
жара, жараха - пескарь  
жарһ (ярһа заһси) - лосось  
живр - плавник (рыбий)  
живрго гоога - гагарка бескрылая  
живрго шивж - насекомое  
бескрылое  
живртә гүрвлг - ящерица крылатая  
живртә царца - кобылка крылатая  
живртә шивж - насекомое  
крылатое  
живртир - пернатые  
жижг мал - мелкий скот  
жиигидә - сверчок  
жиндүрт йовдг мөрн - лошадь в  
пристяжке, пристяжная лошадь  
жиргәч - птишка, птичка,  
щербетунья  
жиргәч харада - ласточка-  
щербетунья

дупель (улмаг һазрин шовун) -  
дупель (болотная птица)  
дууч шагшурһа - дрозд певчий  
дууч шовуд - птицы певчие  
дүлә көктг - кукушка глухая

## Е

емуранчг (ялмна зүсн) - емуранчик  
(вид тушканчика)

## Ж

жирмәг - мелкие рыбки, молодь  
(рыбы)  
жирмәг (бүвр) - бычок  
жирмәхә - малёк, мальки  
жирн көлтг - сколопендра  
(сороконожка)  
жирх - бурундук  
жовуд - морская раковина  
жоода - лысуха (водяная курица)  
жоода (һалзи хав) - лисун, тюлень-  
лысун  
жоом - таракан  
жөра - иноходец  
жөөлкн (жөөлн) нооста -  
мягкошёрстный  
жөөлкн (жөөлн) нооста хөд -  
мягкошёрстные овцы  
жөөлн бийтә (моллюскс) -  
мягкотелье (моллюски)  
жулан (шовун) - жулан (птица  
рода сорокопутов)  
жулжуха - птенец  
жуугида - жуужелица  
жуулһ - хруц

зааһин богшурһа - воробей  
 саксаульный  
 заарг - пигалица; чибис  
 заһлма - кобчик  
 заһси - рыба  
 заһсна һурвлһ - сова рыбная  
 заһсна дүрстн - рыбообразные  
 заһсна дүрстни бүл - семейство  
 рыбообразных  
 заһсна зүсн - вид рыбы  
 заһсна кевтр - рыбное лежбище  
 заһсна насн - возраст рыбы  
 заһсна нүүдл - кочёвка рыб  
 заһсна сүрг - рыбное стадо  
 заһсна төлжлт - онтогенез рыб  
 (процесс развития)  
 заһсна түрслдг бээрн - нерестилище  
 заһсна түрстн - рыба икра  
 заһсна хот - корм рыб  
 заһсна шогшан - косяк рыб  
 заһсч шар шовун - филин рыбный  
 зала - хохол  
 залата - хохлатый  
 залата алгша - пеганка хохлатая  
 залата бакльг - баклан хохлатый  
 залата богшурһа (итэг) - сойка  
 залата һалзн нуһсн - лысуха  
 хохлатая  
 залата көквш - синица хохлатая  
 залата көкг - кукушка хохлатая  
 залата така - хохлатка  
 залата тоһрун - журавль  
 венценосный  
 залата торһа - жаворонок  
 хохлатый  
 залата тоть - какаду  
 замба гүрвлг - варан, ящерица  
 крупная  
 зан - слон  
 занә - снегирь  
 зантг голһат - большеголовка  
 (рыба)  
 зантуха - росомаха  
 заньн соя - слоновый клык

заньн туһл - слонёнок  
 заньн хошуун - хобот слона  
 зар - мускус  
 зара - ёж  
 заран кичг - ежонок  
 заран хатхур - иглы ежа  
 зараха - ежонок, маленький ёжик  
 зарһна (шовун) - ржанка (птица)  
 зармин бөкүн - просяной комарик  
 зармин бүүрг - просяная блошка  
 зармин жуугнда - жуужелица  
 просяная  
 зару - олень-кастрат  
 зээдц - неосёдланный, без седла  
 зевә заһсн - ленок  
 зевгн - форель  
 зедһнә шалз - клец земляничный  
 зеегн - росомаха  
 зеерг - робкий, пугливый (о  
 животных)  
 зеергн (уулын гөрәсн) - косуля  
 зеергчн - рыжая (о масти  
 кобылиц)  
 зеерд - рыжий (о масти лошади)  
 зеерд алг - рыже-пестрый  
 зеерд гүрвлг - ящерица полосатая  
 зеерд деглә - цапля рыжая  
 зеерд замба гүрвлг - варан  
 полосатый  
 зеерн - антилопа-дзерен, степная  
 серна  
 зеерү - альчик (козий)  
 зелләд ниссн шовуд - караван  
 птиц  
 зем (зовлһ) - дохлятина, падаль  
 зер (гөрәсн) - зверь  
 зергшсн - дикий, одичалый  
 зергшсн мис - одичалый кот  
 зер-земш идәч - плодожорка  
 зер-земшин гүр - моль плодовая  
 зерлг - дикий, необъезженный,  
 необученный  
 зерлг аһурсн - дикое животное  
 зерлг аң - дикий зверь

зерлг ан-аһурсд - дикие звери и животные  
зерлг аң-адусн харлһн - охрана диких зверей и животных  
зерлг аң аңһучлһн - охота на диких зверей  
зерлг аңһуд болн шовуд - дичь (дикие звери и птицы)  
зерлг бодц - дикий кабан  
зерлг бух - тур (вымерший дикий бык)  
зерлг һалун - гусь дикий  
зерлг һаха - кабан, дикая свинья, вепрь  
зерлг көглжрһн - голубь дикий  
зерлг марл - дикий марал  
зерлг мис - дикий кот  
зерлг ноха - дикая собака  
зерлг нуһсн - дикая утка, кряква  
зерлг така - цесарка  
зерлг темән (хавтха) - дикий верблюд  
зерлг хөд - дикий баран, муфлон  
зерлг хуц - архар (дикий горный баран)  
зерлг шовуд - дикие птицы  
зерлг элжгн - онагр (дикий осёл)  
зерлг яман - серна (горная коза)  
зерш - одичавший  
зогдр - грива, длинная шерсть на шее (у верблюда, льва)  
зольвн мал - отбившийся от стада бродячий скот  
зольвн ноха - бездомная собака  
зольвн чоң - бирюк  
зольвн эр мал - бродячий (о самцах некоторых животных)  
зоода заһсн - лобан  
зоолог (делкән аһурсд шинжлдг ном) - зоология (наука, изучающая

животный мир)  
зоота аһурсд (адусд) - позвоночные животные  
зоота тоотс (эмтәһр) - позвоночные зорхн - барсук  
зөг - пчела  
зөгин баг (бүл) - рой; семья пчёл  
зөгин бөөсн - вошь пчелиная  
зөгин һуур - детва (личинки пчёл)  
зөгин хатхур - пчелиное жало  
зөгин хорн - пчелиный яд  
зузан арста (мал) - толстокожий (о животных)  
зуцһуг - жиропот  
зура - мышцы крупя лошади  
зусг - двухлетний, двухгодовалый (о козах, овцах и др.)  
зусг күдр - двухлетняя кабарга  
зусг хөн - двухлетняя овца, ярка  
зусг яман - двухлетняя коза  
зурмн - суслик  
зуслң - летнее стойбище, летник  
зуурм ишк - козлёнок, родившийся раньше срока  
зуурм төл - приплод, появившийся раньше срока  
зуурм туһл - телёнок, родившийся раньше срока  
зуурм хурһн - ягнёнок, родившийся раньше срока  
зүңһара аврһ моһа - западный удавчик  
зүр - козуля, козуля  
зүр (эм) - козуля (самка)  
зүсн - вид, род; мать животных  
зүсн-зүүл тежәлтә заһсн - всеядная рыба  
зүсн-зүүл тежәлтә мал - всеядное животное  
зүүндә - рыба-игла

## И

- идг (идш) - подножный корм; выпас  
 идгин мал өсклнн - пастбищное  
 животноводство  
 идгтэ аһу (һазр) - пастбищные  
 угодья  
 идл - пастбище  
 идлин шалз - клещ пастбищный  
 ик алг тоңшур - большой пёстрый  
 дятел  
 ик баклыг - баклан большой  
 ик бөкүн - большой комар  
 ик дунха - сорокопут большой  
 ик көквш - синица большая  
 ик мә - залом  
 ик сальквч - буревестник  
 гигантский  
 ик сар мөчн - гамадрил  
 ик тагтаһа - горлица большая  
 ик улан шарвтр зурми - большой  
 (рыжеватый) суслик  
 ик умшта түрсн - крупнозернистая  
 икра  
 ик ууль шовун - неясать  
 ик хар тоңшур - желна (крупный  
 чёрный дятел)  
 ик харцх - гусятник (крупный  
 ястреб)  
 ик цаһан деглэ - цапля белая  
 большая  
 ик цоохр тоңшур - большой  
 пёстрый дятел  
 ик чиктэ моһлг толһат - ушастая  
 круглоголовка (вид ящерицы)  
 ик чиктэ үнгв - лисица большеухая  
 ик шар зөг - шершень (большая  
 оса)  
 ик шорһлжн - муравей крупный  
 ик эрвэкэ - бабочка крупная  
 ик ялми - большой тушканчик  
 икрлх - рождасть двух детёнышей  
 (о матке животных)  
 ил - оленёнок
- илэ - детёныш изюбра до шести  
 месяцев  
 иләсн - мошка; мокрица; гнус  
 илвцгэ - енот; енотовый  
 илвцгэ ноха - енотовидная собака  
 (енот)  
 илгн арсн - сыромятная кожа  
 илдү (урун) - чеглок (птица)  
 илм өтн - шелковичный червь  
 (гусеница тутового шелкопряда)  
 илмин торһ неткэч - шелкопряд  
 тутовый  
 ильк (нөөдүр нооста баахн аң) -  
 илька (пушной зверёк)  
 им - метка (в виде надреза на ушах  
 животных)  
 имж - кенгуру  
 имтэ заһсн - меченая рыба  
 имтэ мал - меченое животное,  
 меченый скот  
 имхэлг - архар (дикий горный  
 баран)  
 инжһн - козлёнок дикой козы  
 инжихэ - сайгачонок  
 (новорождённый)  
 иңгн - верблюдица  
 ирвск - леопард; пантера  
 ирг - валух, кастрированный баран  
 итлг - балобан  
 итү (тагдру) - рябчик  
 ихтиологий (заһс боли заһсна  
 зүстэнриг шинжлдг зоологин эңг) -  
 ихтиология (раздел зоологии,  
 изучающий рыбообразных и рыб)  
 ичэлх - погружаться в спячку  
 ичән - зимняя спячка (у некоторых  
 животных)  
 ичмәнэ гүүр - тля ячменная  
 ишк - козлёнок  
 ишк-хурһд - молодой мелкого  
 скота  
 ишклх - котиться (о козе)

**ишкх** - брыкаться, лягаться (о животных)

**ишкрэч-керэ** - ворона-свистун  
**ишкрэч чорк** - чирок-свистунок

## Й

**йирин һал сүүлг (шовун)** -

горихвостка обыкновенная

**йирин зара** - ёж обыкновенный

**йирин сохр мерэч** - обыкновенный слепыш (грызун)

**йол:** йол ноха - большая охотничья собака, волкодав

**йол (шовун)** - бородач-ягнятник

(крупная хищная птица); ястреб-перепелятник

**йолн** - елец

**йирин заһлма** - обыкновенный кобчик

**йоралын заһсд** - донные рыбы

**йотун** - куропотка

**йөркгин батхн** - муха житняковая

## К

**кавказин начн** - сокол кавказский

**кавкнцг мөрн** - низкорослая лошадь; пони

**какльг** - кеклик

**канюк (харцхин тохмта, уульсн, мээлсн дуута махч шовун)** - канюк (хищная птица сем.

ястребиных; сарыч)

**каравайк (шовун)** - каравайка (птица)

**каспин моһа заһсн** - минога

каспийская

**кевэсн (кевлһ)** - жвачка (у животных)

**кевлһн** - пережёвывание жвачки (животными)

**кевлһтэ аһурсд** - жвачные животные

**кевтр** - лёжка (скота); логово, берлога; нора

**кедгн** - слепень; овод

**кедмнэ гүүр** - грушевая тля

**кедмнэ һал эрвэкэ** - огнёвка грушевая

**кедмнэ зер-земш идэч** -

плодожорка грушевая

**кедмнэ колш** - клоп грушевый

**кедмнэ төвч** - долгоносик грушевый (жук)

**кедмнэ шалзһа** - клешик грушевый

**кеегчн** - гнедая (о масти лошади)

**кеегчн гүн** - гнедая кобылица

**кеел** - зародыш плода, плод в утробе

**кеелтэ боллһн** - жерёбость

**кеелтэ гүн** - жерёбая кобыла

**кеелтэ һаха, кичгх һаха** - супоросая, супоросная (о свинье)

**кеелтэ мал** - беременная (о животных)

**кеелтэ мегж һаха** - супоросная свиноматка

**кеелтэ үкр** - корова стельная

**кеелтэ хөн** - суягная овца

**кеелтлһн** - зачатие, беременность (у животных); оплодотворение

**кеелтүлһн** - случка животных;

искусственное осеменение маток животных

кеелтүлт (көг тэвлт) - случка  
кеелтүлх - случать, покрывать;  
искусственно осеменять самок  
животных  
кеелтүлх (ниилтүлх, харфулх) -  
припустить (допустить к случке)  
кеелтх - беременеть (о  
животных)  
кеерин богшурһа - воробей полевой  
кеерин бор эрвэкэ - мотылёк  
полевой  
кеерин гүүр - тля полевая  
кеерин торһа - жаворонок полевой  
кеерин хулд - лунь полевой  
кезэңк аһуредын чолурсы үлдл -  
окаменелые остатки  
древних животных  
келтг - камбала  
кемдһн - плюсовая кость (у  
лошади)  
кевз - поздний, запоздавший,  
родившийся осенью, поздний  
молодняк  
кевз ишк - козлёнок, родившийся  
осенью  
кевз туһл - телёнок, родившийся  
осенью  
кевз хурһн - осенний ягнёнок  
кевзлх - рождаться поздней  
осенью (о молодняке скота)  
кер - тёмно-гнедой (конь)  
кер һалз - гнедой конь с лысиной  
на лбу  
керэ - ворон, ворона  
керми - белка; белчиц  
кермчлһн - охота на белок  
кермч ноха - собака, натасканная  
на белок  
кет балг - карась  
кет заһси - кета  
кет заһсна түрси - кетовая икра  
кефаль - кефаль  
кивц (жүр) хорха - шелковичный  
червь  
кизэлц ажрһ - жеребец  
четырёхлетний

кизлһ - фламинго  
киити хошута мал - скот с  
холодным дыханием (носом)  
килһси хорха - волосатик  
килһцгэ хорха - скорпион  
кили эрвэкэ - бархатка (бабочка)  
кирһү - кобчик; перепелятник  
кирһүл - фазан  
кирс - корсак  
кирүлэ - зайчонок (родившийся  
осенью), заяц-листопад  
киг - толстая кишка (у лошади)  
кигд туула - заяц китайский  
кигдин үкр хар - скворец  
китайский  
кичг - щенок  
коал (бичкн аю) - коала  
(сумчатый медведь)  
козлдурта моһа - змея очковая  
колорадын цогц хорха - жук  
колорадский  
колш - клоп, клопы  
корсг (порсг) - корсак  
кота - кот  
котик (тенгсин үси  
тежэлтэ аһурси) - котик (морское  
млекопитающее  
с ценным мехом)  
көвөш шовун - зук мальц  
көвдг цогц хорха - жук-плавунец  
көвлг (ноха) - борзая (собака)  
көвлһн - линька  
көвцгин гүр - моль хлопковая  
көвцгин гүүр - тля хлопковая  
көвцгин совк өти - совка хлопковая  
(червяк)  
көвцгин совк (төөлүр) - хлопковая  
совка (гусеница- вредитель)  
көвүн булһн - детёныш соболя (до  
шести месяцев)  
көвх - линиять  
көг тэвлһн, харфулһн - случка  
көг тэвлһнэ цаг - случной период  
көглжрһн - голубь  
көглжрһти (көглжрһнэ бээдлтэ

шовудын энг) - отряд  
голубеобразных  
көглх (догшрх) - горячиться (о лошади)  
көйт (шовун) - тиркушка  
көгчү - щегол  
көдән богшурһа - воробей  
пустынный  
көдән борлг - вьюрок пустынный  
көдән һууль - совка пустынная  
көдән царца - кобылка пустынная  
көдән царцаха - саранча  
пустынная  
көдән шовуд - птицы пустынные  
көдлмшч зөг - рабочая пчела,  
трутовка  
көк - серый, сивый (о масти)  
көк арат - степная лисица, корсак  
көк-бор - сивый, серый (с тёмным оттенком)  
көк буурл - серосивый  
көк бух - малая выпь  
көк бухида - поползень  
көк көглжрһн - голубь сизый  
көк (көквр) живрт көглжрһн - голубь сизокрылый  
көк меклэт - зелёная жаба  
көк саарл - мышастый  
көк сүүлтэ шовун - синехвостка  
көк теңгсин көвәш шовун - зуёк каспийский  
көк таңгсия хав - тюлень каспийский  
көк теңгсин хавхяг - черепаха каспийская  
көк тул - голубой (синий) кит  
көк хутн - цапля, серая цапля  
көк цаһан үңгн - голубой песец  
көк цах - чайка сизая  
көк ценкр аврһ заһсн - акула голубая  
көк чон - серый волк  
көк шаазһа - сорока голубая  
көк шагшурһа - дрозд синий  
көкә (көкт) - кукушка

көквр далвагта - сизокрылый  
көквр далвагта көглжрһн - голубь сизокрылый  
көквр көглжрһн - голубь-сизарь (голубь сизый, сизарь)  
көквш - синица  
көклг өтн - червь сосущий  
көклг (шимдг) шивж - насекомое сосущее  
көкүл, көкүлдг - подсосный, сосунок  
көкүл (экән көклг)  
һахан кичгүд - подсосные поросята  
көкүл (экән көклг ишк) - козлёнок-сосунок  
көкүл (экән көклг туһл) - подсосный телёнок  
көкүл хурһн - ягнёнок-сосунок  
көлвг шовун - колица  
көмрә - пуночка  
көндә өвртир - полорогие  
көврә - куница  
көрәжә - тила-рыба  
көрс мердг цогц хорха - короед  
көтг - горлица, горлинка  
кугуар (зерлг ик мис) - кугуар (животное сем. кошачьих; пума)  
кузьк (тәрәнд хорлтан күргдг цогц хорха) - кузька (хлебный жук, опасный вредитель зерновых хлебов)  
күдр - кабарга  
күдр мөрн, көдлмшч мөрн - битюг  
күж хорха - аскарида  
күзүвч - телёнок от года до полутора лет  
күзүнә өөрк махн - ошеек  
күлг - рысак, скакун, могучий боевой конь  
күргчн - тёмно-рыжий (о масти кобылы)  
күргчн гүн - тёмно-рыжая кобыла  
күркрән - рёв, рычание, рык  
күркрлһн - рычание, ворчание  
күрдә - канарейка

күрн - хорёк  
күрн - тёмно-рыжий, бурый (о  
масти животных)  
күрн аю - бурый медведь  
күрц бор темэн - верблюд бурой  
масти  
күрц һалэн мөрн - тёмно-рыжий  
конь со звёздочкой на лбу  
күрц меклә - лягушка бурая  
күрц мөрн - тёмно-рыжий конь  
күрц шалз - клец бурый  
күтэ - сойка  
күүклх - приносить, давать  
приплод (о животных)  
күүки булһн - самка соболя,  
соболюшка  
күүки һаха - матка, свиноматка

күүки дааһн - кобылица-двухлетка  
күүки ишк - козочка  
күүки така - курица  
күүки тоһсти - пава  
күүки туһл - телочка  
күүки (эм) туула - зайчиха  
күүки уһнн - жеребёнок (самка)  
күүки хурһн - ягнёнок-ярочка  
күүки элжгн - ослица  
күүнэ бээдлтэ сармагчн - горилла,  
шимпанзе  
күчки - мышонок  
күшл - крыса  
күшл бэрдг ноха - крысоловка  
(собака)  
күшлин кичг - крысёнок

## Л

лаг идэч - илоеды  
лам (аца зөөдг аһурсн) - лама  
(вьючное животное)  
ласк (суврһнн тохмта баахн махч  
ац) - ласка (небольшой хищный

зверёк сем. куньих)  
лах заһсн - сом обыкновенный  
лиирин гүүр - тля акациевая  
лу - дракон  
лус (луус) - лошак; мул

## М

маажу.идг хорха - зудень  
маалыг - чума (у крупного  
рогатого скота)  
маж - буйвол  
мажал (мазала) - медведь  
май темэн - одnogорбый верблюд,  
дромадер  
макропод (аквариумнн заһсн) -  
макропод (аквариумная рыбка)  
мал - скотина, животное  
мал адусн - скот, скотина,  
животное  
мал-аһуредын эмдрл - жизнь

животных  
мал чимклһн - кастрация  
животных  
малгач хулһн - землеройка  
(насекомоядное)  
малын алг - животные пегой  
(пёстрой) масти  
малын зүсн (өңг) - вид (масть)  
животных  
малын төл - приплод от скота  
малын шалз - клец скотный  
манж авһ (манжуха) - тарантул  
манжин зер-земш идэч -

- плодоярка маньчжурская  
 манжуха - тарантул  
 манул (минсин тохмта, махч зерлг аһурсн) - манул, дикая кошка (степная); рысь  
 маңбуест - мангуст  
 марл - марал  
 матр - крокодил  
 махна батхн - муха мясная  
 махна һуужмулмуд - бройлерные цыплята  
 махсг аң - хищный зверь  
 махч аңгуд - хищные животные  
 махч үсн тежэлтнр - хищные млекопитающие  
 махч цогц хорха - жук хищный  
 махч шивжс - насекомые хищные  
 махч шовуд - хищные птицы  
 машк - кошка  
 мә - сельдь  
 мәэлһн - блящие (овец, коз); мяуканье (кошки)  
 мэнгрснэ батхн - муха луковая  
 мэнгрснэ цогц хорха - жук луковый  
 мэнгрснэ шалз - клещ луковичный  
 мегж - свиноматка  
 мегж - дикая свинья (самка кабана)  
 медведк (һо живртэ шивж) - медведка (насекомое отряда прямокрылых)  
 меклә - лягушка  
 мекләт - жаба  
 мерэч - грызун  
 мерэчир - грызуны  
 мерэчирин баг - отряд грызунов  
 мецкэ - глист  
 мецкэ өтн - червь ленточный  
 мигүл - хамелеон  
 минсин бүл - семейство кошачьих  
 минсин кичг (мникэ) - котёнок  
 мимикрай (аһурсд өнг-зүсән сольж бээрһсн һазрин бәэдлэ иршүлж, эдл болж үзгдһн) - мимикрия (защитное приспособление некоторых видов животных)  
 минж - бобр  
 минжин кичг (көвүн) - бобрёнок  
 минтэ - минтай  
 миңһн көлтг - тысяченожка  
 мис - кошка  
 моһа - змея  
 моһа захсн - минога  
 моһа идэч - змеяд (хищная птица)  
 моһажа - угорь  
 моһан хатхур - змеиное жало  
 моһан хорн - змеиный яд  
 моһлг толһата гүрвг - ящерица-круглоголовка  
 мод мерэч төөч - древооточец (долгоносик)  
 мод мерэч цогц хорха - жук-дровосек  
 модна меклә - лягушка древесная  
 модна төөлүр - древесница (гусеница)  
 модна хорха (сөөһэ эрвэкэ) - древооточец (ночная бабочка)  
 модна цогц хорха - дровосек (жук, личинки которого питаются древесиной)  
 моктр - изюбрь молодой  
 молһр - комолюй  
 молһр үкр - комолая корова  
 моңһл мөрн - лошадь монгольской породы  
 моңһл темән - верблюд двугорбый  
 моңһл туула - заяц-толай  
 моңһл хөн - овца монгольской породы  
 моңһлын итлг - балобан монгольский  
 моңһлын күтэ - сойка монгольская  
 моңһлын торһа - жаворонок монгольский  
 морж (тенгсин ик соята, ут сахлта үсн тежэлт) - морж (крупное морское млекопитающее с большими клыками и длинными усами)

мөлкдг эмтэнр, мөлкдг аһуред -  
пресмыкающиеся, рептилии  
мөлкдг шивж - насекомое  
ползающее  
мөндлэ - детёныш тарбагана  
мөңгн аралжн - паук серебрянка  
мөңгн бөрк - зеркальный карп  
мөңгн цах - серебристая чайка  
мөңгн шалз - клещ серебряный  
мөөв захсн - мойва  
мөөрлһн - мычание  
мөөрсн яста захсд - хрящекостные  
рыбы  
мөөрстэ захсд - хрящевые рыбы  
мөөрстн (мөөрст захсна өңг) - класс  
хрящевых рыб  
мөрг захсн - карп  
мөргэч үкр - бодливая корова  
мөрд адуһар өсклһн - табунное  
коневодство

мөрн - конь, лошадь  
мөрн буһ - благородный олень  
мөрн захсн, мөрндэ - морской конёк  
мөрн күшл - хомяк  
мөрн харада - ласточка тёмно-  
коричневого цвета (живущая в  
гольцах)  
мөрн хулһн - полевая мышь  
мөрн царцаха - саранча большая  
мөрн цах - мартын (чайка большая  
морская)  
мөрн шорһлжн - крупный муравей;  
термит  
мөрн ялмн - тушканчик крупный  
мөрнэ күж хорха - аскарида  
лошадиная  
мөсн далан һаха - белуха  
(полярный дельфин)  
мөчн, сар-мөчн - обезьяна  
му дуут (шовун) - сыч домовый  
мууныг (захсн) - уклея

## Н

наалду захсн - рыба-прилипала  
наваг захсн - навага  
налаха - налим  
наж моһа - кобра  
намрин тэрэнэ совк өтн - совка  
озимая (червь)  
нарв - нёбная занавеска  
нарвал - морской единорог  
нари цецгин гүр - моль  
подсолнечниковая  
нари цецгин һал эрвэкэ - огнёвка  
подсолнечниковая  
нартг (захсн) - солнечник (рыба)  
начи - сокол  
нээднр хөн, хурһлдг хөн -  
овцематка  
нээмн кэлтг, нээмлжн - осьминог  
нээмн кэлгнр - осьминогие  
нэңг - бактерия, бактерии

нэңг (нэри эмтэнр) - микроб,  
микробы  
нэңгин препарат - бактериальный  
препарат  
нэңгин туск ном - бактериология  
нэңгин штамм - штамм бактерий  
нэңгин экологий - экология  
бактерий  
нэри нооста тохма хөд - мериносы  
(тонкорунная порода овец)  
нэри нооста хөөдин элдчксн арсн -  
цигейка (мех, выделяемый из  
шкур цигайских, мериносовых и  
других пород овец)  
нэри нооста хуц - тонкорунный  
баран-производитель (меринос)  
нэрхн хоншарта богшада -  
камышовка тонкоклювая  
нег бөктэ темэн - одногорбый

верблюдо, драмадер  
нег назр нисдг шовуд - *стайные  
птицы*  
нег жил болсн туһл, эн жилэ туһл -  
*телёнок-первогодок*  
нег зүстэ мал - *одномастный  
скот*  
нег өдрэ эрвэка - *бабочка-  
однодневка*  
нег хумшта эмтэ тоот -  
*одноклеточные организмы*  
немш така - *индейка*  
немш эм така - *индюшка*  
немш эр така - *индюк*  
нигт нооста ноха - *густопсовый (о  
борзых собаках)*  
ниилх, харһлдх - *случиться,  
произвести случку*  
нилх - *только что родившийся (о  
молодняке животных);  
новотельный (о матках)*  
нилх ботхн - *новорождённый  
верблюжонок*  
нилх туһл, экэн көкдг туһл -  
*новорождённый телёнок, сосунок*  
нилх ишк - *новорождённый  
козлёнок*  
нилх уһнн - *недавно родившийся  
жеребёнок*  
нилх хурһн - *новорождённый  
ягнёнок*  
нисдг гүр - *моль летающая*  
нисдг цогц хорха - *жук летающий*  
нисдго бакльг - *баклан  
нелетающий*  
ноһала - *зайчонок (весеннего  
приплода)*  
ноһалг (шовун) - *зеленушка*  
ноһалза (шовун) - *чечётка*  
ноһан балч (шовун) - *щурка  
зелёная*  
ноһан батхн - *муха зелёная*  
ноһан бах - *жаба зелёная*  
ноһан гүрвlg - *ящерица зелёная*  
ноһан гүүр - *тля зелёная*

ноһан меклә - *лягушка зелёная*  
ноһан мекләт - *жаба зелёная*  
ноһан моһа - *змея зелёная*  
ноһан тарча - *кузнецик зелёный*  
ноһан тоһстн - *павлин зелёный*  
ноһан тоншур - *дятел зелёный*  
ноһан хавхнт - *черепаха зелёная*  
ноһан шаазһа - *сорока зелёная*  
ноһл - *детёныш рыси*  
номһн мөрн - *смирная лошадь*  
номһн темэн - *спокойный верблюдо*  
ноосрхг орһн - *шерстистый  
носорог*  
нооста өтн - *гусеница*  
нооста хөд - *шерстистые овцы*  
ноха - *собака*  
ноха дуудач - *дрозд*  
ноха заһсн - *дельфин*  
ноха мөчн - *павиан*  
ноха өтг - *небольшой медведь,  
залегающий зимой в дуплах  
деревьев*  
ноха сармагчн - *макака*  
нохан бүүрг - *блоха собачья*  
нохан гер - *собачья конура*  
нохан кичг - *щенок*  
нохан гөлг (кичг) - *щенок (собаки)*  
нөөлүр арста аң - *пушной зверь*  
нөөрмү мерэч (ичэндэн үвлздг  
бичкн аң) - *соня (грызун  
проводящий зиму в спячке)*  
нуһсн - *утка*  
нуһсна һуужмл - *утёнок*  
нурһна ясн уга аһуред -  
*беспозвоночные*  
нурһна ясн уга эмтэ юмн - *слизень*  
нурһна яста аһуред - *позвоночные  
животные*  
нурһндан кирс эрэтэ  
аралжн - *крестовик (паук с  
крестообразным рисунком на  
спине)*  
нууриин заһсн - *озёрная рыба*  
нууриин меклә - *лягушка озёрная*  
нууриин пах - *чайка озёрная*

нуурин шовуд - птицы озёрные  
нүүж нисдго шовуд - птицы

олз-оруга мал -  
высокопродуктивные животные  
оли зүстэ - разномастный  
оли кэлт - многоножка  
олиа толһа мал - общественное  
поголовье скота  
олсна бүүрг - блоха льяная  
онц эмт - особь  
оньг захси - язь  
онһала - кедровка (птица)  
оон - сайгак  
оошк (зүси) - розовый  
оошк живртэ царца - кобылка  
розовокрылая  
оошк үкр хар - скворец розовый  
оошк хорд шовун - розовый  
пеликан  
оошк цах - чайка розовая  
ора (занга) мөрн - строптивая,  
необузданная лошадь

ө-модна адуч - кулик лесной  
ө-модна ац - лесной зверь  
ө-модна эмтэ тоот - лесные  
обитатели  
ө-модна дууч - дрозд  
ө-модна зерлг мис - дикая (лесная)  
кошка  
ө-модна көкэ - кукушка лесная  
ө-модна күрн - хорь лесной  
(чёрный)  
ө-модна торһа - жаворонок лесной

оседлые  
нүцкя хорха - слизень голый

## О

оркрач сар мөчн - ревун  
(длиннохвостая обезьяна с  
громким голосом)  
орлц - упырь, вампир  
орловск тохма мөрд - племенные  
лошади орловской породы  
орнитологий (шовудын туск  
шинжлгтс кедг зоологин  
нег энг) - орнитология  
орнһ - носорог  
орс хөн - овца русской породы  
ору - гон, течка  
оруһни цаг (күргчлһн) - гон,  
гоньба (состояние зверей в  
брачный период)  
отхта хорд шовун - кудрявый  
пеликан  
оцл (хашн) - ленивый,  
медлительный  
оюн - горностай

## Ө

ө-модна харада - ласточка лесная  
ө-модна чүүчл - вальдишнеп (лесной  
кулик)  
ө-модна шовуд - птицы лесные  
өвртэ аралжн - паук рогатый  
өвртэ бод мал - крупный рогатый  
скот  
өвртэ мал - рогатый скот  
өвртц (шивж) - рогач (насекомое)  
өвртэ цогц хорха - жук-носорог  
өвси книтэ (хотта) мал -

травоядные животные  
өвсн тежэлтэ - травоядные  
өвсн тежэлтэ шалз - клец-сенокосец  
өвснэ меклэ - лягушка травяная  
өвснэ эрвэкэ - сеница  
обыкновенная (бабочка)  
өгэр - огарь  
өдрэ шивжс - насекомые дневные

өдрэ эрвэкэ - бабочка дневная  
өл - сизый; сивый  
өлгчн - самка  
өлгчн (эм) чон - волчица  
өлкэдх - высоко поднимать голову;  
горячиться (о коне)  
өлүш (тецгсин ик шовуд) - олуш,  
олуши (крупные морские птицы)  
өлчр - выносливый  
өмкрсн хумш (клеткс) -  
омертвелые клетки  
өндг даржах така - наседка  
өндг дарх (дарж удан суух) -  
наседеть (о птицах)  
өндг дарлһн - инкубация  
(высиживание яиц)  
өндгин уург - желток яйца  
өндгин цаһан - белок яйца  
өндглһн - яйценоскость  
өндгн - яйцо

паразитическ өтн - червь  
паразитический  
паразитическ шивж - насекомое  
паразитическое  
палан - олень благородный  
(пятнистый)  
пенк (бички дууч шовун) - пенка  
(маленькая певчая птица)  
перевязка (сувсрһн тохмта баахн  
махч ац) - перевязка (хищное

өндгнэ хальс цоолж һарх -  
проклонуться (о птенцах)  
өндгнэ цаһан - белок яйца  
өнг - цвет, масть  
өөкн-түнтг, өөктэ сүл - курдюк  
овцы  
өрвлгин шалз - клец перьевой  
өргин гүүр - тля сливовая  
өргин зер-земш идэч - плодожорка  
сливовая  
өргн живртэ царца - кобылка  
ширококрылая  
өргн сүүлтэ богшада - камышовка  
широкохвостая  
өргн тачкнур - щелкун широкий  
өргн хоншарта нуһсн - утка-  
широконоска  
өргс тоот, хурц үзүртэ - иглокожие  
өсклүн - плодовитый  
өсклүн мал - плодовитый скот  
өсрдг жуугнда - жуужелица-скакун  
өтг - медведь  
өтг ноха - полосатая гиена  
өтгин цогц хорха - навозник, жук  
навозный  
өтн - червь, черви, червячок  
өтн, һазрин өтн, төөлгһсн өтд -  
кольчатые черви  
өтн-хорха - черви

## П

млекопитающее сем. куньих)  
песчанк заһсн - песчанка (рыба)  
песчанк мерэч - песчанка (мелкий  
грызун сем. мышинных)  
пикша заһсн - пикша  
пимпэ - зяблик  
пинчер (чикнь, сүүлнь ут, ахр  
нооста, баахн ноха) - пинчер  
(порода собак)  
питон (аврһ моһа) - питон

пойнтер (нохан тохм) - пойнтер  
(порода крупных охотничьих  
собак)

полярн үнгн - лисица полярная  
полярн царца - кобылка полярная  
полярн цах - полярная чайка

(крачка)  
порег - корсак  
пузанк захсн - пузанок (небольшая  
рыба семейства сельдевых)  
пума (мнисин тохмта нк зерлг ан) -  
пума (кугуар)

## Р

реполов (бичкн дууч шовун) -  
реполов (небольшая птица сем.  
вьюрковых)

романовск тохма хөд -  
романовская порода овец

## С

саавг - сайгак тоций  
саадг гүн - кобылица дойная  
саадг ингн - верблудица дойная  
саадг үкр - корова дойная  
саадг яман - коза дойная  
саалин мал - дойный скот  
саарл - буланный (о масти лошади)  
саармг (эр, эмнэ медгддо) -  
беспольный  
сааталлнн (ург тогталнн) -  
оплодотворение  
савк (шовун) - савка (птица)  
савсн (махч нк шовун) - сапсан  
(крупная хищная птица)  
сагсг - шестимесячный (о ягнятах)  
сагсг хөн - овца с длинной, густой  
шерстью  
сагсг хурнн - шестимесячный  
ягненок, ягненок осенний  
сагсг хурна ноосн - поярок;  
поярковый  
садрха - носовая полость  
садын арвач - овсянка садовая  
сайг - конь, идущий мелкой  
иноходью

сайглх - идти мелкой иноходью  
сайгллнн - иноходь  
сайглх - идти мелкой иноходью  
сала турутнр - двукопытные;  
парнокопытные  
сала биш турутнр -  
непарнокопытные  
салак захсн - салака  
салгин захсн - промысловая рыба  
сальквч шовун - буреветник  
сацна - чёлка (у лошади, верблюда)  
сапсн (нк оврта начн) - сапсан (вид  
крупного сокола семейства  
соколиных)  
сар (шовун) - лунь  
сар-мөчн - обезьяна  
сар-мөчнэ боожул (төлжэн) -  
обезьяний питомник  
сарва - годовалый жеребёнок  
саржндг (хэцкнүр) моһа -  
гремучая змея  
сарлг - сарлык, як  
сарлн - со звездочкой на лбу (о  
крупном рогатом скоте)  
сармагчн (шовун) - мартишка

(птица)  
сармгчи (бичкн сар-мөчн) -  
мартышка (маленькая обезьяна)  
сармгчин (сар-мөчнэ) бээрн -  
обезьянник  
сариг - лунник (рыба)  
сарпулин тохма хөд -  
ставропольская порода овец  
сарц - сарыч  
сасвг ноха - тощая собака  
сахлт (зайсн) - усач (рыба)  
сахлт тоодг - дрофа (самец)  
сахлт цогц хорха - жук-усач  
сахлта көквш - синица усатая  
сахлта му дуут - неясыть  
бородатая  
саху - мыт  
сээхлэ (шовун) - красавка (птица)  
сэн гүүдлгэ мөрн - скакун (с  
высокими беговыми качествами)  
сэн тохма (тохмта) - племенной,  
породистый  
сэн тохма ажрһ - породистый  
жеребец  
сэн тохма мал - племенной скот  
сэн тохма мөрн - породистый конь  
сэн тохмта ажрһ - племенной  
жеребец  
сэрсн живртнр -  
перепончатокрылые  
сэрсн (некэ) - шкура; овчина  
сэрц - балобан (самец)  
сеголеткс (эн жилэ үүдсн төл) -  
сеголетки (молодняк рыбы, зверя  
текущего лета)  
сепий (тецгсн бичкн хорха) - сепия  
(морской моллюск, каракатица)  
сервэ - плавник, плавники рыб  
серк - козёл кладеный  
сетрэ мал - жертвенное  
животное; освящённый (скот)  
сетрэ хурһн - агнец  
сиврин болжмр - горихвостка  
сибирская  
сиврин борлг - вьюрок сибирский

сиврин итлг - балобан сибирский  
сиврин му дуут - неясыть  
сибирская  
сиврин тачкнур - шелкун сибирский  
сиврин торһ неткэч - шелкопряд  
сибирский  
сиврин царца - кобылка сибирская  
сиврин шагшурһа - дрозд  
сибирский  
сиврин шонхр - кречет сибирский  
синиг - двухгодовалый козёл  
смолёвк (шилвстэ моднд  
хорлтган күргдг цогц хорха) -  
смолёвка (вредитель хвойных  
деревьев)  
снеток (нуурин бичкн зайсн) -  
снеток (мелкая озёрная рыба)  
совк шовун - совка (птица отряда  
сов)  
совк эрвэкэ - совка (бабочка)  
совк эрвэкэн төөлүр - гусеница  
совки  
соврха (суврха) - яловая (напр.  
корова)  
соһа - оленуха (самка северного  
оленя)  
созг - сачок  
сойр - глухарь  
сойрин наадн - глухариный ток  
(токование)  
солг - серая масть  
солг - петушок  
солцһ - колонок (хищный пушной  
зверёк)  
сона - слепень; трутень  
соцһа - чирок-свистунок  
сорокопупт (шовун) - сорокопупт (из  
отряда воробьиных)  
сохр мерэч (нр) - слепыш, слепыши  
(грызуны)  
сохр нумн - крот  
сөгдэч хорха - богомол  
сөдрг - сип (болезнь лошадей)  
сөөһэ шивж - насекомое ночное  
сөөһин бавуха - усатая ночница

(мелкая летучая мышь)  
сөөһин гүрүлг - яшерица ночная  
сөөһин харц - козодой  
сөөһин хорта цогц хорха -  
жуужелица  
сөөһин шивжс - насекомые ночные  
сөөһин шовуд - птицы ночные  
сөөһин эрвэкэ - ночная бабочка,  
ночница  
спаниель (аңһуч ноха) - спаниель  
(порода охотничьих собак)  
суврха - яловый, быть яловой,  
бесплодной  
суврха гүн - кобылица бесплодная  
суврха иңгн - верблюдица  
бесплодная  
суврха мал - скот бесплодный  
суврха үкр - яловая корова  
суврха хөн - яловая овца, суягная  
овца  
сувср - куница  
сумн моһа - змея-стрела  
сумн туссн, шав авсн,  
шавтсн (аң, шовун) - подранок

таальг - верблюд в возрасте двух,  
трёх-четырёх лет  
тавг - ступня; лапа  
тавг сүүлгэ хурһн - ягнёнок  
осеннего окота  
тавг сүүлгэ хөөдин тохм -  
курдючная порода овец  
тавг сүүлгэ хурһн - ягнёнок  
осеннего окота  
тавлһн - галоп (характер бега  
лошади)  
тавн зүсн мал - пять видов скота  
таврц - бег верблюда  
тавта - пятилетний  
тагдру - рябчик  
тагтаһа - горлица

сур заһсн - ремень-рыба  
сухан элсн мерэч - полуденная  
(тамарисковая) песчанка  
сүвр - шакал  
сүл уга һазр-устир - безхвостые  
земноводные  
сүрг - стадо, табун; стая  
сүрг адун - табун лошадей  
сүрг һалуд - стая гусей  
сүрг (хош) мал - стадо, гурт коров  
сүрг темән - стадо верблюдов  
сүрг үкр - стадо коров  
сүрг хөн - отара овец  
сург яман - стадо коз  
сүргин мал - стадные животные  
сүүв - выдра речная (порешня)  
сүүлгэ аһурсн (гүрүлгин  
бөөдлтэ һазр-усна тоот) - тритон  
(хвостатое земноводное,  
похожее на ящерицу)  
сүүлгэ һазр-устир - хвостатые  
земноводные  
сүүлгэ хөн, хальмг хөн - курдючная  
овца  
сүүлгир - хвостатые

## Т

таж - буйвол  
така - курица  
така өсклһн - разведение кур как  
отрасль птицеводства  
така өсклһнэ эдл-аху -  
куроводческое хозяйство  
така сээнэр өндглһн -  
яйценоскость кур  
такан ажрһ - петух  
такан һуужмул - цыплёнок  
такан тохмта шовуд - птицы  
семейства куриных  
такастн (такан бөөдлтэ  
шовудын өңг) - отряд  
курообразных  
талан хулд - лунь полевой

тамсал - дупель (болотная птица)  
тарвж - орёл белохвостый  
тарвлһ - тарбаган (степной сурок)  
тарвлһни нүки - сурковая норка  
тарвлһна тарч - самка тарбагана  
тарһн така - пулярка  
тарһн хөн - жирная овца  
таржидг моһа - гремучая змея  
тарлц - крапчатый, пёстрый  
тарлц цоохр үкр - пёстро-рябая коро́ва  
тарч: тарч зурми - суслик-самка  
тарча - кузничик  
тас (шовун) - гриф; орёл-ягнятник  
татаста гүрвлг - полосатая ящерица  
татаста тачкнур - щелкун полосатый (жук)  
татаста түргн - овод полосатый  
татаста царца - кобылка полосатая  
татаста шар элктл - четырёхполосый полоз  
тахта мөрн - подкованная лошадь  
тачкнур цогц хорха - жук-щелкун  
тачкнур чөрк - чирок-трескунок  
тээн - борзая (собака)  
тэмкин һал эрвэкэ - огнёвка табачная  
тэмкин цогц хорха - жук табачный  
тэк - дикая лошадь  
тэрэнэ гүр - моль хлебная  
тэрэнэ жуугида - жуужелтица хлебная  
тэрэнэ колп - клоп хлебный  
тэрэнэ цогц хорха - жук хлебный (кузька)  
тэрэнч (шовун) - каравайка  
теегин агам (гүрвлг) - агама степная  
теегин арат - степная лисица  
теегин богшурһа - воробей степной  
теегин бор моһа - гадюка степная  
теегин гүрвлг - ящерица степная

теегин һард - орёл степной  
теегин жингидэ - сверчок степной  
теегин идг (идл) - степные пастбища  
теегин көглжрһн - голубь степной  
теегин көгт - тиркушка степная  
теегин күрн - хорь степной (светлый)  
теегин мерэч - полёвка  
теегин моһа - змея степная  
теегин мори - лошадь-степняк  
теегин тарвлһ - байбак  
теегин тачкнур - щелкун степной  
теегин торһа - жаворок степной  
теегин тууһн - дербник степной  
теегин үнгн - лисица степная  
теегин халвһ - пустельга степная  
теегин хар батхн - муха чёрная степная  
теегин (кеерин) хулһн - мышь полевая, полёвка  
теегин худд - лунь степной  
теегин царца - кобылка степная  
теегин шовун - степная птица, степняк  
теегин көглжрһн - голубь степной  
теермин һал эрвэкэ - огнёвка мельничная  
тек - козёл (производитель)  
тел - сосущий двух маток  
тел хурһн - ягненок сосущий двух маток  
темэ өсклһн - верблюдоводство  
темэ өсклһнэ бригад - верблюдоводческая бригада  
темэ өсклһнэ эдл-аху - верблюдоводческое хозяйство  
темэлжрһн - стрекоза  
темэн - верблюд  
темэн гөрәси - лама  
темэн сүрг - верблюжье стадо  
темэн харада - стри́ж  
темэн шовун - страус  
темәнэ сүрг - верблюжье стадо  
темәнэ шалз - клец верблюжий

тенэкэ (шовун) - глупыш  
тенгин тохма мөрд - донская  
порода лошадей  
тенгсин аһуред - морские  
животные  
тенгсин аһуред (эмтэ тоот) -  
морские животные; морская фауна  
тенгсин аралжя - паук морской  
тенгсин арслц (чиктэ хавин  
тохмта аһурси) - морской лев  
(морское животное семейства  
ушастых тюленей)  
тенгсин эмтэ тоот - морская фауна  
тенгсин булхач нуһси - гага  
тенгсин һаха - дельфин  
тенгсин захси - морская рыба  
тенгсин зап - слон морской  
тенгсин зара - ёж морской  
тенгсин ик цаяха - омар (крупный  
морской рак)  
тенгсин котик - морской котик  
тенгсин көвэш шовун - зүйк  
морской  
тенгсин моһа - змея морская  
тенгсин молпюск (сепий) - сепия  
(каракатица)  
тенгсин өти - нереида (морской  
червь)  
тенгсин үкр (кезэнэ тенгст  
бээдг үси тежалтэ аһурси) - морская  
(стеллерова) корова  
тенгсин хавхит - черепаха морская  
тенгсин цаяха - краб  
тенгсин шовуд - птицы морские  
термит - термит  
тириц - слепень; овод  
тоһрун - журавль  
тоһрун-сээхлэ - журавль-красавка  
тоһруна дун - журавлиная песня  
тоһруна сүрг - журавлиная стая  
тоһсетн - павлин  
толв - пятно (о масти)  
толвц - пятнистый  
толвта - с пятнами (масть  
животных)

толвта мөри - с пестринами,  
крапинами; серая с пятнами, с  
разводами лошадь  
толһа, дову эргж, үүрэн  
ясдг шовун - курганник  
толһа мал - поголовье (единица  
счёта скота)  
толһа малын уг-тохмин  
төрц көрц - генотип поголовья  
том алг тоцшур - дятел большой  
пёстрый  
тоцшур - дятел  
тоодг - дрофа  
тоорин зер-земш идэч -  
плодожорка персиковая  
тор - клетка, сетка (для ловли  
птиц)  
торһ неткэч (өти) - шелкопряд  
(червь)  
торһа - жаворонок  
торһан дун - песня жаворонка  
торһн ноогста хөн - тонкорунная  
овца, меринос  
торлжн - малиновка  
торлц - жаворонок певчий  
торм - двухгодовалый  
верблюжонок  
тогһлжн - бекас  
тоть - попугай  
тохм ясруллһн - улучшение породы,  
селекция  
тохма ажрһ - племенной жеребец  
тохма бод мал өсклһн - разведение  
племенного поголовья животных  
тохма бух - племенной бык  
тохма гүн - племенная кобыла  
тохма мал - племенные животные  
тохма мал өскдг цутхлц -  
племенной завод  
тохма мал өскдг өргжүлдг цутхлц -  
племенрепродуктор  
тохма мал өскж өргжүллһнэ  
көдлмш - селекционно-племенная  
работа  
тохма мал өсклһн - племенное

животноводство  
тохма мал өсклһнэ эдл-аху -  
племенное хозяйство  
тохма мөр өскдг цутхлц -  
племенной конный завод  
тохма мөрд - племенные лошади  
тохма хөд - племенные бараны  
тохма хуц - племенной баран-  
производитель  
тохмта - породистый,  
чистокровный  
тохмта мөри - чистокровная,  
породистая лошадь  
тошлһн - рысь (верблюда)  
тошнур - казарка  
тошх - бежать рысью  
тө дааһн - конёк-горбунок  
төвд туула - заяц-песчаник  
төвд үнгн - лисица тибетская  
төрг өтн - нематода (червь  
круглый)  
төл (малын ору) - приплод,  
молодняк  
төл авлһн - приём молодняка  
төл өгэд уга баахн үкр - нетель  
төл өскэж авлһн - выращивание и  
размножение молодняка  
төлг - ягнёнок (двухгодовалый)  
төллһн - окот-отёл  
төллх - давать приплод (о  
животных)  
төөл - белое пятно, звездочка (на  
лбу животных)  
төөлгрлһн (шовудын көлин үзүрт) -  
кольцевание птиц  
төөлтэ өтн - червь кольчатый  
төөлтэ торһ неткэч - шелкопряд  
кольчатый  
төөлүр - гусеница  
төөч - долгоносик (жук)  
треска - треска  
туһл - телёнок  
туһл бүрү - телята, молодняк  
туһл хайх - скидывать телёнка (о  
выкидыше)

туһл хандһа - лосёнок  
тул (заһсн) - кит  
тулви - таймень  
тулмти (түнгригти) - сумчатые  
тунжур (күүкн шовун) - самка  
ястреба-тетеревятника  
туиц - тулец  
туһн (туяну гүн) - первожеребая  
кобылица  
тург - кондор  
туркестана итлг - балобан  
туркестанский  
турлаг - ворон  
турмн - голубь-турман  
турнта (шовун) - дербник (птица)  
туриха - тощий, обессиленный,  
истощённый, худой  
туру - конь шестилетний (самец)  
турута, турутвр - копытные  
турутвр аһуред - копытные  
животные  
турухтан (улмта һазрин шовун) -  
турухтан (болотная птица)  
тууһн - дербник  
туула - заяц  
туула урл - заячья губа  
туулан бөөдлтэ - зайцеобразные  
туулан кичг - зайчонок  
туулжн - пятилетняя (о самках  
животных)  
туулжн гүн - кобылица пятилетняя  
туулжн иңгн - пятилетняя  
верблюдица  
туулжн мал - скот от трёх до  
пяти лет  
туулжн үкр - корова от трёх до  
пяти лет  
туулжн хөн - овца от трёх до  
пяти лет  
туулжн яман - коза от трёх до  
пяти лет  
туули (тавта мал) - пятилетний (о  
самцах животных)  
туули буур - верблюд-  
производитель пяти лет

туули бух - бык пятилетний  
туули ирг - валух пятилетний  
туули мал - скот пятилетний  
туули мөрн - скот пятилетний  
туули серк - козёл пятилетний  
туули темән - верблюды пяти лет  
туули хуц - баран пяти лет  
туун (шовун) - пустельга (птица)  
тууружи - кобыла шести лет  
түвдин итлг - балобан тибетский  
түвдин улар - улар тибетский  
түлк - тюлька  
түңгригтэ аңгуд (аһурсд) -  
сумчатые животные

улан зогсад бэесн мөрн - стоялый  
конь  
улан торһ петкэч - шелкопряд  
ивовый  
удна цогц хорха - листоед ивовый  
(жук)  
улагчи - красная (о масти самок  
животных); краснуха (корова)  
улагчи үкр - корова красной масти  
улада - краснуха (о корове)  
улалзһна гүр - моль смородинная  
улан бахута ахун - гагара  
краснозобая  
улан бахута шацшм - казарка  
краснозобая  
улан богшурһа (зана) - снегирь  
улан живртэ, улан живртн -  
красноперые (о птицах)  
улан живртэ царца - кобылка  
краснокрылая  
улан заһсн - красная рыба  
улан залата (шовун) - чечётка  
(птица)  
улан зеерд мөрн - красно-рыжий  
конь  
улан кэлт (шовун) - травник  
улан кэлтэ тэрэнч - каравайка

түрг маңвд царца - кобылка  
туркменская  
түргн - овод; оса; слепень  
түрсән асхлһн, түрслһн - нерест  
түрсән асхх, түрслх - метать икру,  
нереститься  
түрсиг сааталһн - оплодотворение  
икры  
түрүн туһлжах үкр - первотёлка  
(корова, которая телится в  
первый раз)  
түүһн - ястреб тетеревятник  
түүт шовун - горлица

## У

красноногая  
улан нүди - плотва  
улан сөрвтэ, улан сөрвти -  
красноперые (о рыбах)  
улан толһата булхач - нырок  
красноголовый  
улан толһата дунха - сорокопут  
красноголовый  
улан толһата чирк - чирок  
красноголовый  
улан хамрта булхач - нырок  
красноносый  
улан хамрта чоңкуш - зимородок  
красноносый  
улан хорха - дождевой червь  
улан хорхан мөчн - сегмент  
дождевого червяка  
улан хорхас - дождевики (черви,  
сем. кольчатых)  
улан чиктэ меклэ - лягушка  
красноухая  
улан чон - волк красный (колзун)  
улан шар үнгн - лисица рыжая  
улан шарһлда - щурка красная  
улан элэ - коршун красный  
улан элктэ болжмр - горихвостка  
краснобрюхая

улан элктл - снегирь  
улайжа, улада - красноперка  
(рыба)  
улар (хойлг) - горная индейка  
улвн - енот  
улвна бээдлтэ ноха - енотовидная  
собака  
улмин богшада - камышовка  
болотная  
улмин хулд - лунь болотный  
улмин шовун - болотная птица  
улмта һазрин аһурсд - болотные  
животные  
улмтын адуч - кулик болотный  
улмтын ик чиктэ күшл -  
большеухая болотная крыса  
улмтын һурвлһ - сова болотная  
улмтын меклә - лягушка болотная  
улмтын минж - бобр болотный  
улмтын моһа - змея болотная  
улмтын хавхит - черепаха  
болотная  
улмтын хулд - лунь болотный  
улмтын шовуд - болотные птицы  
улмтын шовун - птица болотная,  
выпь  
ульр - улар (горная индейка)  
умхн (шовун) - бекас  
уна - верховое животное; конь  
уна мөри - лошадь для верховой  
езды  
уһнн - жеребёнок  
урһмл деер түрслдг заһси -  
фитофильная рыба  
урһмл тежэлтэ заһси -  
растительноядная рыба  
урһмл тежэлтэ - млекопитающие  
урһмл тежэлтвр - растительноядные  
урһмл тежэлтэ шивж - насекомое  
растительноядное  
урһмлын төлжлтд аһурсдын  
туслмж - значение животных в  
жизни растений  
урлдана мөри - скаковая лошадь  
усна аһурсд - водные животные

усна аралжи - паук водяной  
усна батхи - муха водяная  
усна бор моһа - медянка  
усна булһн - норка  
усна бүүрг - блоха водяная  
усна һаха - морская свинка  
усна зара - морской ёж  
усна колш - клоп водяной  
усна күшл - ондатра  
усна моһа - гидра  
усна така - курица водяная  
усна үкр - буйвол  
усна үкр (эм) - буйволица  
усна хавхит - черепаха водная  
усна хулһа - норка  
усна цогц хорха - жук водяной  
усна чим - скорпион водяной  
усна шалз - клещ водяной  
усна шар толһаг - уж водяной  
усна шивж - насекомое водное  
усна шовуд - водоплавающие  
птицы  
усид бээрндг аһурсд - водные  
обитатели  
уста үзмин шалз - клещ  
виноградный  
устриц (тегсин моллюск) -  
устрица  
усчдг хорха - жук-плавунец  
усчдг шовуд - птицы  
водоплавающие  
ут көлт (бөкүн) - долгоног (комар)  
ут (нәрхн) көлтэ бөкүн -  
долгоножка (комар)  
ут нооста бух - бизон  
ут сүүлг (заһси) - длиннохвост  
(рыба)  
ут сүүлгэ баард - орлан  
долгохвостый  
ут сүүлгэ борлда - мухоловка  
длиннохвостая  
ут сүүлгэ гүрвлг - ящерица  
долгохвостик  
ут сүүлгэ дунха - сорокопут  
длиннохвостый

ут сүүлтэ заня - снегирь  
длиннохвостый  
ут сүүлтэ көквш - синица  
длиннохвостая  
ут сүүлтэ көкг - кукушка  
длиннохвостая  
ут сүүлтэ му дуут - неясить  
длиннохвостая  
ут сүүлтэ тоть - попугай  
длиннохвостый  
ут сүүлтэ харлда - крачка  
длиннохвостая  
ут сүүлтэ цахла - поморник  
длиннохвостый  
ут хоцшар - хобот  
ут хоцшар (шовун) - выль (птица)  
ут хоцшарт (погц хорха) -  
долгоносик (жук с длинным  
хоботком)  
ут хоцшарта борхуль - славка  
длинноклювая  
ут чиктэ бавуха - ушан  
ут шилвтэнр - голенастые  
уулын арвач - овсянка горная  
уулын бүргд - беркут горный

үвлин царца - кобылка зимняя  
үйн - горностай  
үкр - корова  
үкр адусн - крупный рогатый скот  
үкр зара - дикобраз  
үкр зөг - шмель  
үкр зусг - хомяк  
үкр кедгн - шмель  
үкр малын төл - приплод от  
коров; телята  
үкр сүрг - стадо коров  
үкр хар - скворец  
үкр харада - ласточка деревенская  
үкр погц хорха - земляной  
(навозный) жук

уулын гүрвлг - ящерица горная  
уулын һалуи - гусь горный  
уулын моһа - змея горная  
уулын хоржа - трясогузка горная  
уулын царца - кобылка горная  
уулын чоңунн - галка горная  
уулын шовуд - птицы горные  
уулын яман, ялдр яман - тур  
(горный кавказский козёл)  
ууль - сова; сьч  
уург сүүлтэ хөн - курдючная овца  
уурһ (мөр бэрдг ут модн) - укрюк  
(шест с петлей для ловли  
лошадей)  
уурха аһуред - ископаемые  
животные  
уутта (түңгүртгэ) үсн тежалтир -  
сумчатые животные  
(млекопитающие)  
уутта керми - белка сумчатая  
уутта аю - медведь сумчатый  
уутта чон - волк сумчатый  
ухун - дикий молодой козёл  
уя угаһар мал бэрлһн -  
беспривязное содержание скота

## Ү

үкр шорһжн - крупный (чёрный)  
муравей  
үкрдэ - лить  
үкрин шоодрг - коровий сленень  
үлд захсн - меч-рыба  
үлд сүүлтнр - мечехвостые  
үнгн - лиса; лисица; самка  
(животных, птиц)  
үнгн бүргд - орлица  
үнгн чон - волчица  
үнгн шовун - птица-самка  
үр - гнездо  
үрэ - трёхгодовалый конь  
үрэ ажрһ - жеребец молодой  
үрэ мөрн - конь молодой, конь-

трёхлеток  
үсн тежэлтвр - млекопитающие  
үстэ төөлүр - волосатик (гусеница)

фламинго шовуи - фламинго  
фокстерьер - фокстерьер (порода собак)

хав - тюлень  
хави - нерпа  
хави - дикий кабан  
хавстна батхн - муха капустная  
хавстна гүр - моль капустная  
хавстна гүүр - тля капустная  
хавстна һал эрвэкэ - огнёвка капустная  
хавстна колпн - клоп капустный  
хавстна өтн - капустный червь  
хавстна совк (төөлүр) - капустная совка (гусеница-вредитель)  
хавстна цаһан эрвэкэ - белянка капустная (бабочка)  
хавстна цогц хорха - жук капустный  
хавстна эрвэкэ - бабочка-капустница  
хавтха - дикий верблюд  
хавтха өтн - червь плоский  
хавтха хавхит - черепаха плоская  
хавтха хоцшарт - коллица (птица семейства ибисов)  
хавх тэвх - ставить капкан  
хавхит, хавхандг - черепаха  
хавчг шалз - клец  
хаглыг - рябчик  
хадри - тарань

үстэ хорха - волосатая гусеница  
үүрмг зайсн - мелкая рыба  
үүрмг хорха-хотн - козьявка, козьявки

## Ф

фрегат (генгсин шовун) - фрегат (морская птица)

## Х

хадын богшурһа - воробей каменный  
хадын йотун - куропатка каменная  
хадын шагшурһа - дрозд каменный  
хазлвш (шар толһата моһа) - персидский уж  
хазлц - молодой от мелкого скота  
хазлц ирг - баран-кастрат на четвертом году  
хайгн - килька  
хала шовун - скопа  
халвһ - соловей  
халтр - мухортый, гнедой с желтоватыми подпалинами (о масти лошади)  
халтр мөрн - мухортый конь  
халтр халпон - светло-коричневая выдра  
халтр хар үнгн - чёрно-бурая лисица  
халуи хошута мал - скот с горячим дыханием (носом)  
халуи (температурн) нег  
кеварн бээдо эмтэнр - холоднокровные  
хальмг боли кушумск тохма мөрд - калмыцкая и кушумская порода лошадей

хальмг тохма бод мал - крупный  
рогатый скот калмыцкой породы  
хальмг тохма мал - скот  
калмыцкой породы  
хальмг тохма мөрд - лошади  
калмыцкой породы  
хальмг тохма сүүлтэ хөд -  
курдючные овцы калмыцкой породы  
хальмг тохма үкрмүд,  
туһлмуд - коровы и тёлжи  
калмыцкой породы  
хальмг тохма хөд - овцы  
калмыцкой породы  
хальмг тохмта бод мал - крупный  
рогатый скот калмыцкой породы  
халюн - выхухоль  
халюн - буланый (о масти  
лошади)  
халюн мөрн - буланый конь  
хамрин тава (малын хоцшарин энг)  
- храни (часть переносья у  
животных)  
хамса захси - хамса  
хамтхас иддг зөг - пчела-листоед  
хамтхас иддг хортн - листоеды  
(жуки-вредители)  
хамтхас иддг цогц хорха - листоед  
(жук)  
хамтхасна батхн - муха  
лиственная  
хамуһин шалз - клещ чесотный  
хандһа - лось  
хандһан төл - лосёнок, детёныш  
лося  
ханжлду, ханчилду - аист  
ханчр (шовун) - камышиница  
хар мөрн - вороной, карий, чёрный  
хар ажрһ - вороной жеребец  
хар алг - чёрно-пёстрый  
хар амур (захси) - чёрный амур  
(рыба)  
хар аралжн - паук чёрный  
хар арат - чернобурка, чёрно-бурая  
лиса  
хар аю - чёрный (бурый) медведь

хар бахута ахун - гагара  
чернозобая  
хар биитэ цогц хорха - чернотёлка  
(жук)  
хар борлда - мухоловка чёрная  
хар буурл арат - черно-бурая  
лисица  
хар буффало (захси) - чёрный  
буффало (рыба)  
хар гүр - моль чёрная  
хар һалзн харкаль - чернеть  
(птица)  
хар һалун - баклан  
хар һөрд - чёрный орёл  
хар захси - частичковая рыба  
хар зоота мә - сельдь-черноспинка  
хар зүсн - чёрная масть  
хар зүстэ мөрн - лошадь вороной  
масти  
хар кер - караковый  
хар кер ажрһ - караковый жеребец  
хар кер мөри - караковая лошадь  
(о масти лошади)  
хар керә - чёрный ворон; грач  
хар көгнү - щегол  
хар көквш - синица чёрная  
хар көс - подлещики  
хар күзүтэ хун - лебедь черношей  
хар мацната дукха - сорокопуд  
чернолобый  
хар моһа - ядовитая чёрная змея  
хар модна торһ неткэч - шелкопряд  
дубовый  
хар модна цогц хорха - златка  
дубовая  
хар сойр - глухарь-самец  
хар сүүлт - антилопа-джейран  
хар сүүлтэ кермн - чернохвостая  
белка  
хар тас - гриф чёрный  
хар татаста царца - кобылка  
чернополосая  
хар темән харада - стриж чёрный  
хар толһата арвач - овсянка  
черноголовая

хар толһата тачкнач  
(шовун) - черноголовый хохотун  
хар толһата цах - чайка  
черноголовая  
хар толһата цэкүн - чекан  
черноголовый  
хар тоңшур - дятел чёрный  
(желна)  
хар торһа - жаворонок чёрный  
хар түрсн - чёрная икра  
хар ханчылду - аист чёрный  
хар харлда - крачка чёрная  
хар хор - глухарь-косач  
хар хун - лебедь чёрный  
хар хур - тетерев-косач  
хар шагшурһа - дрозд чёрный  
хар шаңшм - казарка чёрная  
хар шовун - стервятник, чёрный  
гриф  
хар элэ - коршун чёрный  
хар элктэ (заһсн) - подуст (рыба)  
харагчи - тёмная, чёрная, ворона  
(о масти самок животных)  
харада - ласточка  
харадан живр (хээч) чиктэ - с  
остроконечными ушами (о  
лошади)  
харалжи - дупель  
харв, хуйгта заһсн - панцирная  
рыба  
харвр живртэ царца - кобылка  
темнокрылая  
харвтр тачкнур - целкун тёмный  
харһан колн - клоп сосновый  
харда (шовун) - черныш (птица)  
харкаль (хулһн жора) - чекан  
(птица)  
харлда - крачка  
хармин аралжи - паук крымский  
хармин цогц хорха - скосарь  
крымский (жук)  
хармин эрвэкэ (көглжрһнэ нег зүсн)  
- крымская бабочка (вид голубя из  
отряда голубеобразных)  
харцх - ястреб

харцх хурвлһ - сова ястребиная  
харцхин дегдэмл - ястребёнок  
(птенец)  
хатасн заһсн - рыба сушёная  
хатрл, хатрлһн, хатрлг - рысь (ход  
лошади)  
хатрлгта мөрн - рысистая лошадь,  
рысак  
хатрх - бежать (идти) рысью,  
рысить (о лошади)  
хату живртир (цогц хорхас) -  
жесткокрылые  
хатхур - жало  
хатхурта (хатхлг) - жалоносные  
хатхурта шивжс - жалоносные  
насекомые  
хатьвр - скумбрия  
хаша - забор, ограда, изгородь;  
двор (скотный), загон  
хээн хоңшарт - веслонос (рыба)  
хээдүл - самка животных,  
доящаяся без подпускания  
детёнышей  
хээдүл иңгн - верблюдица,  
бросившая верблюжонка  
хээдүл үкр - корова, доящаяся без  
телёнка  
хээмл - стельная, жеребая  
хээмл иңгн - жеребая верблюдица  
хээнг - хайнак (помесь коровы с  
яком)  
хээч сүүлгэ шовун - вилохвостка  
хээч хорха - мокрица  
хэклг - кеклик  
хэңкнүр моһа - змея гремучая  
хөрүллһнэ мал - скот выпасной  
хэтг (шивж) - щитовка  
(насекомое)  
хо - светлый, светло-рыжий (о  
масти лошади)  
хо һалзн моһа - гадюка  
ховдг заһсн - прожорливая рыба  
хожул атн - одnogорбый верблюд-  
самец (кастрированный)  
хойр эмсхлгэ заһсд - двудышница

рыбы

хойр бөктә темән - двугорбый  
верблюд, бактриан

хойр живртә - двукрылый

хойр живртә шивжә - двукрылые  
насекомые

хойр живртгир - двукрылые

хойр турутгир - двукопытные,  
парнокопытные

хойр зүсәр киһән авдг

захсд - двоякодышцие рыбы

хойр өвртә - двурогие

хойр өвртә аһурсд - двурогие  
животные

хондла - круп лошади

хоһр - саврасый, светло-жёлтый  
(о масти лошади)

хоһр һалун - гусь сухонос

хоһч - кобылица саврасой масти

хоһхт алг - крохаль (птица)

хоһшартгир (үсн тежәлтгирин баг) -  
хоботные (отряд  
млекопитающих)

хор - глухарь

хоран батхи - муха комнатная

хорв - белуга

хорһлда - трясогузка

хорд - пеликан

хоржа - трясогузка

хорн уга моһа - медянка  
(неядовитая змея)

хорта захсн - ядовитая рыба

хорта бор моһа - гадюка, ядовитая  
змея

хорта моһа - ехидна

хорта цогц хорха - хруц

хорта шар зөг - шершень

хорта шивж - насекомое ядовитое

хорта шүдд - ядовитые  
(ядоносные) зубы

хорха - насекомое, червь

хорха-меклә - насекомые, жуки

хорха-хот иддг, хорхаһар тежәл  
авдг, шивж

тежәлт - насекомоядные

хорха-хотн - насекомые, черви,  
жуки

хорха-хотна баг - отряды  
насекомых

хорха-хотын сахл - щупальце,  
щупальца

хорхан үр - кокон

хорханцг - улитка

хот - зоб (у птицы)

хошкрһн - посвистывание,  
покрикивание (о грызунах и  
токующих птицах)

хошун - клюв (у птиц)

хошун - морда (у животных)

хошун - хобот, хоботок (у  
комара)

хошун шигдәч - пиявка хоботная

хө өскһн - выращивание  
(разведение) овец; овцеводство

хөн - овца

хөн-бух - овцебык

хөн гөрәсн - горный баран

хөн деглә - цапля малая

хөн захсн - бычок-подкаменщик

хөн керә - ворон

хөн өтг - небольшой медведь с  
короткими передними ногами

хөн сарин цогц хорха - жук  
майский

хөн харада - ласточка береговая

хөн царцәха - саранча мелкая

хөн ялмн - тушканчик малый

хөн-яман - мелкий скот

хөөнә түргн - овод овечий

хөөнә хурһн - ягнёнок

хәэдүл - самка животных,  
доящаяся без подпускания  
детёнышей

хөөнә шалз - клец овечий

хөөндә (захсн) - жерех (рыба)

хөөндә (шовун) - рябинник  
(птица)

хувцна гүр - моль платяная

хул - саврасый, светло-гнедой (о  
масти лошади)

хулан - кулан, дикая лошадь  
хулһн - мышь  
хулһнын бээдлтэ - мышевидный,  
мышеобразный  
хулһнын бээдлтэ мерэчнр -  
мышевидные грызуны  
хулһр чиктэ мөрн - корноухая  
лошадь  
хулд (шовун) - лунь (птица)  
хулсна арвач - овсянка камышовая  
хулсна богшад - камышовка  
тростниковая  
хулсна гүүр - тля камышовая  
хулсна мис - камышовый кот  
хулсна шовун - камышиница,  
камышовка  
хумсн - коготь  
хумсгн - когтистые  
хумсгн ац - когтистый зверь  
хун - лебедь  
хун цаһан хөн - белоснежная овца  
хур - тетерев  
хурһн цах - чайка малая

ца, ца буһ - северный олень  
цагда - сайгачонок-самка  
цагцаха - двухгодовалый орёл  
цаһала - заяц-беляк  
цаһан амур (заһсн) - белый амур  
(рыба)  
цаһан аю - белый медведь  
цаһан баара (заһсн) - белоглазка  
(рыба)  
цаһан бахута шагшурһа - дрозд  
белозобый  
цаһан бор - светло-сивый  
цаһан буудян батхи - муха  
тшеничная  
цаһан һалун - гусь белый  
цаһан һуралһ - сова белая  
цаһан дагжу - трясогузка белая  
цаһан деглэ - цапля белая

хурдн жора - иноходец быстрый  
хурһлад уга баахн хөн - ярка  
хурһлһнн - окот, ягнение (овцы)  
хурһн - ягнёнок  
хурдн мөрн - резвый конь  
хурдн саарл мөрн - быстроногий  
буланный скакун  
хурсх (хурһна арсн) - мерлушка  
хусрлһн - яловость, бесплодие (о  
скоте)  
хусрц - яловая, бесплодная  
хусрц гүн - кобылица бесплодная  
хусрц үкр - корова яловая, яловка  
хусрц хөн - овца бесплодная  
хусрц яман - яловая коза  
хутн - пеликан  
хуурсн - гнида  
хуц - баран-производитель  
хуш модна торһ неткэч - шелкопряд  
кедровый  
хүв бийгэ - членистоногие  
хүврдг царца - кобылка изменчивая

## Ц

цаһан живртэ харлда - крачка  
белокрылая  
цаһан живртэ цах - чайка  
белокрылая  
цаһан заһсн - сиг  
цаһан зармһа - ржанка белая  
цаһан йотун - куропатка белая  
цаһан кермн - белая белка; белка-  
альбинос  
цаһан көглжрһн - голубь белый  
цаһан күзүтэ һалун - гусь с белой  
шеей  
цаһан күмсгтэ шагшурһа - дрозд  
белобровый  
цаһан маңията һалун - гусь  
белолобый  
цаһан мөрн - лошадь белой масти  
цаһан өтн (хорха) - глист

ленточный  
цаһан сахлгта цервдэ - славка  
белюсая  
цаһан сүүлтэ баарц - орлан-  
белохвост  
цаһан сүүлтэ чолунка - каменка  
белохвостая  
цаһан темэн- белый верблюд  
цаһан толвта эрвэкэс - нимфалиды  
(бабочки)  
цаһан толһата баарц - орлан  
белоголовый  
цаһан туула - заяц-беляк  
цаһан ууль - сова белая или  
полярная  
цаһан халхта шацшм - казарка  
белощёкая  
цаһан ханчилду - аист белый  
цаһан харлда - крачка белая  
цаһан хор - глухарь белый  
цаһан хорха - глист ленточный  
цаһан хулһн - белая мышь  
цаһан хур - тетёрка белая  
цаһан хурһн - белый ягнёнок  
цаһан цах - чайка белая  
(серебристая)  
цаһан тоһрун - белый журавль  
цаһан үңгн - пестец  
цаһан цах - серебристая чайка  
цаһан шаната шацшм - казарка  
белощёкая  
цаһан элктэ турлаг - ворон  
белобрюхий  
цаһан эрвэкэ - бабочка белая  
цаһан ээмтэ баарц - орлан  
белоплечий  
цаһан яту - куропатка белая  
цаһанта - с белым пятном (о  
животных)  
цандһа - клуша  
цаң хорха - вол, бык  
цар - вол, бык  
царһсин гүүр - моль люцерновая  
царһсин гүүр - тля люцерновая  
царһсин колш - клоп люцерновый

царцгин гүрвлг - ящерица луговая  
царцгин көгт - тиркушка луговая  
царца - кобылка (насекомое сем.  
саранчовых)  
царцаха - саранча  
царцахан һуур - личинка саранчи  
царцу - зяблик  
цах - чайка  
цахла (шовун) - поморник  
цаяха - рак  
цаяха дүрстн - ракообразные  
цаяхан хээч - клешия рака  
цэвдр - изренивый (о масти коня)  
цэввр шагшурһа - дрозд бледный  
цэһин гүүр - моль чайная  
цэһин гүүр - тля чайная  
цэңкү заарма (шовун) - пересмешка  
бледная  
цэвн - белорыбица  
цэврлэч цогц хорха - жук-санитар  
цең - стерх (журавль белый)  
цең - белый аист  
цеңк хорха (шивж) - черепашка  
(насекомое)  
цеңкэ заһсн - синец  
цеңкр чоңкуш - зимородок голубой  
цеңкр живртэ царца - кобылка  
голубокрылая  
цеңкр цаһан үңгн - голубой пестец  
цервдэ (шовун) - славка (птица)  
цеңг иддг цогц хорха - цветоед  
(жук)  
цигайск тохма хөд  
(нэвртр нооста) - цигайская порода  
овец  
цөгд (цөгд) - болотный бекас  
цогц хорха - жук  
цокан заһсн - рыба-молот  
цоклур (эргин гуг, хуцач) - удод  
цондл (шовун) - пастушок  
(птица)  
цоонг - вертикальная нора (у  
суслика)  
цоохнда - пантера  
цоохр (заһсн) - пёстрый, рябой

пятнистый; чубарый о масти)  
цоохр; хорн заһси - северюга  
цоохр живртэ батхн - муха-  
пестрокрылка  
цоохр тэк - зебра  
цоохр царца - кобылка пёстрая  
цоохр шулви - пёстрый  
толстолобик  
цоохр эрвэкэ - пестрянка  
(бабочка)  
цорвда (шовун) - пеночка (птица)  
цордг - горбуша  
цөгд - болотный бекас  
цөкн (заһси) - чехонь (рыба)  
цөөрмин заһси - прудовая рыба  
цөсн - желчь  
цөснэ хальси - желчный пузырь  
цулвр (жола) - повод, чембур  
цулврт - сом большой (усач)

чавһанц эрвэкэ - монашенка  
(бабочка)  
чавча заһси - чавыча  
чарлан - цапля  
чагра (цэгрэ) - чеграва (птица)  
чеежэн авси мөрн - лошадь с  
больной грудью  
чекан (шовун) - чекан (птица сем.  
дроздовых)  
чидл-чимгн - исправность;  
упитанность  
чинигтэ илдн - мокрый лишай,  
мокрец  
чинигтл хорха (чинигтэ һазрт бээдг) -  
мокрица  
чийһин батхн - муха вишнёвая  
чийһин гүр - моль вишнёвая  
чийһин гүүр - тля вишнёвая  
чийһин төөч - долгоносик вишнёвый  
(жук)  
чиктэ бакльг - баклан ушастый  
чиктэ һурвлн - сова ушастая  
чиктэ зара - ёж ушастый

цулх - кашалот  
цурдг - цурёнок  
цурхин түрсн - щучья икра  
цурх - щука  
цусна гүүр - тля кровяная  
цуувад (цуувшн заһси) - подлецик  
цуунгин батхн - муха свекловичная  
цуунгин гүр - моль свекловичная  
цуунгин гүүр - тля свекловичная  
цуунгин колп (бисэ) - клоп  
свекловичный  
цуунгин өтн-хорха - свекловичная  
нематода  
цуунгин төөч (ут хоңшарт) -  
долгоносик свекловичный  
цусн зеерд - ярко-рыжий  
цуста махн - кровянистое мясо

## Ч

чиктэ хав - ушастый тюлень  
чим - скорпион  
чимклин - кастрирование,  
холощение, оскопление  
чимкксн - кастрированный,  
холощёный  
чимкклһн - клёв  
чимкклх - клевать (о рыбе)  
чимкх - кастрировать, холостить  
(животных)  
чинэлг, чинэтэ - упитанный (о  
скоте)  
чинэлх, чинэтэ болх - становит  
упитанным, набирать вес,  
нагуливать жир  
чинэн - упитанность  
чиндһн - кролик  
чинчэ - суслёнок  
чирк (шовун) - чирок  
чирк-нискрэч - чирок-свистунок  
чичкнх - свистеть, пищать (о  
сусликах)  
чичүр хорха - уховёртка

чолумжл, чолурхлнн -  
окаменелость (окаменелое  
животное)  
чолун царца - кобылка каменная  
чолунка (шовун) - каменка  
(птица)  
чомг (шовун) - чомга (поганка  
большая)  
чон - волк  
чон бэрдг ноха - волкодав  
чонын амн - волчья пасть  
чонын гэлг - волчонок  
чонын ичэн (кевтр) - волчье логово

чонын кичг - волчонок  
чоңкуш - зимородок  
чоңун - галка  
чөлмх - клевать (о птицах)  
чөөвр, шаһл - шакал  
чөглг (махч шовун) - чеглок  
(хищная птица сем. соколиных)  
чөкр (чукр) - клёст (птица)  
чөрк (шовун) - чирок (птица)  
чөрк нуһси - чирок, питающийся  
рыбой  
чүкүдэ (шовун) - ходулочник  
чүүчл (шовун) - серпоклюв; кулик

### Ш

шаазһа - сорока  
шаазһан сүрг - сорочья стая  
шаарһл - необъезженный,  
норовистый  
шаарһл мөри - необъезженная  
лошадь  
шавдур - мухобойка  
шавж хорха - букашка, мелкое  
насекомое  
шагшурһа - дрозд  
шаһл (чөөвр чон) - шакал  
шалз - клец, клоп  
шалзһа - клецик  
шалхгин паһан эрвэкэ - белянка  
репная (бабочка)  
шана шигдэч - пиявка челюстная  
шанһ захси - головоастик  
шанһ хорха - головоастик  
шанхг - прядь гривы (у коня)  
шаншм - казарка  
шаншун - вальдишпел  
шаншур - огарь  
шар арат - рыжая лиса, лиса-  
огнёвка  
шар богшурһа - иволга  
шар бор - жёлтосивый (о масти)  
шар гестэ гүрвлг - желтопузик  
(очень крупная ящерица)

шар гүрвлг - ящерица жёлтая  
шар дагжу (хоржа) - трясогузка  
жёлтая  
шар деглэ - цапля жёлтая  
шар жоом - рыжий таракан,  
прусак  
шар-зеерд - каурый (о масти  
лошади)  
шар зөг - оса  
шар зурми - жёлтый суслик,  
суслик-песчаник  
шар ирвск - ягуар  
шар кер - светло-гнедой  
шар көмрг (шовун) - овсянка  
(птица)  
шар луувигин батхн - муха  
морковная  
шар меклэ - лягушка жёлтая  
шар моһа - ядовитая жёлтая змея  
шар өтг - гиена  
шар сойр - копалуха (самка  
глухаря); глухарка  
шар сүүлтэ керми - белка с рыжим  
хвостом  
шар толһат - уж  
шар толһата дагжу -  
желтоголовая трясогузка

шар толгата моһа - уж  
шар үйн - горноста́й (с  
рыжеватой шерстью)  
шар үкр кедн - желтый шмель  
шар үнгн - степная (рыжая)  
лисица  
шар хажу (моһа) - уж  
шар хур - тетёрка  
шар цоохр бар - ягуар  
шар цоохр мөрн - желто-пёстрый  
конь  
шар шовун - филин  
шар шорһлжн - муравей рыжий  
шар элктэ моһа - полоз  
желтобрюхий  
шар элктл (гүрүлг) - желтопузик  
(из сем. ящериц)  
шарвадур моһлцг толгат -  
круглоголовка-вертихвостка (вид  
ящерицы)  
шаргчн - жёлтый, соловый (о  
масти верблюдицы, кобылы)  
шаргчн (эм гөрөсн) - самка сайгака  
шаргчн (ингн) - верблюдица трёх,  
четырёх лет (не ожеребившаяся)  
шаргчн (хөн) - породистая  
овцематка  
шарһ - соловый (о масти  
животных)  
шарһ дааһн - соловый жеребёнок  
шарһгчн - сайга  
шарһлда - щурка  
шарһлху толвта кер мөрн -  
мухортый (гнедой с  
желтоватыми подпалинами)  
шармг - синица  
шарида (шовун) - авдотка  
шариһа - акула  
шембаля (заһсн) - шемая (рыба)  
шивж (с) - насекомое, насекомые  
шивжснн төрл - род насекомых  
шивгдэч - пиявка  
шигж - канарейка; канареечный  
шигрлү - стерлядь  
шидлц темән - верблюд

четырёхлетний  
шинигэч хун - лебедь-шипун  
шикрин шалз - клец сахарный  
шилг - двухгодовалая ярка  
шилтэ моһа - очковая змея  
шилүсн - рысь  
шимгч - паразит  
шимгч түргн - овод-кровососка  
шин заһсн - свежая рыба  
ширкэ - вошь (у скота)  
ширкэ - щучка (вошь у скота)  
шитм харһан батхн - муха  
лиственничная  
шленск тохма хөд - овцы шленской  
породы  
шовһр хоншарга меклэ - лягушка  
остромордая  
шовуд харслһн - охрана птиц  
шовудт темдгтэ төөлг  
зүүлһн - окольцовывание птиц  
шовудын зүсн - виды птиц  
шовудын сүүлһн өдд - хвостовые  
перья у птиц  
шовудын төл - выводок  
шовудын үр яслһна кем - гнездовой  
период  
шовудын экологическ  
баг - экологическая группа птиц  
шовун - птица  
шовуна базр - птичий базар  
шовуна далвагин ик өддүд -  
маховые перья птиц  
шовуна үр - гнездо птичьё  
шовуха - птичка, пичуга  
шовшлһн - медленная рысь (о  
лошади, идущей рысью)  
шовшур бодн һаха - трёхлетний  
кабан; вервь  
шогшан - косяк рыб  
шоһл: шоһл чон - шакал  
шодн хөн (шүрүн нооста,  
ахр сүүлгэ, орс тохма) - овца  
(русской породы: коротко-  
хвостая, без курдюка)  
шонтах - выдаваться (о морде  
животных)  
шонтл - дятел

шонгхр хоцшарта меклэ - лягушка  
остромордая  
шоцхр - кречет, сокол  
шонхр нуһсн - крохаль  
шоцшур - вальдишнеп  
шоодрг - овод; коровий слепень  
шорһлж, жимс идлг баахн  
хар аю - муравейник (небольшой  
чёрный медведь, питающийся  
муравьями и ягодами)  
шорһлжн - муравей  
шошин цогц хорха - жук  
фасолевый  
шошнур - казарка краснозобая  
шөвг сүүлгэ (шовун) - шилохвостка  
(птица)  
шөвг сүүлгэ темэн харада - стриже  
иглохвостый  
шөвг хоцшарта (шовун) -  
шилоклювка (птица)  
шөвг яси - шиловидный отросток  
шөрэкэ - окунь  
шөрг - ёри

шпанк илэ - испанская муха  
(мушка)  
шувтру (заһсн) - скат (рыба)  
шулви - толстолобик  
шулун бички гүрвлг - ящурка  
быстрая  
шулун шарвадур гүрвлг - быстрая  
ящурка, прыткая ящурка  
шулун-шудрмг гүрвлг - ящерица  
прыткая  
шург ноха - гончая  
шүдэхэ (ик шүдгэ заһсн) - зубатка  
шүдлц ажрһ - жеребец трёхлетний  
шүдлц темэн - верблюд  
четырёхлетний  
шүрүн - буйный, горячий (о коне)  
шүрүн нооста хальмг хөн -  
грубошёрстная овца калмыцкой  
породы  
шүрүн нооста хөн - грубошёрстная  
овца  
шүүрдг шовуд - птицы ловчие

## Э

эврэн саатлһн (ург тогталһн) -  
самооплодотворение  
эвшг - самка соболя, соболошка  
эгл бийтн - простейшие  
эгл көкэ - кукушка обыкновенная  
эдильбаевск тохма хөд -  
эдильбаевская порода овец  
эклүр: эклүр гүн - кобыла,  
покрытая один раз  
эки түрүн шовуд - первоптицы  
эксодов шалз - эксодовый клец  
элэ - коршун  
элжгн - осёл  
элсн мерэч - песчанка  
элснэ аврһ моһа - песчаный удавчик  
элснэ моһа - змея песчаная  
элснэ үнгн - лисица песчаная  
эм - матка; самка (животных)

эм арһль - самка архара  
эм аю - медведица  
эм бар - тигрица  
эм барһ - кабарга (самка)  
эм ботх - верблюжонок-самка  
эм бөдн - перепёлка  
эм буһ - оленуха (самка оленя)  
эм бүргд - самка беркута  
эм һалун - гусыня  
эм һард - орлица (самка орла)  
эм заһсн - рыба-самка  
эм зан - слониха  
эм зеегн - самка росомахи  
эм һалун - гусыня  
эм зөг - пчела матка  
эм кермн - белка-самка  
эм (күүки) ингн - верблюдица  
эм (күүки, эк) мал - матка

животных  
эм күрлдэ, кенарк - кенарка,  
канарейка-самка  
эм маж - буйволица  
эм мал - самка; маточное  
поголовье скота  
эм мөрн - конематка  
эм өтг - медведица  
эм така - курица, курица-несушка  
эм темэн - верблюдица  
эм тоһстн - пава  
эм (күүки) туһл - тёлочка, тёлка  
эм тууһн - дербник (самка)  
эм уһһн - жеребёнок-самка  
эм үнгн - лиса-самка  
эм хавдһа - лосиха  
эм хөн - овца, овцематка  
эм хөөнэ сүрг - маточное стадо  
овец  
эм хур - тетёрка  
эм хурһн - ягница  
эм чиндһн - крольчиха  
эм чиндһнэ төллһн - окрол (роды у  
крольчихи)  
эм шилүсн - рысь-самка  
эм яман - коза  
эмгн хумсн - улитка  
эмнлһнэ шигдэч - пиявка  
медицинская  
эн һазрин аһуред - эндемичные  
животные  
энткг богшада - камышовка  
индийская  
эр - самец (животных)  
эр арат - самец лисицы  
эр барһ - кабарга (самец)  
эр бөдн - перепел  
эр буһ-марл (өвртн) - рогач (самец  
оленья)  
эр һалун - гусак  
эр һаха - боров  
эр заһсн - рыба-самец  
эр зөг - трутень  
эр бүрү - бычок

эр кермн - белка-самец  
эр күрлдэ, кенар - кенар,  
канарейка-самец  
эр мал - самцы животных  
эр мал ясх - кастрировать,  
холостить, оскоплять  
эр мөрн - жеребец-производитель  
эр немш така - индюк  
эр ноха - кобель  
эр нуһсн - селезень  
эр така - петух  
эр туһл - телок  
эр үкр - вол  
эр үнгн - лис  
эр тууһн - дербник (самец)  
эр туула - заяц  
эр үнгн - лис  
эр хавдһа - лось (самец)  
эр хөн - кастрированный баран,  
валух  
эр хур - тетерев  
эр хурһ чимклһн - холощение  
ягнёнка-самца  
эр хурһн - ягнёнок  
эр чон - волк  
эр шилүсн - рысь-самец  
эр эмин йнлһлт - половой  
диморфизм (половое различие)  
эр яман - козёл (производитель)  
эрэ толһата сонһа - чирок-  
клокотун  
эрэтэ - полосатый, узорчатый  
эрэтэ моһа (шар элктл) -  
узорчатый полоз  
эрэтэ тэк - зебра  
эрэтэ шарвадур гүрвгл -  
разноцветная ящурка  
эрвэдэ (заһсн) - густера (рыба)  
эрвэкэ - бабочка  
эрвэкэн һуур - личинка бабочки  
эрвэкэн төөлүр - гусеница (личинка  
бабочки)  
эрвлзх - порхатъ; мелькатъ  
эргин гуг - угод

эргин һурвльн - сова береговая  
эргин харада - ласточка береговая  
эргин цоклур - удод набережный  
эргүл өвртэ яман - козёл  
винторогий

эрдэвэ - сельдь средних размеров  
эрднь-ишин бор эрвэкэ - мотылёк  
кукурузный  
эрднь-ишин гүүр - тля кукурузная

## Я

ялан - мушка испанская  
ялһн - ставрида  
ялһн - тушканчик  
яман - коза  
яман гөрәсн - серна (горная коза)  
яман тоодг (дэргү) - стрепет  
ямана сүрг - козые стадо  
яызһа - антилопа, лань  
яцһр - козерог (горный козёл)

яцһур ноха - лайка  
яцһх - залиvisto лаять (о собаке)  
ярһ заһсн - сёмга  
яст заһснэ әңг (ясти) - класс  
костных рыб  
яст меклә - черепаха  
ясх - кастрировать, холостить  
(животных)  
яту - куропатка

## ЛИТЕРАТУРА

1. Асеева Т.А., Блинова К.Ф., Яковлев Г.П. Лекарственные растения тибетской медицины. Новосибирск, 1985.
2. Бакташева Н.М. Флора Калмыкии и её анализ. Элиста, 2000.
3. Бакташева Н.М., Журкина Л.А. Лекарственные растения Калмыкии. Элиста, 1969.
4. Бакташева Н.М., Помпаева Т.И. Предварительные итоги обобщения опыта применения лекарственных растений в народной медицине // Актуальные вопросы экологии и охраны природы экосистем южных регионов России и сопредельных территорий. Краснодар, 1998.
5. Бананова В.А. История изучения растительности и принципы её классификации // Растительный мир Калмыкии. Элиста, 1977. С. 3-20.
6. Бананова В.А., Горбачёв Б.Н., Журкина Л.А., Середин Р.М., Вотнинова Т.И. Растительный мир Калмыкии. Элиста, 1977.
7. Бардаев Э.Ч. О выражении категории рода (пола) у живых существ в монгольских языках // Вестник института, № 12 (серия филологии). Элиста, 1975.
8. Бардаев Э.Ч. Обозначение масти домашних животных в монгольских языках и диалектах // Исследования бурятских и русских говоров. Улан-Удэ, 1977. С. 114-127.
9. Бардаев Э.Ч. Фитонимы в монгольских языках // Вопросы грамматической системы монгольских языков. Элиста, 1980. С. 93-103.
10. Бардаев Э.Ч. Названия птиц в калмыцком языке // Ономастика Калмыкии. Элиста, 1983. С. 123-140.
11. Бардаев Э.Ч. Современный калмыцкий язык. Лексикология. Элиста, 1985.
12. Баторова С.М., Яковлев Г.П., Николаев С.М., Самбуева З.Г. Растения тибетской медицины: опыт фармакогностического исследования. Новосибирск, 1989.
13. Бертагаев Т.А. Лексика современных монгольских литературных языков. М., 1974.
14. Брем А. Жизнь животных. М., 2003.
15. Будаев Ц.Б. О флористической терминологии. На материале бурятского, монгольского и калмыцкого языков // Труды Бурятского комплексного научно-исследовательского института Сибирского отделения АН СССР, вып. № 3, серия востоковедная. Улан-Удэ, 1960. С. 80-88.
16. Булавкина А.А. Растительность Астраханского края // Астраханский край. Т. 12. Петербург, 1921.
17. Васильченко А.А. Птицы Хамар-Дабана. Новосибирск, 1987.
18. Вольтинский В.Г. Лекарственные растения в научной и народной медицине. Саратов, 1968.
19. Высоцкий Г.Н. Ергеня: культурно-фитологический очерк. Санкт-Петербург, 1915. № 10-11.

20. Гептнер В.Г. Заметки о песчанках (*Gerbillinae*), обитающих между реками Уралом и Тереком // *Материалы к познанию фауны Нижнего Поволжья*. Саратов, 1927. Вып. 1. С. 29-37.

21. Горбачёв Б.Н. Коренная растительность // *Растительный мир Калмыкии*. Элиста, 1977. С. 20-58.

22. Гриневич М.А. Информационный поиск перспективных лекарственных растений. Л., 1990.

23. Дамдинов Д.Г. О земледельческих терминах в монгольских языках // *Исследования по восточной филологии (к семидесятилетию профессора Г.Д. Санжеева)*. М., 1974. С. 51-63.

24. Дамдинов Д.Г. О названиях рыб в монгольских языках // *Исследования по лексике калмыцкого языка*. Элиста, 1981. С. 102-106.

25. Димо Н.А., Келлер Б.А. В области полупустыни. Саратов, 1907.

26. Дмитриева Л.В. Словообразование и некоторые семантические модели названий, относящихся в анатомии растений в тюркских языках // *Проблемы общности алтайских языков*. Ленинград, 1971. С. 152-160.

27. Дмитриева Л.В. Название растений в тюркских и других алтайских языках // *Очерки сравнительной лексикологии алтайских языков*. Ленинград, 1972. С. 151-223.

28. Дмитриева Л.В. Фитонимы и фитонимическая терминология, общее для тюркских и монгольских языков // *Проблемы алтаистики и монголоведения*. Выпуск 2, серия лингвистики (*Материалы Всесоюзной конференции, Элиста 17-19 мая 1972 г.*). М., 1975. С. 125-141.

29. Дмитриева Л.В. Монголизмы в тюркской растительной лексике // *Советская тюркология № 3*, Баку, 1976.

30. Дмитриева Л.В. Из этимологий названий растений в тюркских, монгольских и тунгусо-маньчжурских языках // *Исследования в области этимологии алтайских языков*. Ленинград, 1979. С. 135-190.

31. Дыбо А.В. Монгольские названия деревьев в Алтайском словаре // *Трофим Алексеевич Бертагаев: к 100-летию со дня рождения (Материалы I-х Бертагаевских чтений - Элиста, 6-7 октября 2005 года)*. Элиста, 2005. С. 42-64.

32. Журкина Л.А. Зелёная аптека. - Природные ресурсы Калмыкии: охрана и использование. Элиста, 1984.

33. Журкина Л.А. Бакташева Н.М. Редкие и исчезающие растения Калмыкии. С. Элиста, 1990.

34. Задорожный А.М., Кошкин А.Г., Соколов С.Я. Справочник по лекарственным растениям. М., 1992.

35. Казакевич Л.И. Дикорастущие лекарственные, питательные и технические растения Калмыцкой Автономной области // *Калмыцкая степь, №№ 1, 2, 3*. Астрахань, 1929.

36. Качалов А.А. Деревья и кустарники. М., 1970.

37. Кокишунова Л.Е. Ворожейкин С.Б. Некоторые дикорастущие лекарственные растения северо-западного Прикаспия // *Материалы Межрегиональной научно-практической конференции «Проблемы*

природопользования и сохранения биоразнообразия в условиях опустынивания». Волгоград, 2000. С. 47-49.

38. Коростов Г.А. Животный мир Калмыкии. Бабочки. Элиста, 1986.

39. Краснов А.Н. Геоботанические исследования Калмыцкой степи. Санкт-Петербург, 1886.

40. Краснов А.Н. Отчёт о фитогеографических исследованиях в Калмыцких степях. Санкт-Петербург, 1895.

41. Кукиш А.И. Животный мир Калмыкии. Птицы. Элиста, 1982.

42. Близнюк А.И., Любаева Л.И., Любаев В.Л. Животный мир Калмыкии. Млекопитающие. Элиста, 1980.

43. Новикова К.А. Иноязычные элементы в тунгусо-маньчжурской лексике, относящейся к животному миру // Очерки сравнительной лексикологии алтайских языков. Ленинград, 1972. С. 104-150.

44. Новикова К.А. К истории и этимологии названий лошади в алтайских языках // Проблемы алтаистики и монголоведения. Выпуск 2, серия лингвистики (Материалы Всесоюзной конференции, Элиста, 17-19 мая 1972 г.). М., 1975. С. 36-58.

45. Новикова К.А. Названия домашних животных в тунгусо-маньчжурских языках // Исследования в области этимологии алтайских языков. Ленинград, 1979. С.53-134.

46. Номинханов Ц.Д. Материалы к изучению истории калмыцкого языка. М., 1975.

47. Оболенский С.И. Грызуны правого берега Нижней Волги // Материалы к познанию фауны Нижнего Поволжья. Саратов, 1927. Вып. 1. С. 2-26.

48. Оболенский С.И. О коллекции мелких млекопитающих из Букеевской степи // Там же. С. 27-28.

49. Орлов Е.И. О сусликах Заволжья // Материалы к познанию фауны Нижнего Поволжья. Саратов, 1927. Вып. 1. С. 88-91.

50. Орлов Е.И., Фенюк Б.К. Материалы к познанию фауны наземных позвоночных приморской полосы Калмыцкой области // Там же. С. 39-87.

51. Пачосский И.К. Флорографические и фитогеографические исследования Калмыцких степей. Киев, 1892.

52. Петрищев Б.И. Пустыне нужны сайгаки. М., 1987.

53. Позняк В.Г. Животный мир Калмыкии. Рыбы. Элиста, 1987.

54. Пюрбеев Г.Ц. Современная монгольская терминология (лексико-семантические процессы и деривация). М., 1984.

55. Пюрбеев Г.Ц. Эпос «Джангар»: Культура и язык (этнолингвистические этюды). Элиста, 1993.

56. Середин Р.М. О флоре Калмыкии. Редкие исчезающие виды растений // Растительный мир Калмыкии. Элиста, 1977. С. 71-75; 137-140.

57. Ташинова Л.Н. Красная книга почв и экосистем Калмыкии. Элиста, 2000.

58. Ташинова Л.Н., Химина Е. Г., Богун А.П. Биоэкологические условия роста защитных лесонасаждений на юге Ергеней. Элиста, 1998.

59. Тодаева Б.Х. Опыт лингвистического исследования эпоса «Джангар». Элиста, 1976.

60. Ташинова А.А. Почвенно-экологические условия произрастания ценопопуляций лекарственных растений на Ергенях // Тезисы докладов III съезда Докучаевского общества почвоведов (г. Суздаль). Москва, 2000.

61. Ташинова А.А. Эдафические условия произрастания ценопопуляций лекарственных растений на Ергенях // Вестник КИСЭПИ. Элиста, 2000. С. 92-99.

62. Ташинова А.А. Применение лекарственных растений в традиционной культуре калмыцкого этноса // Материалы конференции «Буддийская культура и мировая цивилизация на пороге III тысячелетия». Санкт-Петербург-Элиста, 2000. С. 154-157.

63. Ташинова А.А. Наиболее распространенные дикорастущие лекарственные растения Калмыкии // Вестник КИСЭПИ, № 2. Элиста, 2001. С. 92-96.

64. Ташинова А.А. Обзор лекарственной флоры Калмыкии. Элиста, 2002.

65. Фомичёв А.И. Животный мир Калмыкии. Жуки. Элиста, 1984.

66. Фомичёв А.И. Животный мир Калмыкии. Беспозвоночные. Элиста, 1986.

67. Эрдниева У.Э. Калмыки. Элиста, 1985.

68. Юнатов А.А. Основные черты растительного покрова Монгольской народной республики. Москва- Ленинград, 1950.

#### Словари и справочники

Багрова Л.А. Я познаю мир. Растения. Энциклопедия. М., 2002.

Большой академический монгольско-русский словарь, т.т. 1-4. М., 2001-2004.

Ботанико-фармакогностический словарь / Под ред. К.Ф. Блиновой и Г.П. Яковлева. М., 1990.

Бурятско-русский словарь / Сост. К.М. Черемисов. М., 1973.

Вандуй Э, Даидорж Ж. Русско-монгольский терминологический словарь. Улан-Батор, 1970.

Горбунова Т.А. Лечение растениями. Рецептурный справочник. М., 1994.

Дамдинсүрэн Ц., Лувсандэндэв А. Русско-монгольский словарь. Улан-Батор, 1982.

Древнетюркский словарь. Л., 1969.

Калмыцко-русский словарь / Под ред. Б.Д. Муниева. М., 1977.

Когунбаева Н.И. Алтайско-русский словарь и русско-алтайский словарь. Горно-Алтайск, 1991.

Корсункиев Ц.К. Калмыцко-русский и русско-калмыцкий терминологический словарь. Медицина. Элиста, 1992.

Лавренова Г.В., Оникко В.Д. Энциклопедия народной медицины. М., 2005.

- С.И. Ожегов. *Словарь русского языка*. М., 1989.
- Очир-Горяев В.Э. *Калмыcko-русский и русско-калмыцкий терминологический словарь*. (агрономия). Элиста, 1990.
- Очир-Горяев В.Э. *Калмыcko-русский и русско-калмыцкий терминологический словарь* (рыбное хозяйство). Элиста, 1995.
- Подгорбунский И.А. *Русско-монголо-бурятский словарь*. Иркутск, 1909.
- Пюрбеев Г.Ц. *Толковый словарь традиционного быта калмыков*. Элиста, 1996.
- Рабинович М.И. *Лекарственные растения в ветеринарной практике*. Справочник. М., 1987.
- Рамстедт Г. *Kalmuckisches wörterbuch*. Helsinki, 1935.
- Русско-калмыцкий словарь / Под ред. И.К. Илишкина. М., 1964.
- Русско-татарский словарь / Под ред. Ф.А. Ганиева. М., 1985.
- Сельскохозяйственный энциклопедический словарь. М., 1989.
- Словарь русского языка, т.т. 1-4. М., 1981-1984.
- Соколов В.Е. *Пятиязычный словарь названий животных. Млекопитающие*. М., 1984.
- Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков. Л., 1975-1977. Т. I-II.
- Тодаева Б.Х. *Словарь языка ойратов Синьцзяна*. Элиста, 2001.
- Хакунов Б.Ю. *Словарь адыгских названий растений*. Нальчик, 1992.
- Чувашско-русский словарь / Под ред. М.И. Скворцова. М., 1985.

#### Список литературы на монгольском языке

1. Ариунболд М. *Эмийн ургамал*. - Улаанбаатар, 2002.
2. Даваажамц Ц., Санчир Ч. *Бэлчээр ашиглах асуудлын уялдаа тэжээлийн гол ургамлууд*. - Улаанбаатар, 1979.
3. Ойдовсамбуу А. *Эмийн ургамал түүгчдэд тусламж*. - Улаанбаатар, 1981.
4. Цэвэл Я. *Монгол хэлний товч тайлбар толь*. - Улаанбаатар, 1966.

Содержание

Предисловие..... 5  
Калмыcko-русский терминологический словарь (растительный мир).. 8  
Калмыcko-русский терминологический словарь (животный мир)..... 44  
Литература ..... 88

Содержание

Ученый секретарь Института Калмыцкой культуры  
Калмыcko-русский терминологический словарь (растительный мир)  
И. Ф. Яковлев

Калмыcko-русский терминологический словарь (животный мир)  
И. Ф. Яковлев

Подписано в печать 14.05.2000

Литературный редактор И. Ф. Яковлев

Издатель И. Ф. Яковлев

Калмыцкий институт гуманитарных наук ул. Давыдова д. 2А  
250000, г. Элиста, ул. Давыдова д. 4



*Справочное издание*

**Манджикова Белла Бембеевна  
Калмыцко-русский терминологический словарь  
(флора и фауна)**

Компьютерная верстка и подготовка  
оригинал-макета - Шовунова Т.Б.

*Подписано к печати 24.07.2007.*

*Формат 60x90/16. Печать офсетная.*

*Усл.п.л. 12. Тираж 300 экз.*

Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН  
358000, г. Элиста, ул. Илишкина, 8.